

DZIS MAGAZYN KRONIKI TYGODNIA

**WIĘCEJ
HISTORII**

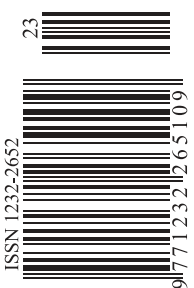
**SZWEDZI
POD
ZAMOŚCIEM!**
str. 17

**PODCIENIA
ZAMIAST
CHODNIKA**
str. 18

**PASJA
PANI
HELENY**
str. 23

**WOWKY -
ZEMSTA I
PODSTĘP**
str. 24

**SERCEM
ODDANY
POLSCIE**
str. 25



nr 23 (1432)
4
czerwca 2019 r.
2,90 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 272516
nakł. 10 tys. (5% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

**INTERNETOWI
OSZUŚCI**

ZAMOŚĆ

Ktoś włamał się na Facebooka zamościanki. Kilkoro jej znajomych straciło pieniądze.

str. 2

**NADAJNIKI
NA
KOŚCIELE?**

str. 7

REKLAMA

**KOPALNIA WAPNA
WAPPLON**

Myców 13
22-540 Dofłobyczów
tel. 603 050 585,
601 285 300
phuwapplen@gmail.com
www.wapplen.pl

CZEGO OD MIASTA CHCĄ ŻYDZI?

str. 5

W RZECIE PŁYWAJĄ MARTWE PSY

ZAMOŚĆ

Śmieci i ciała zwierząt pływające w zarośniętym korycie rzeki. Tak wygląda w wielu miejscach Łabuńka. Zarządca rzeki, Państwowe Gospodarstwo Wodne „Wody Polskie” Zarząd Zlewni w Zamościu, nie poczuwa się do odpowiedzialności.

str. 8-9

PODPALILI SKLEP DLA ZABAWY?



MIRCZE

W Mirczu spalił się sklep Lewiatan i sklep odzieżowo-przemysłowy oraz zgromadzone tam towary. Straty wyniosły co najmniej 800 tys. zł.

str. 3

REKLAMA

**AUTORYZOWANY INSTALATOR
PRZYDOMOWE
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

**Chcesz
kupić,
sprzedać,
wynająć?**

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
Zamość
ul. Żeromskiego 3
tel. 84 638 43 93

REKLAMA

www.GRANBUD.net.pl

**NAGROBKI
GRANITOWE**

KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY

CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

REKLAMA

**NAUKA JAZDY
Turbo**

Zapraszamy
na kurs **kat. B**
13.06.19
g. 15.00

**JAZDY
DOSZKALAJĄCE**

Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

REKLAMA

**Pracownia Biżuterii
Diamenty**

Producent obrączek ślubnych

Dariusz Królikowski Zamość, ul. Pereca 11
(Stare Miasto) www.bizuteria.zamosc.pl

Ludzie
stąd

Paweł Babiarczyk z Łaszczówki. Trener TKS Tomasovia Tomaszów Lubelski.

■ **Jako dziecko chciałem...**

Zostać zawodowym piłkarzem... To marzenie wielu dzieci, udało się nielicznym, mnie nie. Nie żałuję, jestem trenerem i kocham to, co robię.

■ **Lubię swoją pracę bo...**

Jest to moja pasja. Na co dzień oglądam bardzo dużo sportu, a szczególnie piłki nożnej. Idę do pracy... i dalej piłka nożna – świetna sprawa!

■ **Po godzinach najchętniej...**

Spędzam czas z dziećmi i żoną. Mam go i tak za mało dla nich, więc każdą wolną chwilę staram się poświęcić rodzinie.

■ **Moja pasja to...**

Moja praca. Piłka nożna wypełnia bardzo dużą część mojego życia. Czasami są weekendy, w których obejrzę 7-8 meczów w tv, no i jeszcze rozegram swój. Właściwie nie pamiętam czy kiedykolwiek coś bardziej mnie interesowało niż futbol, raczej nie.

■ **Jestem dumny z...**

Moich dzieci – Emilki i Kacpra, są wspaniałe!

■ **Denerwuje mnie...**

Brak solidności i profesjonalizmu. Te cechy nie wymagają talentu ani specjalnych umiejętności, a w dużej mierze gwarantują osiągnięcie celu, sukcesu, nie tylko w sporcie. Denerwujące jest to, jakim trudnym zadaniem jest wymuszenie u ludzi profesjonalnych zachowań.

■ **Moje motto to...**

„Nie ma nic złego w świętowaniu sukcesu, ale ważniejsze jest wyciągnięcie nauki z porażki”. W moim zawodzie to zdanie jest przewodnie, trzeba być czujnym i wyciągać wnioski.

red

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Kto za Beatę Mazurek?

POLITYKA

Beata Mazurek (PiS) decyzją wyborców zamieniła mandat posła na europoła. Mandat poselski po niej obejmie najprawdopodobniej Lucjan Cichosz.

Nowa europoseł Beata Mazurek była do niedawna także posłanką na Sejm VIII kadencji. W wyborach parlamentarnych w 2015 roku startowała z list Prawa i Sprawiedliwości, z okręgu numer 7 (Chełm), który obejmuje całą wschodnią Lubelszczyznę. Zdobyła 30 365 (8,94%) głosów. W wyborach do Parlamentu Europejskiego, które odbyły się 26 maja, głosowało na nią ponad 204 tys. osób. Decydując się na bycie europoseł, Mazurek zrezygnowała z funkcji posła na Sejm.

– Jeśli z powodu wyboru do innego organu takiego jak Parlament Europejski, śmierci czy zrzeczenia się mandatu wygasa mandat posłowski, jego miejsce zajmuje kolejna osoba z tej samej listy i z tego samego okręgu, z kolejnym najlepszym wynikiem – wyjaśnia Anna Chrzan, dyrektor zamojskiej



Nowa europoseł, Beata Mazurek, była do niedawna także posłanką na Sejm VIII kadencji.

delegatury Krajowego Biura Wyborczego.

Kiedy spojrzymy na wyniki wyborów z 2015 roku opublikowane na stronie Państwowej Komisji Wyborczej, to Beatę Mazurek w Sejmie powinien zastąpić pochodzący z Józefowa Tomasz Zieliński, ale ten już od prawie roku jest posłem na Sejm. W lipcu 2018 roku zajął bowiem miejsce Adama Abramowicza, który objął funkcję rzecznika małych i średnich przedsiębiorstw i musiał zrezygnować z mandatu.

Kolejną osobą na liście jest Maria Gmyz, zastępca Wojewódzkiego Konserwatora



– Wiele lat działałem w samorządzie i znam problemy polskiej wsi, także pracując w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Dlatego myślę, że moje doświadczenie może się przydać w Sejmie – mówi Lucjan Cichosz.

Zabytków i radna Sejmiku Województwa Lubelskiego.

– Ostatecznej decyzji nie podjęłam, ale skłaniam się, by pozostać w sejmiku. Gdybym przyjęła mandat posła, to sprawowałabym go tylko 3 miesiące. Wtedy musiałabym zostawić

wiele spraw i inicjatyw, które rozpoczął tutaj, w regionie – wyjaśnia Maria Gmyz.

Dlatego wszystko wskazuje na to, że miejsce po Beacie Mazurek zajmie Lucjan Cichosz. To pochodzący z Antoniówki k. Krasnegostawu lekarz wete-



– Ostatecznej decyzji nie podjęłam, ale skłaniam się, by pozostać w sejmiku. Gdybym przyjęła mandat posła, to sprawowałabym go tylko 3 miesiące. Wtedy musiałabym zostawić wiele spraw i inicjatyw, które rozpoczął tutaj, w regionie. – mówi Maria Gmyz.

rynarii i senator VII kadencji (2007-2011). W 2015 wystartował z ramienia PiS do Sejmu VIII kadencji, uzyskując 4828 głosów (1,42% w skali okręgu).

– Wiele lat działałem w samorządzie i znam problemy polskiej wsi, także pracując w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Dlatego myślę, że moje doświadczenie może się przydać w Sejmie – mówi Lucjan Cichosz. **bw**

Kilku zamościan padło ofiarą przestępców internetowych

UWAGA! Internetowi oszuści

ZAMOŚĆ

Ktoś włamał się na Facebooka zamościanki i do jej znajomych wysłał prośby o podanie numeru telefonu. Ci, którzy udostępnili dane, otrzymali wiadomość z linkiem aktywującym drogą subskrypcję. Ale o tym poszkodowani dowiedzieli się, gdy przyszło im zapłacić słony rachunek za telefon.

W czwartek (30 maja) kilka osób powiadomiło za-



Nie wszystkim prośbom od znajomych trzeba dawać wiarę

mojską policję o nieuczciwych sprzedawcach internetowych. Jeden z pokrzywdzonych na portalu internetowym kupił

leżaczek dziecięcy za 400 zł. Za towar zapłacił przelewem na wskazane przez sprzedającego konto, ale towaru nie otrzymał,

a kontakt ze sprzedającym urwał się zaraz po dokonaniu przelewu.

Kolejne zawiadomienie dotyczyło zakupu telefonu komórkowego za 320 zł. Pokrzywdzony na portalu społecznościowym zauważył ofertę mieszkańca Warszawy. – Panowie skontaktowali się i wspólnie ustalili, że po dokonaniu tzw. natychmiastowego przelewu oferowany telefon zostanie przesłany do kupującego – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy zamojskiej policji.

Pierwsza część umowy została spełniona, ale telefon nie dotarł do kupującego.

Oszuści działają na różne sposoby. Przekonał się o tym

36-latek z powiatu zamojskiego, który za pośrednictwem strony internetowej zamieścił ogłoszenie dotyczące sprzedaży komputera z monitorem 6,5 tys. zł. Na ofertę odpowiedział mieszkaniec stolicy. Po uzgodnieniu szczegółów transakcji sprzedający przesłał towar na wskazany adres, ale zapłaty za sprzęt do tej pory nie otrzymał.

Z kolei zamościanka powiadomiła dyżurnego policji, że ktoś dokonał przełamania hasła na jej koncie portalu społecznościowego, a następnie do osób zaproszonych przez nią do grona znajomych wysłał wiadomości z prośbą o podanie numeru telefonu. Kiedy nieświadomi zagrożenia znajomi przekazali swoje numery, wówczas na ich telefonach pojawiała się informacja z linkiem. – Link ten po aktywowaniu miał rozpoczynać darmową grę o kolację, ale w rzeczywistości aktywacja usługi powodowała dodatkowe obciążenia finansowe – relacjonuje rzeczniczka zamojskiej policji.

Na rachunkach za abonament telefoniczny osób, które skorzystały z oferty, pojawiły się dodatkowe kwoty do zapłaty za wydatki na zakupy mobilne.

Policjanci szukają oszustów i apelują o zachowanie szczególnej ostrożności podczas korzystania z Internetu.

lew

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Zamość

dr Bentkowski Zenon, lat 95, zm. 29.05,
Bilski Mirosław, lat 65, zm. 30.05,
Cegłowska Eugenia, lat 93, zm. 17.05,
Dźwigaj Jan, lat 86, zm. 29.05,
Gredys Tadeusz, lat 79, zm. 30.05,
Grela Kazimierz, lat 63, zm. 23.05,
Jaworski Józef, lat 76, zm. 30.05,
Kijek Aleksander, lat 70, zm. 24.05,

Kowalewski Leon, lat 80, zm. 24.05,
Król Janina, lat 84, zm. 23.05,
Mazarow Jarosław, lat 55, zm. 25.05,
Niedźwiadek Jan, lat 85, zm. 27.05,
Ostasz Tomasz, lat 42, zm. 21.05,
Porebski Piotr, lat 46, zm. 19.05,
Romaszko Gizela, lat 75, zm. 28.05,
Sokołowska Danuta, lat 87, zm. 24.05,
Splewiński Julian, lat 69, zm. 30.05.

Tokarz Tadeusz, lat 78, zm. 29.05,
Zalewska Genowefa, lat 95, zm. 26.05.

Tomaszów Lubelski

Bajwoluk Artur, lat 51, zm. 20.05,
Bobko Bogumiła, lat 68, zm. 22.05,
Czop Edward, lat 65, zm. 29.05,
Dubiel Jerzy, lat 68, zm. 23.05,
Drzewosz Jan, 82, zm. 19.05,
Dziaduch Edmund, lat 80, zm. 21.05,
Gardjas Edmund, lat 84, zm. 26.05,

Gęborys Anna, lat 92, zm. 28.05,
Lankamer Iwona, lat 41, zm. 24.05,
Mielniczuk Paweł, lat 30, zm. 23.05,
Przybysz Paweł, lat 35, zm. 26.05,
Skiba Jerzy, lat 48, zm. 20.05,
Spaczyńska Halina, lat 88, zm. 26.05,
Wojtas Alina, lat 78, zm. 24.05,
Waszczuk Jadwiga, lat 88, zm. 28.05,
Wiśniewski Andrzej, lat 54.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firm: Kompleksowe Usługi Pogrzebowe „Pektrus” w Zamościu, Usługi Pogrzebowe – Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

Złapali piratów

Przymiarki, Płusy

W sobotę (1 czerwca) ok. godz. 15 w miejscowości Przymiarki (gm. Księżpol) policjanci zatrzymali 31-latkę z Lubartowa, który w terenie zabudowanym jechał bmw z prędkością 113 km/h, czyli o 63 km/h za szybko. Mundurowi zatrzymali należący do niego blankiet prawa jazdy, ukarali również 31-latkę mandatem i punktami karnymi. Z prawem jazdy pojeździła się także dwie panie, które przeholowały z prędkością w Płusach (gm. Księżpol). 49-letnia mieszkanka Przemysła jechała citroenem z prędkością 106 km/h, a 34-latkę z gm. Księżpol miała na liczniku bmw 105 km/h.

Czyje to kości?

Gm. Turobin

W jednej z miejscowości gm. Turobin – na skarpie przy drodze – przypadkowi przechodnie zauważyli pod koniec poprzedniego miesiąca ludzkie kości. Prawdopodobnie deszcz wymył warstwę ziemi, pod którą one leżały. Znalazisko zostało zabezpieczone do ekspertyzy. Wszystko wskazuje na to, że kości pochodzą z czasów II wojny światowej. Sprawą zajęła się biłgorajska prokuratura.

Kontrabanda na kółkach

Bełżec

W sobotę (1 czerwca) w Bełżcu policjanci zatrzymali volkswagena, którym podróżował 50-latek z Janowa Lubelskiego. W samochodzie znaleziono ponad 500 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Mężczyzna tłumaczył, że papierosy zakupił na własny użytek od przypadkowo napotkanych obywateli Ukrainy. Z ustaleń mundurowych wynikało, że kontrabanda może być ukryta również w innym pojeździe należącym do 50-latka, który zaparkował w Hrebennem. Mieszkaniec Janowa Lub. zapewniał, że nie jest właścicielem samochodu i nie ma do niego kluczyków. Pojazd został otwarty przy pomocy ślusarza. Ujawniono w nim, nie tylko pochodzące z przemytu papierosy, ale również umowę kupna tego pojazdu, na której widniało nazwisko 50-latka. Łącznie zabezpieczono blisko 700 paczek nielegalnego towaru.

lew

W Mirczu spaliły się dwa sklepy. Straty sięgają ponad 800 tys. zł

Podpalili dla zabawy?

MIRCZE

W Mirczu spalił się sklep Lewiatan i sklep odzieżowo-przemysłowy oraz zgromadzone tam towary. Straty wyniosły co najmniej 800 tys. zł. Strażacy ustalili wstępnie, że prawdopodobną przyczyną pożaru było zapalenie się sterty makulatury składowanej przy ścianie budynku, w którym mieściły się sklepy. Ogień prawdopodobnie zaprószyli dwaj nastolatki z gm. Mircze.

Pożar wybuchł 2 czerwca po południu. Palił się sklep sieci Lewiatan mieszczący się na parterze murowanego budynku przy ul. Kryłowskiej,



Straty są olbrzymie.

oddalony o kilkadziesiąt metrów od remizy tamtejszej OSP. Ogień zauważyli przechodnie. Wezwano straż pożarną.

Gdy na miejsce pożaru przybyli strażacy ochotnicy z Mircza, paliła się jedna ze ścian budynku, przy której składowano duże ilości makulatury. Wysokie płomienie dotarły na

pierwsze piętro budynku, gdzie jest sklep odzieżowo-przemysłowy, a ogromna temperatura spowodowała, że pękło jedno z okien na pierwszym piętrze i płomienie przedostały się do wnętrza budynku, siejąc tam spustoszenie. Niedługo potem palił się również dach.

Akcja gaśnicza trwała 6,5

godziny. Wzięło w niej udział 36 strażaków. Oprócz zawodowych ogólnowców z Hrubieszowa, w działaniach gaśniczych uczestniczyli także ochotnicy z OSP w Mirczu, Smoligowie, Starej Wsi i Kryłowcu. Na miejsce pożaru przyjechał także komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej kpt. Piotr Gronowicz.

Komendant kieruje na miejscu akcją gaśniczą w przypadku, gdy ogień zagraża wyjątkowo wartościowemu majątkowi. A szacunkowe straty wyniosły co najmniej 800 tys. zł (w tym 150 tys. zł strat dotyczy jedynie budynku). Strażacy uratowali budynek i mienie szacunkowej wartości około 750 tys. zł.

– Strażacy ustalili wstępnie, że prawdopodobną przyczyną pożaru było zapalenie się sterty makulatury składowanej przy ścianie budynku, w którym mieściły się sklepy. Zaproszenia ognia miały dopuścić się nieustalone osoby. To był pożar średnich rozmiarów. Ale jeden

z większych, jakie zdarzają się w powiecie hrubieszowskim w ciągu roku. Natomiast pod względem poniesionych strat rzadko zdarzają się podobne pożary – dowiedzieliśmy się od st. kpt. Piotra Sendeckiego, rzecznika prasowego komendanta powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie.

Dochodzenie w sprawie przyczyn pożaru prowadzi hrubieszowska policja.

– Jeszcze tego samego dnia zatrzymano dwóch nieletnich. 15-latek i 16-latek są mieszkańcami gm. Mircze. Kamery monitoringu przy sklepie zarejestrowały tych dwóch nieletnich w pobliżu sklepu zanim jeszcze doszło do pożaru. Ustalamy, jaki jest udział każdego z tych nastolatków w doprowadzeniu do zaproszenia ognia – poinformowała nas st. asp. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

par

Drogówka nie po imieniu

POLICJA

Koniec spoufalania się z kontrolowanymi kierowcami. Komenda Główna Policji rozesała pismo, w którym prosi funkcjonariuszy drogówki, aby zaprzestali używania zwrotów typu „Panie Andrzeju”.

Nowe zasady mają na celu poprawić wizerunek funkcjonariuszy. To efekt skarg dotyczących nieprawidłowego zwracania się policjantów do osób kontrolowanych, polegającego na używaniu zwrotu



Nowe zasady mają na celu poprawić wizerunek funkcjonariuszy.

typu „Pani Anno” czy „Panie Andrzeju”, które napływały do Komendy Głównej Policji.

– Niektórym kontrolowanym osobom po prostu nie odpowiadała ta formuła – mówi podinsp. Ra-

dosław Kobryś z Biura Ruchu Drogowego KGP. – Uznaliśmy, że faktycznie może ona wzbudzać u kontrolowanego kierowcy poczucie zmniejszonego dystansu pomiędzy nim a policjantem, stąd dobra rada czy sugestia dla policjantów, żeby używali zwrotu grzecznościowego: „Proszę Pani” i „Proszę Pana”. To nie jest żadna instrukcja, tylko prośba. Nadinterpretacja nie jest wskazana.

Pismo zostało wysłane do komend wojewódzkich na terenie całego kraju. Nasz rozmówca zapewnia, że policjanci nie będą ponosić konsekwencji, jeśli zdarzy im się zamiast „Proszę Pana” zwrócić się do kierowcy „Panie Andrzeju”.

lew

REKLAMA

EUROKONTAKT
Sp. z o.o.

NOWE BIURO W ZAMOŚCIU
przy ul. Solnej 7/5 (na STARÓWCE)

Oferujemy pracę w Niemczech oraz w Wielkiej Brytanii jako opiekun osób starszych

PRACA W NIEMCZECH

- SUPER ZAROBKI
- UBEZPIECZENIE
- STAŁY KONTAKT Z FIRMĄ

PRACA W WIELKIEJ BRYTANII

OFERUJEMY:
Możliwość zakwaterowania i wyżywienia w ramach kontraktu

TO PRACA DLA CIEBIE, ZGŁOŚ SIĘ DO NAS
505 802 645

REKLAMA

www.pwsz zamosc.pl



Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE
PIELĘGNIARSTWO
BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
PEDAGOGIKA
FILOLOGIA ANGIELSKA
TURYSTYKA I REKREACJA
INFORMATYKA*

* kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MNIŚW

STUDIA INŻYNIERSKIE
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
LOGISTYKA

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00

ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rekrutacja@pwsz zamosc.pl



STUDIA
PODYPLOMOWE
ponad

20
kierunków

Roztoczańskie pyszności



Laureatki na scenie.

Fot. LOT Zamość i Roztocze

ZAMOŚĆ

Panie z Koła Gospodyń Wiejskich Szarowolanki z Szarowoli w gminie Tomaszów Lub. zdominowały konkurs „Smaki Zamościa i Roztocza”, który rozstrzygnięto 1 czerwca podczas Jarmarku Hetmańskiego w Zamościu. Tylko w jednej z kategorii musiały uznać wyższość gospodyń z KGW Szopinek Klub Aktywnych Szopinieckich Kobiet.

Do tegorocznej edycji konkursu na najpyszniejsze dania, wypieki i nalewki zgłoszono 12 smakowitości.

Członkinie KGW Szopinek Klub Aktywnych Szopinieckich Kobiet przygotowały znakomitego kurczaka „ze młyna”. Zachwyciły nim jury w kategorii „Wyroby gastronomiczne”. Drugie miejsce przyznano Szarowolankom za gulasz z dzika w kiszonce kapuście, a trzecie tym samym gospośom za perlickę z kulkami ziemniaczanymi i surówką z selera.

Chleb z ziołami z Szarowoli zdobył pierwszą nagrodę wśród wypieków. Kolejne miejsca zajęły również Szarowolanki za „rogaliki babci” z nadzieniem budyniowym i torcik „dla każdego coś innego”.

Na panie z gminy Tomaszów Lub. nie było też mocnych w kategorii nalewek. Wygrała ich miętówka, a za nalewkę z orzecha włoskiego otrzymały drugą nagrodę.

ak

Wiele ciepłych słów



Gratulacjom nie było końca...

ZAMOŚĆ

Muzeum Fotografii Adama Gąsianowskiego, naszego redakcyjnego kolegi, świętuje dziesięciolecie działalności. Z tej okazji otwarto dwie wystawy: „Czar starej fotografii w obiektywie Michała Szelaga” i „Dwudziesta rocznica wizyty Jana Pawła II w Zamościu”.

Wernisaż ekspozycji odbył się na Starym Mieście

w piątek (31 maja). – Było naprawdę pięknie! Na scenie przy podcieniach Rynku Wielkiego wystąpiła kapela Stah z Werbkowic, a na widowni... wszystkie miejsca zostały zajęte – mówi Adam Gąsianowski. – Na sam wernisaż przybyło chyba ponad sto osób. Bardzo się cieszę, że mieszkańcy Zamościa cenią stare fotografie. Wiem to, bo na temat obu ekspozycji usłyszałem wiele ciepłych słów.

Wystawy można oglądać w kamienicach przy ul. Staszica 13 i 19. Będą czynne do września.

bn

Hetmańskie handlowanie



Gospośie chętnie częstowały gości swoimi wypiekami.

ZAMOŚĆ

Można było najeść się do syta lokalnych przysmaków, a także pokosztować serów, wypieków i wędlin z najodleglejszych zakątków Polski. Do kupienia były też pamiątki, biżuteria, zabawki – słowem wszystko, czego dusza zapagnie. Przez dwa dni (1-2 czerwca) Zamość żył Jarmarkiem Hetmańskim.

Tegoroczna 25. edycja wydarzenia zorganizowana zosta-

ła na trzech zamojskich rynkach: Wielkim, Wodnym i Solnym. Podczas dwudniowej imprezy między straganami przewinęły się tysiące zamościan i gości. Można było zrobić fantastyczne zakupy, ale również wziąć udział w zabawach i konkursach. Odbywały się też koncerty. Na scenie prezentowały się lokalne zespoły śpiewacze, ale również goście spoza naszego regionu, m.in. zespoły Bonum Voces, Jo and Lazy Fellow czy Enclose.

Więcej zdjęć i filmy z Jarmarku Hetmańskiego 2019 na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl i na facebookowym profilu „Kroniki Tygodnia”.

ak

Festiwal we włoskim stylu

ZAMOŚĆ

Znakomita muzyka, wystawy, degustacje dań włoskiej kuchni i zwiedzanie miasta szlakiem włoskich artystów. Po raz kolejny w pierwszy tydzień czerwca w Zamościu odbędzie się Festiwal Kultury „arte, cultura, musica e...”.

Muzyczna odsłona 13. Zamojskiego Festiwalu Kultury rozpocznie się w sobotę, 8 czerwca. O godzinie 20 we „Włoskiej Nocy Operowej” wystąpią włoscy i polscy soliści operowi: Valentina Pennino – sopran, Ewelina Wiśniewska – sopran, Jarosław Wewióra – tenor,



To będzie muzyczne wydarzenie roku w Zamościu!

Arnold Kłymkiw – tenor, Alan Rizzetti – baryton, Alberto Bianchi Lanzoni – bas. Artyści wraz z zamojską Orkiestrą Symfoniczną pod batutą Rubena Silvy i Tadeusza Wicherka wykonają fragmenty słynnych

oper, m.in.: „Don Pascuale”, „Napój Miłosny” oraz „Cyrulik Sewilski”.

W niedzielę, 9 czerwca, Orkiestra Symfoniczna wraz z gośćmi z Włoch zaprezentuje repertuar pt. „Włoskie Złote

Przeboje”. O godzinie 20 na Rynku Wielkim wystąpią m.in. Michalina Brudnowska, Marta Dryll, Ewa Kłosowicz, Sandra Rusin, Mario Szaban i Jarosław Wist. Usłyszymy największe hity włoskiej sceny

muzycznej, w tym: Al Bano&Romina Power, Drupi, Zucchero, Adriano Celentano, Toto Cutugno, Fiordaliso i innych.

Wstęp na wszystkie wydarzenia Zamojskiego Festiwalu Muzyki jest wolny.

Muzyka to tylko jeden z elementów festiwalu. Już 3 czerwca o godzinie 17 w Morandówce Mirosław Chmiel i Stanisław Orłowski otworzą wystawę „Zamojskie Arlekinady”, a dzień później o tej samej godzinie w restauracji Casa Mia (Revia Park) Stanisław Orłowski zaprasza na wernisaż wystawy pt. „Wenecja”.

6 i 7 czerwca w Centrum „Synagoga” krytycy muzyczni będą opowiadać o żydowskiej muzyce i operze. W samo południe, 8 czerwca będzie można bezpłatnie zwie-

dziać z przewodnikiem miasto „Szlakiem włoskim”. Start na Rynku Wielkim. O godzinie 18 w Galerii RW8 przy Rynku Wielkim rozpocznie się pokaz mody „Contorno – Kontur Włoch”. To wyjątkowa kolekcja ubrań Soni Chruścińskiej inspirowana architekturą Toskanii.

Z okazji Festiwalu w dniach 3-5 i 7 czerwca Książnica Zamojska (ul. Kamienna 20) zaprasza na cykl spotkań poświęconych czytaniu literatury włoskiej. Jak przystało na festiwal we włoskim stylu, nie zabraknie także degustacji dań z Italii. Specjalne, festiwalowe menu przygotują w dniach 3-9 czerwca największe zamojskie restauracje: Padwa, Morandówka, Skarbiec Wina, Restauracja i Cukiernia Bohema.

bw

REKLAMA

MZKE
ZAMOŚĆ
sp. z o.o.

Miejski Zakład Komunikacji
w Zamościu

ZATRUDNI
kierowców kat. D

tel. kont. 84 639 05 65

kronika
BIURO OGŁOSZEŃ
„Kroniki Tygodnia”

Zamość
ul. Żeromskiego 3
tel. 84 638 43 93

Pijani kierowcy

ŁUKOWA, WOLA RÓŻNIECKA

Jazda w stanie nietrzeźwości jest przestępstwem, za które grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna. Niestety, wielu kierowców wciąż siada za kierownicę po pijanemu. Kilku takich delikwentów ostatnio zatrzymała biłgorajska drogówka.

31 maja policjanci zauważyli w Łukowej jadącego z przestępstwem kierowcę. 31-latek z gm. Józefów miał prawie 3 promile alkoholu. Mężczyzna nawet na trzeźwo nie powinien jechać, bo ma sądowy zakaz prowadzenia pojazdów. Dzień później w Woli Różanieckiej wpadł 40-letni motorowerzysta, który miał w organizmie prawie promil alkoholu. Obaj panowie jechali bez kasków. Kary nie uniknie również 57-latek z gm. Łukowa, który jechał nissanem mając 2 promile, a został zatrzymany 31 maja w Łukowej.

lew

„Maryśka” na parapecie

GM. NIELISZ

Blisko 90 krzaczków konopi indyjskich, akcesoria do przygotowywania marihuany oraz kilka woreczków foliowych z marihuaną i nasionami znaleźli policjanci w pokoju zajmowanym przez 37-latkę z gminy Nielisz. Cały asortyment został zabezpieczony, a właściciel zatrzymany.

28 maja zamojscy policjanci podczas sprawdzania zabudowań w jednej z miejscowości w gm. Nielisz w pokoju zajmowanym przez 37-latkę znaleźli w papierowym opakowaniu susz roślinny, a także akcesoria do przygotowywania marihuany i kilka woreczków foliowych z zawartością suszu roślinnego oraz nasion. Na parapecie okiennym zauważyli zaś prawie 90 plastikowych pojemników z roślinami konopi innych niż włókniste. – Odnaleziony susz o łącznej wadze prawie 500 gram, akcesoria oraz rośliny zostały

zabezpieczone i przewiezione do komendy – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka zamojskiej policji. – Badanie narkotesterem potwierdziło, że jest to marihuana.

Zabezpieczona marihuana mogła posłużyć do uzyskania niemal 2000 porcji dilerkich tego narkotyku.

Wobec podejrzanego o uprawianie krzewów konopi indyjskich, wytwarzanie oraz posiadanie marihuany 37-latka zastosowano dozór policyjny. Grozi mu do 8 lat pozbawienia wolności.

lew

Wnioskodawca musi udokumentować, że przed wojną nieruchomość była jego własnością

Czego od miasta chce gmina żydowska?

ZAMOŚĆ

Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP domaga się od władz Zamościa zwrotu nieruchomości przy ul. Radzieckiej 20, gdzie miał siedzibę oddział Towarzystwa Ochrony Zdrowia Ludności Żydowskiej w Polsce. Obecnie to budynek mieszkalny. Zamieszkujące tam rodziny mogą jednak spać spokojnie. Nikt ich stamtąd nie wysiedli.

Towarzystwo Ochrony Zdrowia Ludności Żydowskiej w Polsce było organizacją społeczną, którą założono w 1921 r. TOZ stawiał sobie za cel przede wszystkim działania prewencyjne, skoncentrowane na zapobieganiu m.in. chorob oczu, skóry i gruźlicy. W przedwojennym Zamościu oddział TOZ miał mieścić się przy ul. Radzieckiej 20. Po wojnie TOZ został zli-



Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich w II RP przed dwoma laty, starał się przed komisją o przeniesienie własności nieruchomości po szpitalu żydowskim przy ul. Żydowskiej 8 (aktualnie to ul. Zamenhofa). Chodzi o teren po tzw. zielonym rynku. Obecnie powstaje tam apartamentowiec.

poszukiwania i przedstawienia dalszych dowodów na to, że przed wybuchem II wojny światowej nieruchomość była własnością gminy żydowskiej i była tam prowadzona działalność charytatywno-opiekuńcza.

Związku Gmin Komisja Regulacyjna do spraw Gmin Wyznaniowych Żydowskich wszczyna postępowanie w przedmiocie przeniesienia na ich rzecz własności nieruchomości lub ich części przejętych przez państwo, a które w dniu 1 września 1939 r. „były własnością gmin żydowskich lub innych wyznaniowych żydowskich osób prawnych działających na terytorium RP, jeżeli w tym dniu znajdowały się na nich cmentarze żydowskie lub synagogi albo w dniu wejścia w życie ustawy znajdowały się na nich budynki stanowiące uprzednio siedziby gmin żydowskich oraz budynki służące uprzednio celom kultu religijnego, działalności oświatowo-wychowawczej i charytatywno-opiekuńczej”.

W przededniu wojny

O tym, jak ważne jest udokumentowanie spraw własnościowych Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich w II RP przekonał się przed dwoma laty, gdy starał się przed komisją o przeniesienie własności nieruchomości po szpitalu żydowskim przy ul. Żydowskiej 8 (aktualnie to ul. Zamenhofa). Chodzi o teren po tzw. zielonym rynku, który w 2016 r. miasto sprzedało w drodze przetargu za ponad 2 mln zł jednej z tomaszowskich firm (obecnie powstaje tam apartamentowiec – przyp. red.). Dzięki determinacji miejskich urzędników udało się dotrzeć do archiwalnych dokumentów, z których jasno wynika, że 1 września 1939 r. gmina żydowska

Prostej, gdzie przed wojną był cmentarz żydowski. Postępowanie zostało umorzone, ponieważ jak dowiódł przed Komisją Regulacyjną prezydent Zamościa cmentarz został po wojnie zniszczony, natomiast na części działki stanowiącej własność miasta zbudowano pomnik (lapidarium) z fragmentów płyt nagrobnych. Wzmiankowany teren pozostał więc w zasobach miasta (w odniesieniu do cmentarzy żydowskich regulacja może polegać wyłącznie na przekazaniu nieruchomości lub ich części, jeżeli znajdują się tam obecnie ślady pochówków, lub na umorzeniu postępowania regulacyjnego – przyp. red.), dzięki czemu prezydentowi Hetmańskiego Grodu – nie bez problemów – udało się doprowadzić do wybudowania drogi łączącej ul. Wyszyńskiego z Kilińskiego.

biblioteka (obecnie działa tam Centrum „Synagoga” Fundacji Ochrony Dziedzictwa Żydowskiego), a za pozostałe nieruchomości (chodzi o przedwojenną mykwę przy ul. Zamenhofa 5, bożnicę przy ul. Reja 11 i Gimnazjum Hebrajskie przy ul. Żdanowskiej 1) wypłaciło na rzecz Związku Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP rekompensatę w kwocie ok. 900 tys. zł. Mieszkańcy budynku przy ul. Radzieckiej 20 nie mają się czego obawiać. Jak nas zapewniono w zamojskim magistracie, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP ma świadomość, że obecnie jest to budynek mieszkalny i nawet gdyby udało się mu dowiedzieć przed Komisją Regulacyjną, że 1 września 1939 r. gmina żydowska była właścicielem tej nieruchomości i prowadzona była tam działalność charytatyw-



Mieszkańcy budynku przy ul. Radzieckiej 20 nie mają się czego obawiać. Nikt ich nie wysiedli.

kwidowany, a placówki upaństwowiono. Obecnie w budynku mieszka kilka rodzin. Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP domaga się od władz Zamościa zwrotu nieruchomości. W połowie kwietnia Komisja Regulacyjna do spraw Gmin Wyznaniowych Żydowskich postanowiła jednak odroczyć rozprawę, zobowiązując jednocześnie wnioskodawcę do

Ma to ogromne znaczenie, ale o tym niżej.

Komisja działa

Kwestie związane z przedwojennym majątkiem żydowskim reguluje ustawa o stosunku państwa do gmin wyznaniowych żydowskich w Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 20 lutego 1997 r. W myśl jej przepisów, na wniosek gminy żydowskiej lub



Fiaskiem dla Związku Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP zakończyła się także próba odzyskania terenu przy ul. Prostej, gdzie przed wojną był cmentarz żydowski. Udało się tam doprowadzić do wybudowania drogi łączącej ul. Wyszyńskiego z Kilińskiego.

nie była właścicielem wzmiankowanej nieruchomości. – Okazało się, że została ona zbyta przez Gminę Wyznaniową Żydowską na rzecz miasta Zamościa aktem notarialnym z dnia... 31 sierpnia 1939 r. – mówi prezydent Zamościa Andrzej Wnuk.

Gmina Wyznaniowa Żydowska w Zamościu otrzymała za sprzedaną w przededniu wojny nieruchomość prawie 30 tys. zł. Dla przykładu: wykwalifikowany robotnik zarabiał przed wojną ok. 100 zł miesięcznie, a za złotówkę można było zjeść w restauracji porządną obiad. Gdyby miasto nie znalazło aktu notarialnego, to być może drugi raz musiałoby zapłacić gminie żydowskiej za tę samą nieruchomość.

Fiaskiem dla Związku Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP zakończyła się także próba odzyskania terenu przy ul.

Nie tylko synagoga

Przypomnijmy, że w 1999 r. w wyniku ugody zawartej przed Komisją Regulacyjną miasto Zamość zobowiązało się do zwrotu Gminie Wyznaniowej Żydowskiej synagogi, w której mieściła się

no-opiekuńcza, to skończyłoby się nie na jej zwrocie, ale – jak dwie dekady temu – na wypłacie rekompensaty.

Przedwojenny Zamość liczył ok. 28 tys. mieszkańców, z czego prawie 13 tys. stanowili Żydzi.

Leszek Wójtowicz

Marsz Stop 447

Kwestie związane z przedwojennym majątkiem żydowskim reguluje ustawa z dnia 20 lutego 1997 r. Jej przepisy są transparentne. Obawy budzi podpisana w ub. roku przez prezydenta USA Donalda Trumpa Ustawa 447, która daje amerykańskiemu Departamentowi Stanu możliwość wspierania organizacji zrzeszających ofiary Holokaustu w sprawach roszczeń majątkowych do tzw. mienia bezdziedzicznego. Przeciwnicy ustawy podnoszą, że różne instytucje, nawet niemające związku z ofiarami Holokaustu, będą mogły starać się o odszkodowanie. Mówią, że jest ona niezgodna z prawem polskim, które stanowi, że mienie „bezdziedziczne”, które nie ma spadkobierców, przechodzi na własność Skarbu Państwa, a także z prawem międzynarodowym. Wskazują, że choć nie przewiduje ona sankcji, to jednak otwiera furtkę do dowolnej interpretacji własności żydowskiej. W maju zorganizowano w stolicy Marsz Stop 447, w którym wzięli udział również mieszkańcy naszego regionu.

REKLAMA

RADIO TAXI (84) 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!! 24h

REKLAMA

TAXI 191-91

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ

kronika

TYGODNIA

CO? GDZIE? KIEDY?

- Koncerty • Spektakle • Jarmarki • Festiwale
- Wystawy • Kiermasze • Wydarzenia sportowe

szukaj zapowiedzi na www.kronikatygodnia.pl/imprezy

REKLAMA

POTRANS

STACJA PALIW

ZAMOŚĆ, ul. Zagłoby 10
tel. 690 088 227
pon.-sob. 6.30-20.00
niedz. 8.00-15.00

- ✓ Najwyższa jakość paliw
- ✓ Konkurencyjne ceny
- ✓ Rabaty dla stałych klientów
- ✓ Sklep – art. spożywcze, motoryzacyjne, alkohole

Zapraszamy !!!

Matkę zabił, ojca ciężko ranił. Czy Daniel S. w chwili popełnienia zbrodni był poczytalny?

Matkę zabił, ojca ciężko ranił

BIŁGORAJ

Znajomi podkreślają, że miał kochających rodziców. Dlaczego więc Daniel S. postanowił ich zabić? Tego na razie nie wiemy, ale policja i prokuratura pracują nad tym, aby ustalić, czym kierował się 24-letni mieszkaniec Biłgoraja, zadając im ciosy nożem. Matka zmarła na miejscu, ojciec walczy o życie, a ich syn został tymczasowo aresztowany. W tle pojawia się choroba psychiczna sprawcy.

O siedle Stefana Batorego w Biłgoraju nazywane jest dzielnicą willową. Zdarza



Do tragedii doszło na os. Stefana Batorego w Biłgoraju. Policja zatrzymała sprawcę.

się mieć tu za sąsiada sędziego albo prokuratora. Domy zadbane, trawniki przystryżone, kolektory szukają słońca. Życie tu płynie spokojnie, choć do centrum miasta rzut beretem. W poniedziałek (27 maja) ten obraz został zbrukany. Po

godz. 18 zauważono na jednej z osiedlowych uliczek młodego mężczyznę z nożem w ręku. Wezwano policję, bo nikt normalny nie wychodzi na spacer z nożem.

Krwawa jątka

Policjanci, którzy przyje-

chali na miejsce, obezwładnili młodego człowieka, którym okazał się 24-letni Daniel S. Był spokojny i posłusznie wykonywał wszystkie polecenia. Młody człowiek mieszkał na os. Batorego razem z rodzicami. Jego siostra wyjechała za granicę.

Zakrwawiony nóż kuchenny nie wróżył nic dobrego. Mundurowi udali się do rodzinnego domu 24-latkę przy ul. Łokietka. W środku ujawnili zwłoki kobiety. To była matka zatrzymanego mieszkańca Biłgoraja – Anna S. Jej mąż przeżył atak, ale bardzo krwawił. Ranny mężczyzna śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego został przetransportowany do jednego z lubelskich szpitali. Jego stan jest ciężki.

To Daniel S. dokonał egzekucji na rodzicach, dlatego zo-

stał zatrzymany w policyjnym areszcie. Na miejscu zbrodni przez wiele godzin policjanci pod nadzorem prokuratora prowadzili swoje czynności.

Na Dzień Matki

Czym kierował się Daniel S.? Na to pytanie odpowiedzi szukają śledczy. Jest tajemnicą poliszyńca, że Daniel S. leczył się psychiatrycznie, a że szpitala zabrała go dzień przed zbrodnią Anna S. Zrobiła mu taki prezent na Dzień Matki... Znajomi podkreślają, że oboje bardzo kochali swojego syna.

Sprawą zajęła się Prokuratura Okręgowa w Zamościu. W środę (29 maja) Daniel S. usłyszał zarzuty dotyczące pozbawienia życia matki i usiłowania pozbawienia życia ojca, a sąd zastosował wobec podejrzanego tymczasowe aresztowanie na okres 3 mie-

sięcy. – Zarzucane podejrzanemu zbrodnie są zagrożone karą dożywotniego pozbawienia wolności – informuje Artur Szykuła, rzecznik zamojskiej prokuratury okręgowej.

Podejrzanego przejdzie najprawdopodobniej badania i obserwację psychiatryczną pod kątem poczytalności. Jej wyniki będą kluczowe dla prokuratury. Od nich będzie zależało, czy Daniel S. będzie mógł stanąć przed sądem.

Szpital zamiast więzienia

Jeżeli z opinii biegłych psychiatrów będzie wynikało, że sprawca był niepoczytalny, a więc podczas zbrodni miał zniesioną zdolność rozumienia znaczenia czynów i pokierowania swoim postępowaniem, to prokuratura skieruje do sądu wniosek o umorzenie postępowania i zastosowanie środka zabezpieczającego w postaci umieszczenia podejrzanego w zamkniętym szpitalu psychiatrycznym. Tak było z 35-latką z Zamościa, podejrzaną o gwałt i usiłowanie zabójstwa swojej córki. Do dramatycznych wydarzeń doszło w marcu ub. roku w bloku na jednym z zamojskich osiedli. Pokiereszowaną 12-latkę znaleziono w wannie. Karetka zabrała ją w stanie ciężkim do szpitala. Dziewczynka przeżyła tylko dlatego, że szybko udzielono jej pomocy medycznej.

lew

Podobne tragedie

- Podobnie zakończyła się sprawa 26-letniego zamościanina, który 6 lat temu zabił swoją matkę, zadając jej 30 ciosów nożem. Po dokonaniu morderstwa mężczyzna wyszedł z domu i ruszył przed siebie. Policja zatrzymała go pod Starym Zamościem. Był trzeźwy, nie znajdował się pod działaniem środków odurzających. Przyznał się do winy, ale nie było z nim logicznego kontaktu. Wyjaśnił, że „głosy” kazały mu zabić matkę. Podczas kilkutygodniowej obserwacji psychiatrycznej biegli uznali, że Adrian W. cierpi na zespół paranoidalny.
- W 2005 r. pochodzący z Tomaszowa Lubelskiego Wojciech M. zabił w Krakowie żonę i 5-letnią córkę. Morderca został zatrzymany pod Tomaszowem Lubelskim. Postawiono mu zarzut podwójnego morderstwa ze szczególnym okrucieństwem. Ale według biegłych psychiatrów był niepoczytalny, dlatego nie trafił do więzienia, tylko do szpitala psychiatrycznego.
- Pobytu w zakładzie karnym uniknął też 30-latek z powiatu krasnostawskiego, który dwa lata temu w miejscowości Piaski Szlacheckie zabił rodziców i kuzyna. Po obserwacji biegli psychiatrzy uznali, że Krzysztof C. w czasie popełnienia czynów był całkowicie niepoczytalny. Dlatego on też trafił do „psychiatryka”.

Partner pchnięty nożem

ZWIERZYŃCIEC

Zarzut usiłowania zabójstwa usłyszała 35-latką, która w Zwierzyńcu ugodziła nożem swojego partnera. 41-latek został przewieziony do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Pokrzywdzony miał w organizmie blisko 2,5 promila alkoholu, a jego partnerka ponad 3,5! Kobieta została tymczasowo aresztowana.

Dżurny zamojskiej komendy został powiadomiony o zdarzeniu 25 maja ok. godz. 22. – Zgłaszający poprosił o pomoc, informując, że w Zwierzyńcu jego krewny został ugodzony nożem – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy zamojskiej policji.

Pod wskazany adres pojechali funkcjonariusze, którzy pod nadzorem prokuratora zabezpieczyli miejsce zdarzenia, ustalili jego przebieg i zabez-



Podejrzana o usiłowanie zabójstwa 35-latkę sąd postanowił tymczasowo aresztować na okres 3 miesięcy.

pieczyli ślady niezbędne do dalszego postępowania.

Jak ustalili mundurowi, do zdarzenia doszło w mieszkaniu zajmowanym przez konkubentów. W czasie kłótni pochodząca z województwa łódzkiego 35-latkę chwyciła za nóż kuchenny, którym ugodziła swojego starszego o sześć lat partnera w okolicę klatki piersiowej. Po tym incydencie 41-latek wyszedł z mieszkania i poprosił o pomoc znajdujących się na podwórzu znajomych. Mężczyzna został

przewieziony do szpitala. Jego życiu nie zagraża już niebezpieczeństwo. Sprawczyni została zatrzymana i osadzona w policyjnym areszcie. Podejrzana o usiłowanie zabójstwa 35-latkę sąd postanowił tymczasowo aresztować na okres 3 miesięcy. Grozi jej surowa kara.

Warto dodać, że konkubenci byli bardzo pijani. Poszkodowany miał w organizmie blisko 2,5 promila, a jego partnerka ponad 3,5 promila alkoholu!

lew

Zginął w drodze na służbę

BIŁGORAJ

To bardzo smutna wiadomość. Nie żyje st. sierż. Tomasz Iwaniec z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju. Miał 39 lat. Zginął w wypadku drogowym w drodze na służbę.

Do tragicznego wypadku doszło w czwartek (30 maja) rano na trasie pomiędzy miejscowościami Rakówka i Przymiarki w gm. Księżpol. Ze wstępnych ustaleń wynika, że 53-letni kierowca opła z gm. Księżpol z nieustalonych na razie przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i czołowo zderzył się z citroenem, którym kierował funkcjonariusz. Kierujący oplem doznał ogólnych potłuczeń, natomiast 39-letni policjant z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. – Niestety, mimo przeprowadzonej akcji ratunkowej i podjętej reanimacji, naszego kolegi nie udało się uratować



Szczegółowe okoliczności i przyczyny tego zdarzenia są wyjaśniane przez policjantów pod nadzorem prokuratora. Fot. OSP KSRG Księżpol

– informuje Joanna Klimek, rzecznik biłgorajskiej policji.

Zarządzono sekcję zwłok. Wiadomo, że kierowca opła był trzeźwy. Szczegółowe okoliczności i przyczyny tego zdarzenia są wyjaśniane przez policjantów pod nadzorem prokuratora.

St. sierż. Tomasz Iwaniec służbę w policji rozpoczął

w 2007 r. Ostatnio pracował w Wydziale Prewencji KPP w Biłgoraju. Pozostawił żonę i dwie córeczki. Rodzina zmarłego tragicznie funkcjonariusza została objęta opieką psychologa. Pogrzeb odbył się 2 czerwca w Łukowej, gdzie mieszkał z rodziną śp. Tomasz Iwaniec.

lew

Nadajniki i anteny będą powoli znikać z kościoła pw. św. Krzyża. Denerwują one nawet proboszcza

Kościół to nie miejsce dla nadajników?

ZAMOŚĆ

– Wieża kościoła pw. św. Krzyża w Zamościu zamieniła się w coś... dziwnego. Zainstalowano na niej mnóstwo przekazników, nadajników, anten i innych urządzeń. Stawiano je tam od lat. A to przecież miejsce poświęcone, ważne. Czy na pewno wieża kościelna powinna być wykorzystywana jako maszt przekaznikowy? Czy powinno się na tym zarabiać? – pyta czytelnik z Zamościa.

Kościół pw. św. Krzyża powstał w dwóch etapach. Pierwsze prace wykonano tam w latach 1938-1940, kolejne w latach 1946-1951. Ta murowana świątynia została poświęcona w listopadzie 1946 r. Jej wieża góruje nad okolicą. Jest solidna. Wygląda na to, że jak mówią niektórzy wierni zamontowane na niej „żelastwo” nie zagraża jej konstrukcji, ale czy to dobre miejsce dla tego rodzaju urządzeń?

Wolimy krzyż niż... antenę

W powiecie zamojskim lokowanie nadajników telefonii komórkowej na kościołach wzbudza kontrowersję wiernych nie od wielu lat. Tak było np. w Szczepieszynie. W 2004 r. zezwolenie na zainstalowanie anten na wieży zabytkowego kościoła pw. św. Katarzyny



Kościół pw. św. Krzyża w Zamościu i urządzenia zamontowane na kościelnej wieży.

wydał Polkomtelowi ówczesny burmistrz tego miasta (oczywiście w porozumieniu z parafią). Sprzeciwili się temu okoliczni mieszkańcy. Sprawa trafiła w końcu do NSA. Sąd uznał, że o inwestycji nie powiadomiono mieszkańców w odpowiednim terminie i... o nadajnikach na jakiś czas ucichło. Ze względu na proceduralnych.

W 2007 r. Polkomtel znowu próbował przeforsować montaż swoich nadajników na tej świątyni. Ponownie doszło do protestów. W końcu zamojski staro-

sta podpisał decyzję odmowną w sprawie montażu nadajników na tym kościele. Dwa lata później tzw. stację bazową (czyli kilka nadajników) próbowano zamontować na innym zabytkowym kościele, tym razem pw. św. Mikołaja w Szczepieszynie. Protest do burmistrza wysłało kolejnych 80 osób. Zawiadomiono także media. Argumentów mieszkańców Szczepieszyna nie brakowało.

– Choruję na serce i mam rozrusznik – tłumaczył wówczas 76-letni pan Jan ze Szczepie-

szyna. – Ostatnio lekarka powiedziała, że mam jak najdalej trzymać się od urządzeń elektrycznych i telefonów komórkowych. Wiadomo, że takie anteny też będą mi mocno szkodzić.

– Kościół to nie jest miejsce dla żadnych anten. Tam powinien być krzyż, a nie urządzenia, które emitują szkodliwe fale i szkodzą zdrowiu – złościł się także inny mieszkaniec Szczepieszyna.

Stacji bazowej na wieży kościoła pw. św. Mikołaja w końcu nie zamontowano. Opór społeczny był zbyt duży.

Nie jest to reklama piwa

Jakiś czas temu anteny telefonii próbowano zamontować w kościele parafialnym w Gorajcu (gm. Radecznica). Ta parafia także należy do dekanatu w Szczepieszynie. Tym razem sprzeciwili się mieszkańcy gminy Radecznica.

– Nadajników nie zamontowano na kościele. Ustawiono w tym celu specjalne maszty, daleko od siedzib ludzkich – mówi Tomasz Koniuszy z Urzędu Gminy w Radecznicach. – To nie wszystko. Trzy nowe maszty na terenie naszej gminy postawi „Play” (chodzi o dużego operatora telefonii komórkowej – przyp. red.).

W radecznickim UG zapewniają, że w żaden sposób nie będą zagrażały okolicznym mieszkańcom. Nie wszędzie tak jest. W kościele pw. św. Krzyża w Zamościu

lowaniu nadajników na obiektach kościelnych, jeśli są one dyskretne i nie zmieniają kształtu bryły świątyni. Bo wszystko powinno się odbywać w granicach rozsądku i dobrego smaku – mówiła kobieta, którą spotkaliśmy na przystanku przy ul. Partyzantów. – Tutaj jednak nadajniki i jakieś inne urządzenia dobrze widać. I to z daleka. Nie dziwię się, że niektórym osobom się to nie podoba.

– Ale w mieście wszędzie są jakieś nadajniki. Na pewno nie są one dobre dla naszego zdrowia – podkreślał zagadnięty przez nas mężczyzna. – Mnie to jednak nie przeszkadza. Nie jest to przecież reklama piwa bezalkoholowego czy np. samochodów. Gdyby coś takiego zawieszono na kościelnej wieży byłaby to już przesada. A tak, naprawdę jest mi wszystko jedno.

Jak w Świebodzinie

Figura Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata ze Świebodzina (w Lubuskiem) zasłynęła niedawno nie tylko ze swojego ogromu. Potężne kontrowersje wzbudziło zamontowanie na jego głowie (tuż przy koronie) anten i nadajników. Dlaczego tak się stało? Bo jak tłumaczył jeden ze specjalistów, jest to najlepszy „punkt” w okolicy, dający nadajnikom największy zasięg. Inicjatywa zamontowania tych urządzeń wyszła podobno od miejscowego proboszcza.

przeróżne nadajniki ustawiono i to już dawno temu. Jest ich wiele. Widać je z pobliskich chodników przy ul. Partyzantów. Czy przeszkadzają? Zapytaliśmy o to mieszkańców miasta.

– Nie jestem przeciwko insta-

Nadajniki będą demontowane

Co na to wszystko ks. Stanisław Bachor, proboszcz parafii pw. św. Krzyża w Zamościu?

– Gdy przyszedłem do tej parafii w 1999 r., te urządzenia na wieży kościelnej już były zamontowane. Takie praktyki stosowano także w innych parafiach. To były przecież inne czasy, inne podejście – tłumaczy duchowny. – Te urządzenia także i mnie denerwują. Dlatego powoli, sukcesywnie będą z naszego kościoła demontowane. Nie możemy jednak zrobić tego od razu, bo wiążą nas umowy. Gdy będą one wygasać, na pewno nie będziemy ich wznawiać.

bn

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Zmarł drugi nastolatek

BARCHACZÓW

Lekarzom nie udało się uratować życia 18-latkowi z gm. Komarów-Osada, który trafił do szpitala w ciężkim stanie po wypadku drogowym w Barchaczowie. To druga ofiara tej tragedii. Wcześniej – na skutek odniesionych obrażeń – zmarł 17-latek z tej samej gminy.

Do tragicznego wypadku doszło 17 maja przed północą w miejscowości Barchaczów (gm. Łabunie). Jak ustaliła policja, osobową mazdą podróżowało dwóch nastolatków z gminy Komarów-Osada w wieku 17 i 18 lat. Z nieustalonych dotąd przyczyn kierujący samochodem zjechał na lewe pobocze, wjechał w baner reklamowy, a następnie dachował, uderzając na koniec w schody budynku sklepu.



Do tragicznego wypadku doszło 17 maja przed północą.

Do szpitala odwieziono obu poszkodowanych. Niestety, 17-latek w wyniku odniesionych obrażeń ciała zmarł. Lekarzom nie udało się też uratować życia jego koledze. 18-latek zmarł kilka dni po wypadku. Śledztwo w sprawie spowodowania wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym prowadzi Prokuratura Rejonowa w Zamościu. – Na razie nie wiadomo, który z nastolatków kierował samochodem – mówi szefowa prokuratury Ewa Jąłowicka-Słiwa. – Wiadomo,

że obaj przebywali na spotkaniu towarzyskim, na którym spożywany był alkohol, a następnie wsiadli do auta, którym przyjechał inny uczestnik tego spotkania i zostawił kluczyki w samochodzie.

Śledczy przesłuchują świadków, czyli przede wszystkim uczestników spotkania, w którym brali udział zabici nastolatki. Czekają też na wyniki sekcji zwłok, w tym badań na zawartość alkoholu i środków odurzających.

lew

Papierosy w malinach

GM. ADAMÓW

Prawie pół tysiąca paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy znaleźli policjanci na posesji 60-letniego mieszkańca gminy Adamów. Ukryte były w plastikowej beczce pomiędzy krzakami malin.

Mundurowi ustalili, że na terenie jednej z posesji w gminie Adamów mogą znajdować się papierosy bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Ich przypuszczenia potwierdziły się na miejscu. 60-letni gospodarz sam wydał policjantom kilka paczek nielegalnych papierosów zapewniając, że więcej nie ma. Funkcjonariusze nie dali wiary jego słowom i sprawdzili teren posesji. Mieli nosa. – W sadzie pomiędzy krzakami malin odnaleźli plastikową beczkę, a w niej papierosy różnych marek bez polskich znaków akcyzy w ilości blisko pół tysiąca paczek – relacjonuje



Nielegalny towar ukryty był w plastikowej beczce pomiędzy krzakami malin.

Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Wstępne wyliczenie strat na szkodę Skarbu Państwa osza-

cowano na ponad 11 tys. zł. Za naruszenie przepisów karnych skarbowych 60-latek odpowie przed sądem. Grozi mu wysoka grzywna.

lew



Zamość, ul. Staszica 23
tel. 84 638 62 56
www.padwa.pl

oferuje przyjęcia, które zachwycą gości:

- imprezy okolicznościowe już od 55 zł od osoby
- wesela w klimatycznych wnętrzach
- przyjęcia w ogródku kawiarnianym od 10 osób 15% rabatu

Miliony na modernizację sieci

POWIAT ZAMOJSKI

Spółka PGE Dystrybucja zakończyła właśnie modernizację linii wysokiego napięcia m.in. w okolicach Szczepieszyna. Ma to znacznie poprawić bezpieczeństwo energetyczne w powiecie zamojskim, ale także biłgorajskim. Inwestycja pochłonęła w sumie ok. 17 mln zł.



Linia jest zlokalizowana w malowniczych terenach Roztocza Środkowego i przebiega w dużej części przez tereny leśne. Fot. PGE Dystrybucja S.A.

Całkowicie przebudowano 23 kilometry linii wysokiego napięcia (istniejąca wcześniej została wybudowana jeszcze w 1958 r.). Była ona częścią dawnej, bardzo już zużytej, „sieci” łączącej elektrownię w Stalowej Woli ze stacją w Zamościu. W ramach inwestycji postawiono m.in. nowe słupy rurowe z solidnymi fundamentami palowymi, wymieniono przewody elektryczne oraz zamontowano tzw. odgromniki (czyli przewody odgromowe).

– Linia jest zlokalizowana w malowniczych terenach Roztocza Środkowego i przebiega w dużej części przez tereny leśne. Dlatego zastosowane zostało tzw. rozwiązanie nadleśne, co chroni linię przed awariami spowodowanymi upadkami drzew oraz zmniejsza wymagania w zakresie wyinków – informuje Anna Sier-

kowska-Szuper, starszy specjalista ds. komunikacji w Wydziale Organizacyjno-Prawnym PGE Dystrybucja S.A. – Wymagało to posadowienia słupów o wysokości około 50 m. Rozwiązanie to oraz pomalowanie konstrukcji słupów na kolor zielony zmniejsza ingerencję linii w piękny, roztoczański krajobraz.

W 2020 r. spółka planuje zmodernizować część odcinka tej linii o długości ok. 5 km. Ta inwestycja także jest elementem szerszej strategii. „Wraz ze zrealizowanym w roku 2016 odcinkiem Mokre – Szczepieszyn zapewni to zdecydowaną poprawę zdolności przesyłowych oraz pewności zasilania od stacji systemowej Mokre do węzła biłgorajskiego” – czytamy w komunikacie PGE Dystrybucja S.A. **bn**

Ze szpitala do urzędu

POWIAT ZAMOJSKI

Piotr Matej, były burmistrz Szczepieszyna, a ostatnio dyrektor szpitala w Krasnymstawie, 27 maja został mianowany dyrektorem Departamentu Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego.



Po 15 latach prowadzenia szpitala w Krasnymstawie Piotr Matej przechodzi do Urzędu Marszałkowskiego.

go Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie.

Jako dyrektor Departamentu Zdrowia i Polityki Społecznej będzie odpowiadał m.in. za kontrolę działania 18 szpitali i jednostek leczniczych w województwie, nadzór nad realizacją staży podyplomowych dla lekarzy i pozyskiwanie funduszy unijnych na ochronę zdrowia. Na stanowisku zastąpił pełniącego obowiązki dyrektora Ewę Dudziak. **bw**

fleszem ZAMOŚĆ

■ **INNOWACYJNE LO.** I Liceum Ogólnokształcące im. Jana Zamoyskiego znalazło się w gronie laureatów projektu „Szkoła Innowacji”, realizowanego przez Wyższą Szkołę Ekonomii i Innowacji w Lublinie. W programie tym wyróżniane są placówki, które realizują nowatorskie pomysły, wspierają praktyczną edukację i kreatywność uczniów. Zamojski ogólniak otrzymał w tym roku Certyfikat Szkoła Innowacji 2019 oraz wyróżnienie w kategorii Innowacyjna Inicjatywa. Jury doceniło projekt „Nie jestem byle kim” autorstwa Barbary Ptak, Justyny Nadłonek i Dominika Dębińskiego.

■ **NAUCZYCIELE SIĘ UCZĄ.** Justyna Babiarz-Furmanek, Artur Plewa, Bożena Wieczorek, Aneta Rudawska, Alicja Łój, Monika Gabryel to nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 8, którzy w połowie maja wyjechali do Dublina, gdzie wzięli udział w szkoleniach. Wyjazd był jednym z elementów projektu unijnego „Programowanie jako narzędzie do efektywnego nauczania”, który w SP nr 8 koordynują Marzena Mazurek i Justyna Babiarz-Furmanek. Dzięki tej inicjatywie już od września 2018 pedagogzy kształcą się z zakresu programowania i nowych aplikacji.

■ **JAK W WENECJI.** W piątek, 7 czerwca (godz. 21), po raz dziesiąty odbędzie się Zamojska Arlekinada. To widowisko łączące teatr, muzykę i taniec inspirowane komedią dell'arte nawiązywać będzie do karnawału weneckiego. Weźmie w nim udział ponad 100 wykonawców: tancerze, muzycy, żonglerzy i aktorzy przebrani w karnawałowe i historyczne kostiumy. Etiudy aktorskie Kijowskiego Teatru Ulicznego przygotowała i wyreżyserowała specjalnie dla zamojskiej imprezy Aleksandra Swietliakowa. Na koniec organizatorzy zaproszą publiczność do nauki i wspólnego wykonania kontredansa.

■ **STYPENDYSTKI MARSZAŁKA.** To już kolejny rok z rzędu, kiedy władze województwa doceniają talenty i osiągnięcia młodych mieszkańców Zamościa. Kilko wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego także tym razem znalazło się na liście stypendystów. Wśród 140 nagrodzonych w tym roku znalazły się: Aleksandra Filipiuk, Martyna Nowaczek, Justyna Rzemieniuk oraz Izabela Zych. Dziewczęta uczęszczają na zajęcia plastyczne prowadzone w MDK-u przez Wioletę Brzozowską i Małgorzatę Magrytę. Gala, podczas której wręczono stypendia odbyła się w środę, 22 maja, w Teatrze Muzycznym w Lublinie.

■ **W ROCZNICE MORDU.** Na niedzielę, 9 czerwca, zaplanowano uroczystości z okazji 76. rocznicy ludobójstwa na Wołyniu. Rozpoczyna się w samo południe mszą św. w kościele wojskowym św. Jana Bożego. Po nabożeństwie odbędzie się koncert zespołu kameralnego pracowników Zakładu Karnego w Zamościu. Do udziału zaprasza zarząd Stowarzyszenia Upamiętnienia Polaków Pomordowanych na Wołyniu. **ak**

Śmieci zalegające przy kładkach, a w miejscach, gdzie W rzece pływają

ZAMOŚĆ

Śmieci i ciała zwierząt pływające w zarośniętym korycie rzeki. Tak wygląda w wielu miejscach Łabuńka. Nie pomagają prośby schroniska dla bezdomnych zwierząt, ostrzeżenia o zagrożeniu epidemiologicznym i wnioski mieszkańców. Zarządca rzeki, Państwowe Gospodarstwo Wodne „Wody Polskie” Zarząd Zlewni w Zamościu, nie poczuwa się do odpowiedzialności.



Kładka przy ulicy Wiejskiej. To z pewnością nie jest wizytówka miasta.

Od kilku lat pracownicy schroniska dla bezdomnych zwierząt w Zamościu nie tylko opiekują się bezdomnymi zwierzętami, wykonują też inną pracę. Wyławiają z koryta Łabuńki padłe zwierzęta.

– Zwierzęta, które wyławiamy to głównie psy. Zdarza się, że kilka razy w miesiącu, otrzymujemy zgłoszenie osób prywatnych i służb miejskich. Zarządca rzeki, którym jest Pań-

stwowe Gospodarstwo Wodne „Wody Polskie” Zarząd Zlewni w Zamościu, uchyla się od odpowiedzialności, więc ktoś musi to robić. Gdy próbowaliśmy się z nimi kontaktować, zawsze otrzymywaliśmy wymijające odpowiedzi – mówi kierownik schroniska Piotr Łachno.

Zarządu Zlewni w Zamościu nie przekonują ani opinie prawne, ani fakt, że ustawa

prawo wodne z 2001 roku wyraźnie wskazuje, że zarządcą rzek w Polsce jest Skarb Państwa, a nie władze gmin. Kompetencyjny impas, mimo jednoznacznych opinii prawników i wniosków o uprzątnięcie rzeki, trwa od ponad 3 lat. Zwłoki psów znajdowane w Łabuńce wyławiają pracownicy zamojskiego schroniska. Potem są utylizowane w firmie Bacutil.

Mieszkańcy chcą zmian

ROZMAWIAMY Z...

Piotrem Radlińskim, przewodniczącym osiedla Rataja.



Piotr Radliński, przewodniczący zarządu osiedla Rataja

■ **Jest Pan nowym przewodniczącym osiedla Rataja. Skąd pomysł, by podjąć się tak trudnego zadania?**

– Zdecydowałem się na kandydowanie, bo od wielu lat jestem zaangażowany w życie tego osiedla. Od 19 lat mieszkam tutaj i znam wiele problemów. Do kandydowania motywowali mnie mieszkańcy już dwie kadencje wcześniej, ale ze względów zawodowych mogłem to zrobić dopiero teraz. Po raz trzeci otrzymałem propozycję i po rozmowach z mieszkańcami stwierdziłem, że to odpowiedni moment. Na zebraniu, podczas którego zostałem wybrany, zaskoczyła mnie duża frekwencja. To pokazało, że mieszkańcy chcą zmian.

■ **Jak wygląda praca zarządu osiedla Rataja?**

– Obecnie głównym celem zarządu jest wynajęcie lokalu do spotkań z mieszkańcami i pracy zarządu. Złożyłem w tej sprawie wnioski do władz miasta. Będziemy się spotykać przynajmniej raz na kwartał, jesteśmy w stałym kontakcie ze sobą. Zależy nam na dobrym kontakcie z mieszkańcami i wszystkim sprawom staramy się załatwiać na bieżąco. Udostępniłem do

siebie numer telefonu oraz adres e-mail.

■ **Jakie problemy zgłaszają mieszkańcy osiedla?**

– Mieszkańcy osiedla zgłaszają różne sprawy, m.in.: budowę ulic, remonty ulic, wykonanie oświetlenia ulicznego, zwiększenie ilości pojemników na odpady segregowane, umieszczenie planu osiedla Rataja na tablicach informacyjnych, hałasujące po-ciągi, jeżdżące z nadmierną prędkością samochody i motocykle stwarzające niebezpieczeństwo. Na dużej części osiedla mamy też problem z zanieczyszczeniem powietrza, trzeba uświadamiać mieszkańców, że są gospodarzami na osiedlu i to, czym palą we własnym piecu, ma wpływ na nasze zdrowie. Osiedle to wspólnota i chcę, by ludzie czuli się współodpowiedzialni.

■ **Jakich inwestycji możemy spo-**

dziewać się na osiedlu w najbliższych latach?

– Stawiamy na inwestycje drogowe tj. budowa i remonty ulic na osiedlu. Ważna jest także instalacja Internetu światłowodowego. Chciałbym, by na osiedlu powstał teren rekreacyjno-wypoczynkowy. W takim miejscu mogłyby odbywać się pikniki rodzinne, spotkania naszych mieszkańców na świeżym powietrzu. By takie miejsce powstało, potrzebna jest zmiana planu zagospodarowania przestrzennego dotyczącego wybranych działek miejskich, o co wnioskowałem na Sesji Rady Miasta już w październiku 2017 roku. Przy planowaniu i realizacji inwestycji ważna dla mnie jest współpraca z zarządem i mieszkańcami naszego osiedla. Realizacja inwestycji na osiedlu jest możliwa dzięki przychylności władz miasta, dobrej współpracy z dyrektorami i pracownikami wydziałów Urzędu Miasta Zamość. Już po pierwszych spotkaniach i rozmowach jestem przekonany, że osiedle Rataja będzie się rozwijało, a inwestycje rok po roku postępowyły.

■ **Kim jest Pan prywatnie?**

– Z natury jestem otwarty na ludzi, zawsze interesowały mnie sprawy społeczne, problemy mojego osiedla. Staram się spędzać dużo czasu z rodziną, a w wolnych chwilach wędkuję.

Rozmawiał Bartłomiej Wojnarowski

nurt rzeki jest wolniejszy, ciała zwierząt...

martwe psy

Nowy urząd, stare podejście

Sporu kompetencyjnego nie zakończył fakt, że zgodnie z uchwałą Sejmiku Województwa Lubelskiego Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie od 1 stycznia 2018 roku przestał istnieć. Jego obowiązki przejęła nowa instytucja – Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej „Wody Polskie”. Zmiana nazwy i organizacji nie zmieniła jednak nic w podejściu zarządców wód do problemu martwych zwierząt pływających w Łabuńce. Bezsukcesie prosiliśmy o komentarz do sprawy rzecznika lubelskiego oddziału „Wód Polskich” Jarosława Kowalczyka. Przedstawiciele urzędu nabrali przysłowiowej wody w usta.

Pływające ciała zwierząt to nie jedyna zbrodnia Łabuńki. Są nią także śmieci zalegające przy kładkach i w miejscach, gdzie nurt rzeki jest wolniejszy. W tej sprawie do Zarządu Zlewni w Zamościu w kwietniu br. napisał Maciej Spozowski, przewodniczący osiedla Stare Miasto.

W lakonicznej odpowiedzi Eugeniusz Daciuk, dyrektor Zarządu Zlewni w Zamościu sugerował, że „odpady nie stanowią

zagrożenia dla drożności rzek i mają charakter komunalny”. Według dyrektora Daciuka winę za zanieczyszczenie rzeki może ponosić miasto. „Akumulacja śmieci w rzece może wynikać z braku sprawnie funkcjonującego na terenie miasta systemu odbioru odpadów komunalnych” – czytamy w piśmie podpisanym przez dyrektora Daciuka.

– To jest bardzo w stylu tej organizacji. Przysłowiowe „odbijanie piłeczki” i uchylanie się od odpowiedzialności – mówi Maciej Spozowski.

Ekspertci jednomyślni

Co do tego, kto ma obowiązek dbać o Łabuńkę, wątpliwości nie mają prawnicy. Pierwszą opinię prawną w tej sprawie wydał 25 kwietnia 2016 roku radca prawny Zbigniew Okoniewski. W opinii, o którą poprosił dyrektor schroniska, czytamy: „WZMiW jako zarządca rzeki Łabuńka powinien wypełniać powyższe zadania i usunąć zagrożenie dla czystości i stanu sanitarnego wody”. Prawnik powołał się na trzy akty prawne. W myśl ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z 1996 roku o utrzymanie porządku i czystości mają zadbać właściciele danego terenu czy nieruchomości. Ustawa

o zapobieganiu i zwalczaniu zakażeń u ludzi z grudnia 2008 roku wskazuje, że właściciel, posiadacz lub zarządzający są zobowiązani utrzymywać własność w odpowiednim stanie sanitarnym, szczególnie usuwać padłe zwierzęta.

„Gdy przyczyny zgonu zwierzęcia nie są znane, ewentualność wystąpienia u niego choroby zakaźnej powoduje, że zwłoki takie stanowią zagrożenie” – czytamy w opinii radcy prawnego.

W czerwcu 2017 roku o opinię prawną dotyczącą wylawiania padłych zwierząt poprosił Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Zamość. Także opinia radcy prawnego Marka Nowaka była jednoznaczna:

„Rzeki stanowiące przedmiot niniejszej opinii wchodzą w skład <<pozostałych wód>>, a w konsekwencji prawa właścicielskie co do nich, wykonywane są przez Marszałka Województwa (...). Na zarządcy rzeki, tj. Wojewódzkim Zarządzie Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie Oddział w Zamościu, ciąży obowiązek usuwania i utylizacji zwłok zwierzęcych” – podkreśla Marek Nowak. **bw**

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Opisanie Zamościa

ZAMOŚĆ

Dr Bogumiła Sawa (urodziła się w 1940 r.) jest badaczem dziejów Zamościa, autorką m.in. wielu studiów historyczno-architektonicznych oraz prywatnie wyjątkowo sympatyczną i życzliwą osobą. Ostatnio wydała imponujące, dwutomowe dzieło pt. „Zamość 1772-1866”. Każdy miłośnik historii Zamościa powinien je mieć!

Pani Bogumiła studiowała historię na Uniwersytecie Warszawskim, a pod koniec lat 70. obroniła pracę doktorską pt. „Przemiany miasta Zamościa 1772-1866” (pod kierunkiem prof. Tadeusza Mencła). Potem przez 12 lat pracowała jako dokumentalistka w zamojskich Pracowniach Konserwacji Zabytków. Była także bibliotekarką w I LO w Zamościu. Opublikowała kilka książek oraz setki artykułów m.in. na łamach „Kroniki Tygodnia” oraz „Zamojskiego Kwartalnika Kulturalnego”. Sfinansowała także projekt attyki kamienicy przy ul. Grodzkiej 5 (została odbudowana w 2006 r.).

Pani Bogumiła ostatnio powróciła do swojej pracy doktorskiej. Została ona pięknie



Bogumiła Sawa

wydana na kredowym papierze. Pierwszy tom tego dzieła zawiera ponad 540 stron. W tej monografii znalazł się opis wydarzeń, jakie działy się w Zamościu od czasów panowania austriackiego (w 1772 r.) do likwidacji zamojskiej twierdzy (w 1866 r.). W drugim tomie (ma ponad 380 stron) zamieszczono natomiast setki ilustracji. To m.in. reprodukcje starych rycin i dokumentów, mapy, przeróżne plany oraz sztychy i dawne „widoki miasta”. Można tam także zobaczyć reprodukcje kilku rękopisów oraz wizerunki ordynatów, pałacowników itd.

Obie książki znakomicie

się uzupełniają. Są niezwykle cennym źródłem wiedzy o dawnym Zamościu. Nie tylko tym z czasów zaborów. „Mimo upływu czterdziestu lat tekst pierwotny nie został zmieniony, dokumentując tym samym stan ówczesnej wiedzy o mieście i jego mieszkańcach” – napisała Bogumiła Sawa we wstępie do pierwszego tomu swojego dzieła. „Dokonano jedynie korekty stylistycznej i poprawiono błędy. Dlatego też pozostawiono oryginalne nazwy wszelkich instytucji oraz ulic, które przez 40 lat uległy już zmianom (to także jest przecież bardzo ciekawe! – przyp. red.). **bn**

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Zamość

■ RĘKODZIEŁO NA CZERWIEC.

Stowarzyszenie Kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+ organizuje warsztaty rękodzielnicze i kulinarne. Są bezpłatne i dla każdego bez względu na wiek czy płeć. Wystarczy być mieszkańcem gminy Zamość i wcześniej zgłosić swoją chęć udziału w konkretnych warsztatach u osoby prowadzącej zapisy. Na stronie internetowej gminy Zamość w zakładce dotyczącej warsztatów podane są szczegółowe informacje wraz z numerami tel. Ostatnie warsztaty z tego projektu odbędą się 10, 11 i 12 czerwca (godz. 18) w Białowoli, Bortatyczach, Chyżej oraz 15 czerwca o godz. 17 w Hubalach – wszystkie „Carving – dekorowanie potraw”. Warto wykorzystać szansę i nauczyć się czegoś, co potem można wykorzystać we własnej kuchni.

Gmina Radecznica

■ BĄDŹ ODPOWIEDZIALNA, BADAJ PIERSI.

5 czerwca (środa) w godzinach 13-16 panie w wieku 50-69 lat będą mogły skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych. Mammobus zaparkuje przed Urzędem Gminy Radecznica. Rejestrować można się telefonicznie: nr tel. 723 351 002 lub 723 351 003.

Gmina Nielisz

■ KTO CHCE PANELE?

Gmina Nielisz przygotowuje się do pozyskania środków zewnętrznych na instalację ogniw fotowoltaicznych służących do produkcji energii elektrycznej ze słońca i kolektorów słonecznych w prywatnych domach i budynkach gospodarczych z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. W związku z tym zachęca mieszkańców gminy do złożenia deklaracji udziału w projekcie. Ankiety uczestnictwa i umowy dotyczące przygotowania analizy technicznej możliwości posadowienia instalacji OZE przyjmowane są w Urzędzie Gminy (pokój nr 16) tylko do 7 czerwca. Osoby, które dostarczą ankiety po wskazanym terminie, wpisywane będą na listę rezerwową projektu. Formularz deklaracji i ankiety dostępny jest na stronie internetowej: www.nielisz.pl oraz w pokoju nr 16 UG Nielisz. Szczegółowych informacji udziela **Agnieszka Gil** (tel. 84 631 27 27).

Gmina Krasnobród

■ Szykują występy dla rodziców.

Krasnobrodzki Dom Kultury w sali widowiskowej 16 czerwca organizuje „Koncert dla rodziców”. Początek o godzinie 16. Wystąpią w nim dzieci i młodzież z miasta i gminy Krasnobród. Program słowno-muzyczny „Dla naszych kochanych rodziców” przedstawi młodsza grupa z Klubu Malucha „Bawiarenka”. Będzie pokaz zumbi, grupa starsza Klubu Malucha „Bawiarenka” zaprezentuje „Wesoły świat Jana Brzechwy”, grupa teatralna z KDK-u pokaże „Babiniec”, a uczniowie kl. IVa ZS w Krasnobrodzie wystąpią w etiudzie „Bazyliśzek i Kopciuszek”. To nie koniec atrakcji, dlatego warto zarezerwować kilka godzin i wybrać się do KDK-u. Wstęp wolny. **wd**

Dzieli ich kolejowa łącznica



Stacja kolejowa w Zawadzie. Dzięki ewentualnej budowie łącznicy kolejowej część pociągów jadących z Zamościa do Lublina nie będzie tutaj zajeżdżała.

GMINA ZAMOŚĆ

„Prace na liniach kolejowych nr 69 i 72 na odcinku Rejowiec – Zawada – Zamość Szopinek, wraz z budową łącznicy omijającej stację Zawada”. To temat konsultacji społecznych, które zaplanowano na wtorek (4 czerwca) w sali Consulatatus zamojskiego Ratusza. Temat był i nadal jest bardzo gorący!

Sprawa dotyczy głównie mieszkańców gminy Zamość. To oni w kwietniu ub. roku sprzeciwiali się budowie nowego wiaduktu w podzamojskiej Zawadzie. Inwestycja jest jednak dla PKP Polskich Linii Kolejowych bardzo ważna. Chodzi o budowę tzw. łącznicy kolejowej, która miałaby skrócić przejazd pociągów na trasie z Zamościa do Lublina nawet o kilkanaście minut.

Ingerencję ograniczymy

Taka inwestycja wiązałaby się nie tylko z budową nowego wiaduktu, ale także przebudową drogi krajowej nr 74. Pomysł spotkał się jednak z gwałtownym sprzeciwem mieszkańców Zawady. Nie godzą się oni „na wejście inwestycji w ich działki” oraz na ewentualny wykup gruntów. Obawiają się także, że planowana budowa pogorszy, jak tłumaczyli, ich „warunki bytowe”. Ponadto, według nich, wartość okolicznych nieruchomości może po wykonaniu inwestycji spaść.

Dlatego mieszkańcy Zawady napisali protest w tej sprawie. Pismo podpisało ok. 150 osób. Zostało ono w ub. roku wysłane do wojewody lubelskiego, zarządu PKP PLK oraz m.in. do parlamentarzystów. Efekt? W budynku szkolnym

w Płoskiem w kwietniu ub. roku odbyło się spotkanie w tej sprawie.

Przybył na nie m.in. Przemysław Czarnek, wojewoda lubelski oraz parlamentarzyści: Jerzy Chrościckowski i Sławomir Zawislak. Mieszkańcy dowiedzieli się wówczas o „bardziej kompromisowym” rozwiązaniu, które być może będzie w tej sytuacji możliwe. Konkretu się podobno podczas dyskusji „nie pojawiły”. Karol Jakubowski z zespołu prasowego PKP PLK zapewniał nas jednak w kwietniu 2018 r., iż już przygotowywane jest „studium wykonalności” inwestycji. Dokument miał określić, jaka będzie finalna koncepcja planowanych prac.

„Na tym etapie zakładamy, że inwestycja będzie realizowana po śladzie dawnej łącznicy i maksymalnie ograniczy ingerencję w otoczenie zewnętrzne” – wyjaśniał rzecznik Karol Jakubowski.

Ludzie zaczynają się niepokoić

– Przez prawie rok było o sprawie cicho. Skończyły się wybory do Parlamentu Europejskiego i natychmiast temat znowu stał się aktualny. Nie wiem czy ma to ze sobą związek, ale... można tak podejrzewać. Ludzie zaczynają się niepokoić – mówi jeden z mieszkańców Zawady (mężczyzna zadzwonił do nas w tej sprawie).

WYG International Sp. z o.o., która jest wykonawcą dokumentacji przedprojektowej inwestycji, właśnie ogłosiła konsultacje społeczne. Jak napisano w zaproszeniu, mają one dotyczyć m.in. „zadania A”, czyli odbudowy łącznicy kolejowej między liniami 69 i 72.

Konsultacje społeczne odbędą się w zamojskim Ratuszu we wtorek (4 czerwca). Początek spotkania godz. 17.

bn



■ **SŁODKA ZBIÓRKA.** 1734 zł i 87 gr zebrano podczas kiermaszu ciast, który odbył się w Szkole Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Tomaszowie Lubelskim. Akcja pod hasłem „Zbiórka dla pana Jurka” została zorganizowana, by pomóc w zgromadzeniu funduszy niezbędnych do leczenia tomaszowskiego nauczyciela i trenera **Jerzego Seneki**.

■ **NA WOJSKOWĄ NUTĘ.** Orkiestra Zespołu Reprezentacyjnego Wojska Polskiego wystąpi we wtorek, 4 czerwca, w tomaszowskim amfiteatrze. Koncert rozpocznie się o godz. 18 (w razie niepogody będzie przeniesiony do Tomaszowskiego Domu Kultury). Wstęp jest wolny.

■ **SUKCESY FIZYKÓW.** Uczniowie SP nr 2 w Tomaszowie Lubelskim z powodzeniem startowali w szóstej edycji konkursu „Doświadczyć fizyki”, który zorganizowała Szkoła Podstawowa im. Dzieci Zamojszczyzny w Złotcu w współpracy z Pracownią Dydaktyki Fizyki Instytutu Fizyki UMCS w Lublinie. Gimnazjalista **Miłosz Maślak** pokazał samodzielnie wykonany model silnika i zajął drugie miejsce. **Łukasz Podoba** zgłosił doświadczenie zatytułowane „Pojedynek balonów” i uplasował się na siódmej pozycji. Z kolei ósmoklasistka **Olga Małka** badała gęstość cieczy i otrzymała wyróżnienie. W konkursie wzięło udział 61 uczniów z 24 szkół z południowo-wschodniej części regionu lubelskiego. Do finału zakwalifikowano 26 doświadczeń.

Gm. Tomaszów Lubelski

■ **NIE BĘDĄ GŁODNI.** Przez dwa dni (20-21 maja) w remizie w Łaszczówce najuboższym mieszkańcom wydawano paczki z żywnością. Z pomocy skorzystało 800 osób. Mieszkańców zakwalifikowanych do otrzymania paczek typował spośród swoich podopiecznych Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Dystrybucją żywności przekazanej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym zajęli się przedstawiciele Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Gminy Tomaszów Lubelski. Swoich pracowników odelegowali również GOPS, a wsparcia udzieliła gmina.

■ **LAUREACI Z MAJDANU.** Są zdolni, ale też ciężko pracują, zdobywając wiedzę. I są tego efekty. Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Żołnierzy Września 1939 r. w Majdanie Górnym odnieśli sukcesy w ogólnopolskich konkursach. **Patryk Pawlik**, nauczyciel wiedzy o społeczeństwie szkoły w Majdanie Górnym, zachęcił swoich wychowanków do udziału w Ogólnopolskim Konkursie „Sokrates”. Pomógł im w przygotowaniach i wspólnie odnieśli sukces. **Gabriel Dołgań, Oliwia Nowak** oraz **Wiktoria Wacko** zostali finalistami tego konkursu. Wykazali się dużą wiedzą m.in. na temat ustroju RP, praw człowieka, stosunków międzynarodowych czy samorządu terytorialnego.

Wiejskie problemy z polityką w tle

Izba Szkolna poróż

SIEMIERZ

Czy prężnie działające do tej pory Stowarzyszenie Miłośników Siemierza (gm. Rachanie) będzie działać nadal, nie wiadomo. Górę wzięły ambicje i animozje. Na razie z remizo-swiećlicy wyprowadziła się Izba Szkolna. A wpis na Facebooku stowarzyszenia wzbudził kontrowersje.

Stowarzyszenie Miłośników Siemierza powstało w 2016 roku. Na jego czele stanęła **Wiesława Miazga**, która do Siemierza z mężem sprowadziła się 8 lat wcześniej. Do inicjatywy wciągnęli innych. Stowarzyszenie działało prężnie.

Miłośnicy Siemierza w jednym z pomieszczeń murowanej świećlicy stworzyli Izbę Szkolną, w której zgromadzili zdjęcia, dokumenty i materiały poświęcone szkole oraz historii wioski. Zorganizowali dwa zjazdy absolwentów, nieistniejącej już szkoły podstawowej w Siemierzu. Przy świećlicy postawili tablicę poświęconą historii miejscowości. Wydali albumy.

Ostatnią inicjatywą stowarzyszenia był I Przegląd Twórczości Poetyckiej im. Bronisława Przyłuskiego. Odbył się 12 maja. Przyjechało na niego 16 miłośników po-



Izba Szkolna zajmowała jedno z pomieszczeń na parterze.

ezji z regionu. Nobile z powiatu, województwa, parlamentarzysty. Tylko członków stowarzyszenia było jak na lekarstwo. Widać było, że coś nie gra.

Namieszała polityka

Ludzie we wsi mówią, że psuć się zaczęło po ostatnich wyborach samorządowych. Część członków stowarzyszenia poparła wójta **Romana Miedziaka**, inni – jego kontrkandydata **Tadeusza Stanibulę**.

Po ostatnich wyborach na sołtysa zrobiło się jeszcze gorzej. W szranki stanęły: dotychczasowa

sołtys, prezes stowarzyszenia i członkini KGW **Wiesława Miazga** oraz przewodnicząca KGW **Anna Urban**, która jest członkiem stowarzyszenia i jego współzałożycielką. Panie do niedawna działały na rzecz swojej wioski ramę w ramię.

– Anka nie chciała kandydować na sołtysa, dała się namówić – mówi znajoma obu kobiet.

W zebraniu wiejskim uczestniczyło 86 mieszkańców, na **Wiesławę Miazgę** zagłosowało 56. Po tych lutych wyborach atmosfera zaczęła gęstnieć.

– Niby kłaniają się sobie, ale między kobietami jest drzazga – mówi strażak z miejscowej OSP.

Do Woźuczyna

W ubiegłym tygodniu na Facebooku Stowarzyszenia Miłośników Siemierza, który **Wiesława Miazga** prowadzi wraz z mężem, pojawił się komunikat: „IZBA SZKOLNA – przeprowadzka do Woźuczyna. W związku z trudnościami lokalowymi (prężna działalność Koła Gospodyń Wiejskich i Ochotniczej Straży Pożarnej w Siemierzu) zmuszeni jesteśmy zamknąć IZBĘ

SZKOLNĄ – wspomnienie po byłej Szkole Podstawowej w Siemierzu 1916-2000”.

Jak wynikało z komunikatu, zbiory za zgodą **Barbary Typek**, prezesa Stowarzyszenia Miłośników Woźuczyna i Okolic, zostaną przekazane do Izby Regionalnej w Woźuczynie.

„Nasza Izba odwiedzana była przy okazji zjazdów, uroczystości typu otwarcie drogi, spotkań oplatkowych, święta kobiet czy Dnia Matki. Naszą izbę odwiedzały osoby z kręgu władz gminnych, powiatowych, wojewódzkich, posłowie,

Łaszczów się bawi Na przełaj po Łosińcu



ŁASZCZÓW

Przede wszystkim koncerty muzyczne, ale też występy kabaretowe oraz gry i zabawy czekać będą na uczestników tegorocznych Dni Łaszczowa. Impreza jest planowana na ostatni weekend tego miesiąca, ale już warto zapisać sobie tę datę w kalendarzu.

Zabawa zostanie zorganizowana na placu przy stadionie sportowym. Zacznie się

w sobotę (22 czerwca) o godz. 19. W programie m.in. koncert grupy Dance Express, a później zabawa pod gołym niebem z zespołem 4HEVEN.

W niedzielę (23 czerwca) w tym samym miejscu z recitale wystąpi **Krystyna Giżowska**, a swój kabaretowy program pokaże **Jerzy Kryszak**. Będzie też koncert zespołu TopOne i kolejna dyskoteka z 4HEVEN.

Przez dwa dni czynne będą stoiska gastronomiczne i plac zabaw dla dzieci.

„Kronika Tygodnia” jest patronem medialnym Dni Łaszczowa 2019.

ak



Zdobywcy podium otrzymali medale, a szkoły puchary i dyplomy. Fot. Organizatorzy

ŁOSINIEC

Aż 371 zawodniczek i zawodników wzięło udział w Mistrzostwach Powiatu Tomaszowskiego LZS w biegach przełajowych. Zawody odbyły się we wtorek (28 maja) na terenach wokół szkoły w Łosińcu. Swoje reprezentacje wystawiło do mistrzostw 13 szkół podstawowych i 10 klas gimnazjalnych z powiatu.

Drużynowo, w kategorii gimnazjalistów, wygrali uczniowie z Łaszczowa przed Tarnawatką i Ulhówkiem. Wśród

podstawówek kolejność była następująca: Lubyca Królewska, Majdan Sopocki i Susiec.

Młodzi biegacze walczyli również o nagrody indywidualne. W grupie gimnazjalistek najszybsza była **Ewa Wiatrzyk** przed **Natalią Sobko** i **Katarzyną Cepil**. Wśród chłopców wygrał **Mateusz Krzyżanowski**, a za nim na metę dobiegli: **Kacper Szpet** i **Paweł Czarnicki**.

W wyścigu dziewczynek z zerówek wygrała **Martyna Mandziuk**, a kolejne miejsca zajęły: **Julia Oleszek** i **Kamila Szabat**. W kategorii ich rówieśników pierwszy na metę dobiegł **Gabriel Kijko**, a za nim **Krystian Bojko** i **Bartłomiej Korga**.

Kolejność w kategorii dziewcząt z klas I-II: **Natalia Bisz-**

czanik, **Magdalena Tymbel** i **Amelia Sepeda**, a wśród chłopców: **Mateusz Krasny**, **Karol Ciećka** i **Dawid Janiszyn**.

Dziewczęta z klas III-IV: **Alicja Misiak**, **Wiktoria Kołodziejczyk**, **Zuzanna Bzdyra**. Chłopcy z klas III-IV: **Szymon Dziura**, **Jakub Gęborys**, **Maciej Has**.

Dziewczęta z klas V-VI: **Paulina Kołodziejczyk**, **Wiktoria Buczak**, **Julia Ulhurska**. Chłopcy z klas V-VI: **Maciej Cywka**, **Nikodem Hurkała**, **Wiktor Dźwierzynski**.

Dziewczęta z klas VII-VIII: **Weronika Jakubiec**, **Patrycja Nieścior**, **Sylvia Cisek**. Chłopcy z klas VII-VIII: **Gabriel Matwiejczuk**, **Maciej Cymerman**, **Rafał Drozda**.

ak

niła wieś

księża czy mieszkańcy okolicznych miejscowości. Bardzo wzruszające były spotkania, gdy odwiedzali nas absolwenci mieszkający w różnych częściach kraju i zagranicą. Wśród nich byli przedstawiciele różnych zawodów, między innymi lekarze, prawnicy, nauczyciele, artyści, dziennikarze czy wojskowi. (...) I tak zakończyło się trzyletnie budowanie pamięci historycznej w naszej <<małej ojczyźnie>>” – można było przeczytać w poście.

Wiesława Miazga mówi, że nie miała wyjścia. Musiała wystawę usunąć. Na razie wszystkie materiały są w jej domu.

– Jest mi szkoda, że praca poszła na marne, że nie ma już miejsca na działalność – mówi Wiesława Miazga. Jej zdaniem pod znakiem zapytania jest sens organizacji corocznego zjazdu absolwentów szkoły.

To nasza izba

Po opublikowaniu komunikatu na Facebooku we wsi zawrzało. Wpis oburzył strażaków i gospodynie. **Anna Urban**, szefowa KGW, o przenosinach Izby dowiedziała się od znajomych (nie ma Facebooka).

– Dlaczego nie zrobiła zebrania, ale sama podjęła taką decyzję? Nie tak to powinno wyglądać – mówi Anna Urban.

Zaprzecza, że straż i Koło Gospodyń Wiejskich są niechętnie Izbie. Przeciwnie, wielu członków tych organizacji jest członkami

stowarzyszenia. Ona sama była jedną z czworga inicjatorów jego powołania. Czynnie angażowała się w organizację każdego wydarzenia. Do działania wciągała panie z KGW.

– Sala, w której znajduje się Izba, jest reprezentacyjną salą na parterze. Tu odbywają się wszystkie wybory, spotkania strażackie. Za każdym razem trzeba było zbiory porządkować, wynosić i ustawiać na nowo. Jako straż i KGW chcieliśmy odmalować to pomieszczenie, a Izbę przenieść do innej sali. Część mieszkańców miała za złe, że nie mogą w tej małej sali zorganizować na przykład komunii – mówi Anna Urban. Dodaje, że w piętrowej świetlicy są pomieszczenia w podpiwniczeniu, które po remoncie można przeznaczyć na Izbę.

– Nie zgadzamy się, aby Izba została przeniesiona do Woźuczyna. Na tej wystawie są też moje zdjęcia, moich dzieci i wnuków. Dokumenty przekazane przez innych mieszkańców. To jest nasza Izba – mówi Anna Urban.

– To nie jest prywatny zbiór pani Wiesławy. To nie ona powinna decydować co ma się z tymi zbiorami dzieć – wtóruje jej **Celina Gwiazdowska**, członkini KGW.

Wiesława Miazga jest rozczłona. Mówi, że nie ma nawet dostępu do świetlicy.

– Nie jestem stąd. Dlatego jest ten opór wobec mnie. Nawet gdybym wyciągnęła pordzewiałe

żelazo z ziemi i je pomalowała, to niektórym i tak to będzie przeszkadzać – mówi sołtys Siemierza.

– Nie mówimy, że to, co robi pani Wiesława jest złe, ale ona musi liczyć się też ze zdaniem innych – ripostuje Celina Gwiazdowska.

To nie Izba, a świetlica

Roman Miedziak, wójt Rachai, twierdzi, że ma już dość słuchania różnych pretensji odnośnie świetlicy w Siemierzu.

– To nie jest izba pamięci. To budynek świetlicy, z którego korzysta straż, KGW i młodzież. W tym pomieszczeniu organizujemy wybory i różne spotkania. To pomieszczenie, z którego powinien korzystać każdy – podkreśla wójt.

Uważa też, że dalsze prezentowanie ekspozycji w świetlicy straciło sens.

– Zorganizowano ją trzy lata temu podczas organizacji zjazdu absolwentów. Nic nowego w tej wystawie się nie dzieje. Kto miał ją zobaczyć, zobaczył. Pomieszczenie jest nieogrzewane, w zimie wilgotne. Uważam, że te zdjęcia i dokumenty leżąc tam, niszczej. Najlepiej oddać je ludziom – mówi wójt Roman Miedziak.

Post o przenosinach Izby Szkolnej do Woźuczyna już zniknął z Facebooka stowarzyszenia. **roh**

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Nie tylko ZUS

TOMASZÓW LUB.

Tomaszowski inspektorat ZUS organizuje szkolenie dla pracodawców, podczas którego dowiedzą się oni, jak skontrolować chorującego pracownika.

Według ZUS-u koszty nieobecności pracowników z powodu chorób w I kwartale br. wyniosły w Polsce 5,1 mld zł. Z tego około 2 mld zł to wydatki na wynagrodzenia chorobowe poniesione przez zakłady pracy, pozostałe świadczenia sfinansował z ubezpieczenia ZUS.

Przepisy dają możliwość zweryfikowania, czy pracownicy prawidłowo korzystają ze zwolnień lekarskich. Sprawdzić to może nie tylko ZUS, ale i pracodawcy, którzy zatrudniają powyżej 20 osób.

Podczas bezpłatnego szkolenia organizowanego przez tomaszowski ZUS pracodawcy dowiedzą się m.in.: jak przeprowadzić kontrolę zwolnienia lekarskiego, jakie przypadki zalicza się do nieprawidłowego korzystania. Szkolenie odbędzie się 7 czerwca o godz. 12 w siedzibie ZUS. Zapisy pod nr telefonu 84 688 13 29.

mad



Gm. Bełżec

■ NA ZDROWIE. Mieszkanki gminy będą miały okazję zadbać o swoje zdrowie. W poniedziałek (17 czerwca) do Bełżca przyjedzie mammobus. Ambulans zaparkuje przy ul. Rzeszowskiej 75, przy miejscowej szkole. Pacjentki przyjmowane w nim będą w godz. 9-13. Badania mammograficzne, finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia są bezpłatne dla pań w wieku 50-69 lat. Przed wykonaniem mammografii należy się zarejestrować, telefonując pod nr: 723 351 002 lub 723 351 003.

Gm. Jarczów

■ BUDUJĄ DROGĘ. Wojewoda dał pieniądze, gmina znalazła wykonawcę i prace ruszyły. Modernizację drogi w Zawadach prowadzą pracownicy Przedsiębiorstwa Robót Drogowo-Mostowych Sp. z o.o. w Tomaszowie Lubelskim. W ramach inwestycji zaplanowano obustronne poszerzenie i odnowienie nawierzchni, udrożnienie przepustów oraz wydzielenie przejść dla pieszych i ścieżki rowerowej. Zadanie ma być zrealizowane do września. Koszt całości to ok. 550 tys. zł, a dofinansowanie, jakie uzyskała gmina sięga połowy tej kwoty.

ak

Na odpust do Uhnowa



Mieszkańcy gminy Ułhówek do Uhnowa pielgrzymują już od wielu lat.

DYNISKA

W sobotę 8 czerwca odbędzie się XV pieszka pielgrzymka z Dynisk do Uhnowa na Ukrainie.

Pielgrzymkę rozpocznie nabożeństwo, które zostanie odprawione o godz. 6 w kościele parafialnym w Dyniskach. Około godz. 8 zaplanowano początek odprawy granicznej na tymczasowym przejściu dla pieszych w Ułkowic (aby przekroczyć granicę, trzeba mieć ważny paszport). O godz. 10 w Uhnowie rozpocznie się uroczysta msza św. ku czci

św. Antoniego. Przewodniczył jej będzie biskup pomocniczy archidiecezji lwowskiej Edward Kawa.

W samo południe na uhnowskim cmentarzu odprawione zostanie nabożeństwo ekumeniczne za spoczywających tam zmarłych.

Granica polsko-ukraińska będzie otwarta do godz. 19.

W niedzielę 9 czerwca o godz. 12.30 w Kościele parafialnym w Dyniskach odprawiona zostanie uroczysta suma odpustowa ku czci św. Antoniego, z udziałem mieszkańców Uhnowa. Mszy przewodniczył będzie biskup zamojsko-lubaczowski Marian Rojek.

mad

Dla seniorów i juniorów

GM. TELATYN

Gmina kupi 20 rowerów, 100 opasek i 50 kamizelek odblaskowych. Zorganizuje spotkania z przedstawicielami policji i integracyjne wycieczki rowerowe dla seniorów i juniorów. Wszystko to w ramach projektu „Zachowanie seniora wzorem dla juniora, czyli bezpieczny senior w gminie Telatyn”.

Pieniądze na realizację tego projektu – promesę w wysokości 19 530 zł gmina Telatyn otrzymała w ramach Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpiecznie im. Władysława Stasiaka”.

Projekt będzie realizowany od 1 czerwca do 30 września br.

– Ten projekt jest przede wszystkim odpowiedzią na potrzeby seniorów. Ale chodzi oczywiście o bezpieczeństwo zarówno młodych, jak i tych starszych mieszkańców gminy. I to właśnie



Promesę odebrał w Warszawie sekretarz gminy Mieczysław Szaruga.

im damy kamizelki odblaskowe i opaski. Jeśli chodzi o rowery, to będą one w dyspozycji zarówno jednych, jak i drugih. Będziemy je przechowywać w urzędzie gminy albo w szkole. Inicjatorem projektu był wójt **Dariusz Kozłowski**. Jego stroną techniczną zajęła się **Ewelina Galant-Woźniak**, która odpowiada w gminie m.in. za współpracę z klubem seniora. – Bardzo cieszymy się, że udało się nam pozyskać te pieniądze – mówi sekretarz gminy **Mieczysław Szaruga**.

mad

8-9 CZERWCA 2019

Teren „SAWA-EXPO” przy węźle „Przemysł” autostrady A4

Rolnicze atrakcje dla całej rodziny

Zapraszamy na trzecią edycję **Agro Targów Wschód** – plenerowych targów rolniczych odbywających się przy węźle „Przemysł” autostrady A4 (Skołoszów, ul. Przemyska 37; 37-550 Radymno, powiat jarosławski, województwo podkarpackie). Tegoroczna edycja targów odbędzie się w dniach **8-9 czerwca, w godzinach od 9.00 do 18.00**.

Dwudniowe wydarzenie zorganizowane na powierzchni 20 hektarów to bogata oferta maszyn i urządzeń rolniczych, nowości rynkowe, polscy producenci, pola pokazowe do testowania maszyn w pracy oraz wystawa maszyn zabawkowych. To także bogata oferta wystawców z branży nawozów, ochrony roślin i innych branż związanych z rolnictwem i nie tylko.

Każdy znajdzie coś dla siebie

Targi to jednak nie tylko oferta skierowana dla rolników. To szerokie wydarzenie z dużą liczbą atrakcji dla całych rodzin. W programie m.in.: pokazy nowoczesnych technologii przygotowane przez Politechnikę Rzeszowską; wystawa sprzętu wojskowego, pokazy sokolnicze, miasteczko rozrywki dla dzieci, promocja podkarpackich samorządów, konkursy z atrakcyjnymi nagrodami.

Agro Targi Wschód to położone bezpośrednio przy węźle autostrady A4, miejsce promocji dorobku rolniczego, gospodarczego i dziedzictwa kulturowego regionu.

Dla odwiedzających targi wstęp jest bezpłatny.

Więcej informacji: www.agrotargiwschod.pl

Jak dzielono dotacje

HRUBIESZÓW

Były starosta, obecnie radny powiatowy Józef Kuropatwa trzyma rękę na pulsie. Zaniepokojony podziałem 130 tys. zł dotacji przyznanej przez PFRON na wyposażenie miejsc pracy dla osób niepełnosprawnych (przyznano ją w czasie, gdy powiatem rządili ludowcy), złożył w tej sprawie interpelację. Wygląda na to, że nie ma powodów do niepokoju.

W ubiegłym roku Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przyznał powiatowi hrubieszowskiemu 130 tys. zł na wyposażenie miejsc pracy dla niepełnosprawnych.

„Kto otrzymał dofinansowanie na stanowiska pracy? Była to kwota 130 tys. zł dla trzech osób. Myśmy powinni wiedzieć, bo to są pieniądze publiczne” – podkreśla Józef Kuropatwa.

Starosta hrubieszowski Maryla Symczuk przesłała interpelację radnego dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy.

Dyrektor PUP-u w Hrubieszowie Sławomir Marciuniuk odpowiedział, że 35 tys. zł dotacji przyznano Łukaszowi Siemakowi na podjęcie działalności gospodarczej (dopuszczalna kwota dotacji sięga 15-krotnego przeciętnego wynagrodzenia, czyli 68,7 tys. zł). Na sfinansowanie wyposażenia stanowisk pracy dla osób niepełnosprawnych przyznano dotację trzem firmom z Hrubieszowa. „Pawex” Magdaleny Bartyzel i „Stalbud” Mai Zamojtel otrzymały po 40 tys. zł, a firma „Wimax” Andrzeja Mroza 50 tys. zł. Firmy te muszą utrzymać te stanowiska co najmniej przez 3 lata, a Inspekcja Pracy musi potwierdzić, że stanowiska zostały w pełni przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych.

– Nie chodzi o to, że dofinanso-



„Kto otrzymał dofinansowanie na stanowiska pracy? Była to kwota 130 tys. zł dla trzech osób. Myśmy powinni wiedzieć, bo to są pieniądze publiczne” – pyta radny powiatowy Józef Kuropatwa.

wanie przyznano komuś „po uważaniu”. Ale o to, że 130 tys. zł dzieli się między trzy podmioty, podczas gdy brakuje pieniędzy na pieluchomajtki dla niepełnosprawnych czy okulary dla niedowidzących – tłumaczył nam radny Kuropatwa.

– Nie ma żadnych nieprawidłowości. Uwzględniono wszystkie zgłoszone wnioski, a przyznane dotacje nie przekroczyły limitu 15-krotnego przeciętnego wynagrodzenia – usłyszeliśmy w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie.

Jeśli zaś chodzi o dofinansowanie zakupów pieluchomajtek czy okularów dla inwalidów wzroku, to pieniądze na ten cel pochodzą z innej puli. Na dofinansowanie zaopatrzenia w sprzęt rehabilitacyjny, przedmioty ortopedyczne i środki pomocnicze w ubiegłym roku powiat hrubieszowski otrzymał z PFRON ponad 353,5 tys. zł.

– Pieniądze przyznane przez PFRON były dzielone jeszcze w poprzedniej kadencji. Wtedy, co prawda radny Kuropatwa nie był już starostą, ale nie był pozbawiony wpływu na to, co się działo we władzach powiatu hrubieszowskiego do końca minionej kadencji, gdy powiatem rządili ludowcy – podkreśla jeden z radnych powiatowych, z obecnej koalicji rządzącej powiatem hrubieszowskim. par

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Konopie na łące

WERBKOWICE

Policjanci znaleźli sadzonki konopi indyjskich. Teraz szukają właściciela tej nielegalnej plantacji. Jeśli go znajdą, będzie mu groziło do 3 lat więzienia.

Doniczki z sadzonkami narkotycznych roślin znaleźli hrubieszowscy kryminalni na łące w trudno dostępnym terenie w gminie Werbkowice. Łącznie funkcjonariusze zabezpieczyli 12 sadzonek o wysokości od 12 do 40 centymetrów. Teraz policjanci szukają właściciela tej



Czyje to konopie?

małej plantacji. Za posiadanie i uprawę marihuany grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ **ZWIADOWCY Z HRUBIESZOWA NAJLEPSI W POLSCE.** Drużyna z 2 Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego wygrała zawody podczas letniego zgrupowania wojsk rozpoznawczych w Wędrzynie i zdobyła Puchar Dowódcy Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych. Żołnierze uczestniczący w zawodach zwiadowców poddawani są morderczemu wysiłkowi fizycznemu, na lądzie i w wodzie, a także sprawdzianom wiedzy teoretycznej. Pod presją czasu, zmęczenia fizycznego i psychicznego muszą umieć celnie strzelać i wykonywać różne zadania bojowe. W tym roku w zmaganiach zwiadowców na poligonie w Wędrzynie rywalizowało 9 dziewięcioosobowych drużyn z pułków rozpoznawczych, kompanii rozpoznawczych brygad i dywizji. Główną nagrodą był Puchar Dowódcy Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych. Po podliczeniu punktów okazało się, że w tym roku najlepszą drużyną wojsk rozpoznawczych i walki elektronicznej w Polsce został pododdział z 2 Pułku Rozpoznawczego z Hrubieszowa. Zwycięskim zespołem startującym w zawodach, który zdobył Puchar Dowódcy Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych dowodził kpr. Piotr Chalimoniuk.

■ **ZAGŁOSUJ NA HRUBIESZOWIE I GRUPĘ „RAZEM”.** Tylko do 4 czerwca, do północy można głosować na Hrubieszów i działającą w tym mieście Nieformalną Grupę „Razem”. Zostali oni nominowani do nagrody w plebiscycie „Super Samorząd 2019”. Ta nagroda jest przyznawana za współpracę samorządów z organizacjami pozarządowymi i nieformalnymi grupami. Miasto Hrubieszów i Nieformalna Grupa „Razem” zostali nominowani za działania na rzecz usprawnienia Budżetu Obywatelskiego w tym mieście. Dzięki temu mieszkańcy Hrubieszowa mieli wpływ na jego kształt. W plebiscycie można oddać tylko jeden głos. Głosować można na stronie: https://www.maszglos.pl/plebiscyt-internetowy-super-samorz.... Laureata plebiscytu poznamy 7 czerwca podczas uroczystej Gali „Super Samorząd 2019” w Zamku Królewskim w Warszawie.

■ **EUROWYBORY W HRUBIESZOWIE I POWIECIE.** W minionych wyborach do Parlamentu Europejskiego 64,26 proc. mieszkańców powiatu hrubieszowskiego zagłosowało na kandydatów Prawa i Sprawiedliwości, a na kandydatów Koalicji Europejskiej – 23,78 proc. Najwięcej głosów w powiecie otrzymali: Beata Mazurek – 7135, Sławomir Zawisłak – 2506 i Elżbieta Kruk – 2320 (wszyscy trzej z PiS) i Krzysztof Hetman z KE – 2105 głosów. W Hrubieszowie PiS zdobył 50,59 proc. poparcia, a KE – 35,52 proc. Frekwencja wyniosła prawie 36,5 proc.

■ **WYJAZD NA UPRAZNIENIE POLSKIEGO CMENTARZA.** 15 czerwca Stowarzyszenie Edukacyjne „Razem” w Hrubieszowie organizuje wyjazd do Sokala (na Ukrainie), aby uporządkować polski cmentarz, na którym są pochowani żołnierze polegli w wojnie obronnej w 1920 r. i cywile. Zapisy chętnych na ten wyjazd prowadzi prezes tego Stowarzyszenia – Wojciech Antoniuk (tel. 663 779 543).

Zamiast budować wizerunek miasta, należy skupić się na miejscach pracy – uważa radny Ryszard Wiech

Tylko jeden

HRUBIESZÓW

Burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska otrzymała votum zaufania za przedstawiony radnym raport o stanie gminy miejskiej. Rada Miejska udzieliła też pani burmistrz absolutorium. Tylko radny Ryszard Wiech wstrzymał się od głosu.

W tym roku po raz pierwszy burmistrzowie i wójtowie musieli na sesji absolutoryjnej przedstawić radnym raport o stanie gminy. Taki wymóg wprowadzono zmianą przepisów ustawy o samorządzie gminnym.

W 70-stronicowym raporcie o stanie gminy miejskiej Hrubieszów burmistrz Marta Majewska przedstawiła obraz funkcjonowania miasta w różnych dziedzinach. Zawarte w nim zagadnienia poświęcono analizie rynku pracy w mieście, jego potencjału gospodarczego, a także realizacji strategii miasta, budżetu obywatelskiego, programu rewitalizacji i zadań oświatowych. Raport uwzględnił także zagadnienia dotyczące kultury i sportu, stanu bezpieczeństwa i dróg w mieście oraz usług komunalnych.



– W ciągu kilku lat z miasta ubyło ponad 1233 zameldowanych tu rzez biorąc pewnie wyjechało stąd jeszcze więcej – mówił radny Wi

Więcej zgonów niż urodzin

Debate po odczytaniu raportu trwała 2 godziny. Głos zabrało troje radnych. Głównym krytykiem raportu był radny PiS Ryszard Wiech. Z zaniepokojeniem mówił o systematycznie wyludniającym się Hrubieszowie.

– W ciągu kilku lat z miasta ubyło ponad 1233 zameldowanych tu na stałe hrubieszowian. A realnie rzecz biorąc pewnie wyjechało stąd jeszcze więcej – mówił radny Wiech. Według

nego władze miejskie powinny większą uwagę zwrócić na poszukiwanie inwestorów i możliwości tworzenia miejsc pracy, zamiast wydawać pieniądze na budowanie wizerunku miasta.

Radna Danuta Kowalska odparła, że spadek liczby mieszkańców Hrubieszowa jest nie tyle wynikiem wyjazdów ludzi za pracą, a raczej niekorzystnymi tendencjami demograficznymi.

– Od kilku lat w Hrubieszowie rodzi się mniej dzieci niż umiera tutejszych mieszkańców. W 2017 r. na 210 zgonów

Emeryta nie stać na tal

HRUBIESZÓW

Seniorzy mieszkający z dala od centrum Hrubieszowa mają problem z dotarciem do lekarzy, urzędów czy supermarketów. Miejski radny Andrzej Guz postuluje, żeby zorganizować komunikację miejską łączącą osiedle Jagiellońskie z centrum miasta i tzw. dzielnicą supermarketów.

Radny Andrzej Guz w interpelacji apeluje, aby burmistrz Hrubieszowa podjęła działania zmierzające do zorganizowania komunikacji miejskiej.

– Chodzi o dwa kursy dziennie. Starsi mieszkańcy Hrubieszowa mieszkający daleko od śródmieścia, na przykład w północnej części miasta, mają spore problemy z dotarciem do przychodni zdrowia na Manhattanie. Mają po kilka kilometrów do urzędów, a większość mięści się w centrum miasta. Jeszcze dalej jest jedyny w mieście cmentarz, gdzie są pochowani ich bliscy. Takie odległe położenie sprawia, że niektórzy seniorzy mają kłopoty z załatwieniem spraw



– Niektórzy seniorzy mają kłopoty ze zrobieniem zakupów w marketach, a największe ich skupisko jest po przeciwnej stronie miasta – tłumaczy radny Andrzej Guz.

urzędowych, odwiedzinami grobów swoich bliskich czy zrobieniem zakupów w marketach, a największe ich skupisko jest po przeciwnej stronie miasta – tłumaczy radny Andrzej Guz.

Jeszcze ponad rok temu z północnej części Hrubieszowa do tzw. dzielnicy supermarketów na południu jeździłybusy PKS. Ale to przedsiębiorstwo zostało zlikwidowane. I takich połączeń już nie ma. – Dobrze byłoby, żeby trasa przejazdu biegła z osiedla Garnizon przez ul. Żeromskiego, Sławęcina, obok HDK-u, potem ul. Piłsudskiego przy Stokrotce, do ul. Kole-



Burmistrz Marta Majewska: „W tegorocznym budżecie miasta nie zaplanowano środków finansowych na uruchomienie komunikacji miejskiej”.

jowej (przy cmentarzu parafialnym, a następnie przy supermarketach i dalej ul. Basaja do ul. Zamojskiej w okolicy hotelu „Elf” – wymienia radny Andrzej Guz.

Radny Guz mieszka na osiedlu Garnizon.

– Ja mam sprawne auto i mogę nim dojechać, gdzie potrzebuję. Ale mieszkają tu także osoby nieposiadające własnych samochodów. Na taksówki stać nielicznych. Ze skromnych rent i emerytur ledwie wiązać koniec z końcem. Nie każdy ma możliwość poprosić o podwózkę znajomego, sąsiada lub kogoś z rodziny – tłumaczy radny Guz.

na przyciąganiu inwestorów i pomocy w tworzeniu

głos przeciw



na stałe hrubieszowian. A realnie ech.

przypadło 134 urodzeń, a w 2018 r. bilans ten był podobny: 179 zgonów na 119 urodzeń – argumentowała radna.

Jeden radny „przeciw”

Radny Ryszard Wiech podniósł także kwestie coraz większych dopłat budżetu miasta do zagospodarowania odpadów komunalnych. Wiceburmistrz Paweł Wojciechowski przypomniał radnemu Wiechowi, że w poprzedniej kadencji grupa radnych, w której był Ryszard Wiech zaproponowała obniżenie o 1 zł stawek wywozu śmie-

ci. I taką obniżkę poprzednia Rada Miejska uchwaliła.

– To tylko jeden z powodów, dlaczego miasto dopłaca do zagospodarowania odpadów komunalnych, w tym roku około 1,5 mln zł. Dodatkowe powody to niedawne prawie stu procentowe podwyżki cen przyjmowania śmieci w Zakładzie Zagospodarowania Odpadów w Łaskowie, a także niedostateczna segregacja odpadów. Będziemy bardziej restrykcyjnie działać wobec wspólnot mieszkaniowych i spółdzielni, aby skuteczniej zadbały o właściwe sortowanie odpadów – stwierdził wiceburmistrz Wojciechowski. Podczas debaty poruszono również kwestię zadłużenia miasta (w ub. roku wzrosło ono o 2 mln zł).

Za przyjęciem raportu o stanie miasta opowiedziało się dwanaścioro radnych, sprzeciwił się tylko radny Ryszard Wiech. W głosowaniu nad przyznaniem votum zaufania burmistrz Hrubieszowa Marcie Majewskiej radni byli „za”. Radny Wiech wstrzymał się od głosu.

Dług wzrósł

Zdecydowaną większością głosów Rada Miejska Hrubieszowa przyjęła również sprawozdanie z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Zaplanowane

w nim dochody (ponad 70,4 mln zł) zrealizowano w 96,5 proc. (przeszło 67,9 mln zł), a z przeznaczonych na wydatki prawie 73 mln zł wydano ponad 70 mln zł (96 proc.). Realizacja ubiegłorocznego budżetu przyniosła miastu prawie 2 mln zł deficytu, zostanie on pokryty z nadwyżki wypracowanej w poprzednich latach.

W 2015 r. hrubieszowski samorząd rozpoczął walkę z zadłużeniem. Wtedy sięgało ono 22 mln zł. Wówczas w ciągu roku miasto spłaciło ponad 4,4 mln zł zaciągniętych zobowiązań. Na koniec 2015 r. dług zmniejszył się do 18,4 mln zł. Pod koniec 2016 r. miasto miało do spłaty 16 mln zł zobowiązań. Na początku ubiegłego roku zadłużenie miasta wyniosło ponad 14 mln zł, a pod koniec 2018 r. dług wzrósł do 16,3 mln zł.

Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie z wykonania ubiegłorocznego budżetu Hrubieszowa.

Trzydziestu radnych głosowało za przyjęciem tego sprawozdania. Radny Wiech wstrzymał się od głosu. Podobnie było podczas głosowania za udzieleniem absolutorium burmistrzowi Hrubieszowa Marcie Majewskiej.

Mariusz Parol

ksówkę Święto strażaków

W odpowiedzi na interpelację radnego Guza burmistrz Marta Majewska odpisała: „W tegorocznym budżecie miasta nie zaplanowano środków finansowych na uruchomienie komunikacji miejskiej (...) Zorganizowanie publicznego transportu zbiorowego wymaga przeprowadzenia badania i analizy potrzeb przewozowych z uwzględnieniem osób niepełnosprawnych i osób o ograniczonej zdolności ruchowej. Potrzebne jest również zapewnienie odpowiednich warunków funkcjonowania tego transportu, wyboru operatora i formy realizowania przewozów. Z uwagi na istotne znaczenie sprawy dla potrzeb mieszkańców zgłoszona petycja zostanie przedstawiona na posiedzeniu komisji stałych Rady Miejskiej”.

– Na razie żadnej konkretnej odpowiedzi nie otrzymałem. Ale w rozmowach kuliarowych przekonywałem, że nikłe są szanse, by miasto pomogło zorganizować chociaż ze dwa takie kursy. Jednak przy opracowywaniu przyszłorocznego budżetu miasta zamierzam wrócić do tego tematu – zapewnia radny Andrzej Guz.

par

HRUBIESZÓW

W czwartek 31 maja zawodowi strażacy z Hrubieszowa świętowali 70-lecie działalności miejscowej Powiatowej Komendy Państwowej Straży Pożarnej.

Rocznice uroczystości rozpoczęto mszą św. w kościele pw. św. Mikołaja. Koncelebrował ją ks. st. bryg. dr Jan Krynicki. Po zakończeniu mszy uczestnicy przemaszcerowali na deptak w śródmieściu. Tam Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej nadano sztandar ufundowany przez społeczny komitet, któremu przewodniczył starosta hrubieszowski Maryla Symczuk. Dwunastu najbardziej zasłużonych strażaków otrzymało awans na wyższy stopień. Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji odznaczył srebrną odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej” mł. bryg. Piotra Bartkę, brązową odznaką: st. kpt. Marcina Końca i ogn. Pawła Zajacę. Złotym Medalem Za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczono: kpt. Pawła Kucego, mł. asp. Artura Kuśmierczyka, st. asp. Damiana Lemińskiego, a brązowym – płk. Artura Jakubezyka.

natomiast stopień st. sekc. nadał Kamilowi Kapuście i Pawłowi Tuckiemu. Komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie awansował do stopnia starszego strażaka: Pawła Kłajna, Huberta Kuźniarskiego i Mateusza Zajacę.

Sześciu strażaków uhonorowano medalami i odznaczeniami. Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji odznaczył srebrną odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej” mł. bryg. Piotra Bartkę, brązową odznaką: st. kpt. Marcina Końca i ogn. Pawła Zajacę. Złotym Medalem Za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczono: kpt. Pawła Kucego, mł. asp. Artura Kuśmierczyka, st. asp. Damiana Lemińskiego, a brązowym – płk. Artura Jakubezyka.

Po defiladzie pododdziałów i prezentacji samochodów pożarniczych z koncertem wystąpiła Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej z Tomaszowa Lub.

Obecnie zawodowa straż pożarna w Hrubieszowie zatrudnia 49 strażaków i 3 cywili. W ciągu roku tamtejsi strażacy odnotowali około 1 tys. różnych interwencji. Jedną czwartą są to wyjazdy do pożarów, a większość to wezwania do usuwania skutków wicher, podtopień i wypadków.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ „STASZIC” Z TYTUŁEM INNOWACYJNEJ SZKOŁY. Liceum Ogólnokształcące im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie nagrodzono certyfikatem „Szkoły Innowacji”. Dyrektor „Staszica” Alicja Borkowska odebrała to wyróżnienie podczas uroczystej gali podsumowującej Projekt Certyfikacji Szkół, która odbyła się 22 maja w Wyższej Szkole Ekonomii i Innowacji w Lublinie. Wyróżnienia są przyznawane szkołom, w których realizowane są nowatorskie pomysły, tam, gdzie promuje się przedsiębiorczość, a także stawia się na międzynarodową współpracę i podejmowane są wszelkie niestandardowe i innowacyjne działania. Projektowi certyfikacji szkół patronował marszałek województwa lubelskiego, prezydent Lublina i lubelski kurator oświaty.

■ ZAGINIONEGO ODNALEZIONO W RZEPAKU. Kilka godzin trwały poszukiwania 80-latką z Hrubieszowa, który w niedzielne popołudnie wyszedł z domu i oddalił się w nieznanym kierunku. 26 maja rodzina zgłosiła zaginięcie staruszka. W poszukiwaniach wziął udział pies tropiący z przewodnikiem z komendy policji w Zamościu. O zaginięciu powiadomiono również placówkę Straży Granicznej w powiecie hrubieszowskim. Sprawdzono wiele miejsc. Jeszcze tego samego dnia wieczorem policjanci odnaleźli zbiegniętego 80-latką w plantacji rzepaku, prawie 2,5 kilometra od domu. Nie miał żadnych obrażeń. Udzielono mu niezbędnej pomocy medycznej, a potem mężczyzna wrócił do domu. Rodzina zaginionego podziękowała komendantowi powiatowemu policji w Hrubieszowie za przeprowadzenie sprawnej i skutecznej akcji poszukiwawczej.

■ JEST SZANSA NA WYCZEKIANY CHODNIK. 27 maja Rada Gminy Hrubieszów podjęła uchwałę o przekazaniu samorządowi województwa lubelskiego 110 tys. zł na przebudowę 200 m chodnika w Jankach (przy drodze wojewódzkiej Chełm – Hrubieszów). Wyznaczone zostanie także przejście dla pieszych, a przystanek autobusowy zostanie przeniesiony w inne miejsce. Resztę pieniędzy do przedsięwzięcia dołoży samorząd wojewódzki i to on będzie realizować tę inwestycję.

■ WYNAJĘTE OWCE PASĄ SIĘ NA GRODZISKU. Stado owiec wynajęte z Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie wróciło na wypas na grodzisko w podhrubieszowskim Gródku. Trzy lata temu gmina Hrubieszów otrzymała dotację z unijnych funduszy na realizację programu ekologicznego. Jednym z jego elementów był właśnie wypas owiec na grodzisku. Owce w Gródku pasły się od lutego 2017 r. do października 2018 r. Projekt się skończył, ale przez kolejnych 5 lat musi być kontynuowany już bez unijnego wsparcia finansowego. Gdyby gmina go zaniechała, samorząd musiałby zwrócić unijną dotację.

par

Dom kultury w „Rolniczaku”



Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji w Dołhobyczowie jesienią przyszłego roku przeprowadzi się do nowej siedziby. Tej obecnej nie dało się już remontować.

DOŁHOBYCZÓW

Gmina Dołhobyczów otrzymała 4 mln zł dofinansowania na działania związane z rewitalizacją obszarów wiejskich. Z własnego budżetu dołoży 1,4 mln zł. Do października przyszłego roku zamierza przebudować i adaptować budynek byłej szkoły rolniczej. Przeprowadzi się tam Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji.

Dofinansowanie przyznano gminie na realizację projektu „Rewitalizacja zdegradowanego centrum Dołhobyczowa”. Obejmuje on przebudowę byłej szkoły rolniczej w tej miejscowości. Do budynku zostanie dobudowana jeszcze jedna kondygnacja. Całość zostanie zaadaptowana na potrzeby Przygranicznego Domu Kultury i Rekreacji. Nowy dom kultury będzie miał własne ogrzewanie,

par

Będzie kąpielisko



Sezonowe kąpielisko na Huczwie zostanie utworzone przy moście sławieńskim, ale bliżej Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

HRUBIESZÓW

W połowie czerwca na Huczwie pomiędzy mostem sławieńskim a Hrubieszowskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji zostanie utworzone sezonowe kąpielisko z ratownikiem.

Na ostatnim posiedzeniu Rada Miejska Hrubieszowa podjęła decyzję o utworzeniu sezonowego kąpieliska na Huczwie w okolicach mostu przy ul. Ciesielczuka. Administratorem sezonowego kąpieliska będzie Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Kie-

unieależni się od dostaw energii cieplnej z miejscowej spółdzielni mieszkaniowej. Nieużytkowane garaże w sąsiedztwie również będą przebudowane i powstanie tam Centrum Szkoleniowo-Konferencyjne. Dzięki unijnemu dofinansowaniu zostanie odnowiona gminna biblioteka, która jest wpisana do rejestru zabytków.

– Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji obecnie mieści się w budynkach, które wiele lat temu zostały przebudowane, a wcześniej mieściła się tam chlewnia. Teraz są w złym stanie technicznym i nie nadają się już do remontu. Jednak dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego nie uwzględnia budowy nowego obiektu. Pieniądze mogłyby dostać tylko na przebudowę. Jako że obecnej siedziby Przygranicznego Centrum Kultury i Rekreacji nie da się przebudować, dlatego wykorzystamy budynek dawnej szkoły rolniczej – dowiedzieliśmy się od Grzegorza Drewnika, wójta gminy Dołhobyczów.

W tym tygodniu gmina wyłoni wykonawcę prac. Rozpoczną się one w czasie wakacji. Zakończenie inwestycji zaplanowano na 31 października 2020 r.

par

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Rocznica bitwy pod Osuchami



W Osuchach znajduje się jeden z największych cmentarzy partyzanckich w Europie.

NASZ PATRONAT

Program artystyczny w wykonaniu łukowskiej młodzieży, msza święta, apel poległych i złożenie wieńców, a także inscenizacja historyczna oraz koncert patriotyczny. Tak będą wyglądały obchody 75. rocznicy bitwy partyzanckiej pod Osuchami.

Uroczystości zaplanowano na 23 czerwca. Rozpoczną się o godz. 10. W programie znaleźć się okolicznościowy program artystyczny w wykonaniu dzieci i młodzieży z Łukowej, msza święta za poległych, wystąpienia okolicznościowe, przemarsz na cmentarz partyzancki, apel poległych i złożenie kwiatów, inscenizacja historyczna z udziałem Grupy Rekonstrukcji Historycznej WIR z Biłgoraja i koncert patriotyczny.

Podczas uroczystości zaplanowano wręczenie nagród finalistom Powiatowego Konkursu o AK

i BCh na Ziemi Biłgorajskiej, który 3 czerwca odbył się w Osuchach.

Bitwa pod Osuchami, do której doszło w dniach 25-26 czerwca 1944 r., była kulminacją niemieckiej akcji przeciwpartyzanckiej. Po latach Konrad Bartoszewski „Wir” wspominał, że podczas nierównej walki „poległo, względnie dostało się do niewoli i zostało rozstrzelanych w Biłgoraju ok. 400 partyzantów”. Najcięższe straty poniosły oddziały AK Jana Kryka „Topoli”, Adama Haniewicza „Woyny” i Stanisława Basaja „Rysia” z BCh. Osuchy zostały spalone, a wielu mieszkańców wsi hitlerowcy zamordowali.

Organizatorami uroczystości patriotyczno-religijnych są m.in. Wojewódzki Komitet Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Lublinie, Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość, Ogólnopolski Związek Żołnierzy Batalionów Chłopskich, a także samorządy powiatu biłgorajskiego i gminy Łukowa. Patronat medialny sprawować będzie „Kronika Tygodnia”.

lew

Nie kradnij wody!

ŁUKOWA

Hydranty przeciwpożarowe są punktami poboru wody przeznaczonymi jedynie do celów przeciwpożarowych – apelują władze gminy Łukowa. Ma to związek z ostatnimi próbami korzystania z hydrantów przez osoby nieuprawnione.

Do korzystania z hydrantów uprawnieni są jedynie strażacy – przypomina wójt gminy Łukowa Stanisław Kozyra. – Nikt inny, bez wiedzy i zgody naszego Zakładu Gospodarki Komunalnej, nie może pobierać z nich wody.

Intensywny pobór wody z hydrantu ma ogromny wpływ na ciśnienie w sieci wodociągowej w całej gminie, a w skrajnych przypadkach może doprowadzić do jej braków. Nielegalne korzystanie z hydrantów w celu np. napełnienia opryskiwaczy rolniczych może być źródłem skażenia bakteriologicznego wody w sieci wodociągowej.

Władze gminy zwróciły się z apelem do mieszkańców, aby nie pozostawali obojętni na zauważone przypadki nielegalnego poboru wody z hydrantów. – Wody, podobnie jak prądu czy gazu, nie można po prostu kraść – mówi wójt Stanisław Kozyra. – Każdy powinien to wiedzieć.

Jak się nam udało dowiedzieć, apel poskutkował.

lew

fleszem BIŁGORAJ

■ **PŁATNE PARKOWANIE.** Od 3 czerwca za parkowanie przy dworcu PKS trzeba płacić. Opłaty na niestrzeżonym parkingu pobierane są od poniedziałku do piątku w godz. 7-16. Pierwsza godzina postoju jest bezpłatna. Od rozpoczętej drugiej godziny opłata wynosi 2 zł, a należy ją dokonać w znajdującej się na terenie parkingu kasie automatycznej. Zarząd nad parkingiem sprawuje Miejska Służba Drogową w Biłgoraju. Miesięczna opłata abonamentowa za korzystanie z parkingu na podstawie karty parkingowej wynosi 30 zł brutto. Karty abonamentowe są dostępne w siedzibie MSD przy ul. Prusa 45.

■ **NA POMOC ZWIERZAKOM.** Działająca w I LO im. ONZ w Biłgoraju grupa „ONZ pomaga zwierzętom” zorganizowała z okazji Ogólnopolskiego Dnia Praw Zwierząt kiermasz ciast, z którego dochód został przeznaczony na pomoc bezdomnym zwierzętom z Biłgoraja i powiatu biłgorajskiego. To już kolejna inicjatywa młodych miłośników zwierząt. Warto dodać, że uczniowie angażują się także w pomoc psom znajdującym się w józefowskim przytulisku, przekazując czworonogom karmę i zabawki, a także – poprzez portale społecznościowe – próbują znaleźć psiom nowy dom. Opiekunem grupy „ONZ pomaga zwierzętom” jest Anna Dobraczyńska.

■ **UŻYWKI SZKODZĄ.** „STOP Uzależnieniom” – to tytuł konferencji, którą 28 maja zorganizowali Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, Komenda Powiatowej Policji i Starostwo Powiatowe w Biłgoraju. W spotkaniu udział wzięli dyrektorzy szkół, nauczyciele, wychowawcy oraz przedstawiciele samorządów powiatu biłgorajskiego. Przedsięwzięcie miało charakter profilaktyczny, a wiodącym tematem była szkodliwość narkotyków i dopalaczy. Sierż. szt. Joanna Klimek z biłgorajskiej komendy omówiła ponadto aspekty prawne używania i posiadania środków zabronionych.

■ **STUDIUM DO PRZEGLĄDU.** W związku z trwającymi pracami projektowymi nad dokumentem nowego „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Biłgoraja” 11 czerwca w godz. 13-16 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraj obecni będą projektanci studium, a projekt dostępny będzie do wglądu mieszkańców. Każdy z zainteresowanych będzie miał możliwość wstępnego zapoznania się z przyjętymi w projekcie rozwiązaniami urbanistycznymi i rozmowy z jego autorami. Ponadto w dniach 12-14 czerwca projekt zostanie udostępniony dla mieszkańców w Urzędzie Miasta Biłgoraj w godzinach pracy urzędu, a więc od 7.30 do 15.30. Wtedy również będzie można składać uwagi dotyczące przedmiotowego opracowania.

Szykują się trzy dni dobrej zabawy. Każdy na pewno Gwiazdy na Dnia

NASZ PATRONAT

Krzysztof Cugowski z Zespołem Mistrzów, Afromental, Mateusz Ziółko oraz Cochise z Pawłem Małaszyńskim – to gwiazdy, które wystąpią podczas zbliżających się Dni Biłgoraja. Podczas trzydniowej imprezy nie zabraknie innych atrakcji. Warto już teraz zaplanować sobie czas.

Dni Biłgoraja – tak jak przed rokiem – odbędą się na placu przy Biłgorajskim Centrum Kultury. Start w piątek (7 czerwca), a zakończenie imprezy w niedzielę.



Mateusz Ziółko



Krzysztof Cugowski

W tym roku organizatorzy zaprosili do Łabędziego Grodu Krzysztofa Cugowskiego z Zespołem Mistrzów, Afromental, Mateusza Ziółko oraz grupę Cochise. Krzysztof Cugowski świętuje w tym roku jubileusz 50-lecia pracy artystycznej. Lublinianinowi od ponad roku towarzyszy Zespół Mistrzów, składający się ze znanych i cenionych muzyków: Jacka Królika (gitara), Cezarego Konrada (perkusja), Roberta Kubiszyna (bas) i Tomasza Kałwaka (instrumenty klawiszowe). Grupa ma za sobą kilkadziesiąt wspólnych koncertów na polskich i zagranicznych scenach. Krzysztof Cugowski zaprosi biłgorajską publiczność w muzyczną

podróż ze swoimi największymi przebojami.

Fani się cieszą

Olsztyński Afromental debiutował 15 lat temu przeróbką utworu „Bananowy Song” zamojskiej grupy Vox w stylu reggae. Grająca muzykę z pogranicza rocka, rap-core'u i hip-hopu grupa ma wielu fanów, w tym w Biłgoraju.

Podobnie jest z Mateuszem Ziółko, pianistą, wokalistą, autorem muzyki i tekstów. Dwa lata temu miała miejsce premiera debiutanckiego albumu artysty „Na nowo”, na którym znalazły się takie utwory jak „Szkło” oraz „Planety”. Najnowszy singiel Ma-

Bezpieczni w szkole

BIŁGORAJ

Szkoła Podstawowa z Bukowiny (gm. Biszcza) zajęła pierwsze miejsce w finale XIX Konkursu Powiatowego Wiedzy Prewencyjnej „Jestem Bezpieczny”, który odbył się 28 maja w Młodzieżowym Domu Kultury w Biłgoraju.

Jak informuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy biłgorajskiej policji, ideą konkursu jest upowszechnianie wiedzy o zagrożeniach, z jakimi młodzi ludzie mogą spotkać się w codziennym życiu, a także rozwijanie postaw umożliwiających unikanie, zapobieganie i pokonywanie niebezpieczeństw.

Do finału, który przeprowadzono w MDK w Biłgoraju przystąpiło 8 szkół z powiatu. Eliminacje roz-



Z tym hasłem powinny się zapoznać nie tylko dzieci.

poczęły się od testu wiedzy. Uczestnicy mieli następnie za zadanie przygotowanie projektu koszulki, trzecia konkurencja polegała na jak najlepszym zaprezentowaniu przez drużyny swojej szkoły oraz

bezpiecznego hasła. Po podliczeniu punktacji wszystkich konkurencji okazało się, że wygrała drużyna reprezentująca Szkołę Podstawową w Bukowinie. Na sukces zapracowały: Andżelika Halaś, Amelia Maciocha i Julia Karczmarczyk. Do konkursu przygotowywała ich Marta Kurko. Drugie miejsce zajęła SP nr 1 w Biłgoraju, a trzecie SP w Teodorówce (gm. Frampol).

Nad przebiegiem konkursu czuwali asp. szt. Adam Granda i sierż. szt. Waldemar Buczek z Zespołu ds. Profilaktyki Społecznej, Nieletnich i Patologii biłgorajskiej komendy. Na zakończenie uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy, medale, puchary i nagrody.

lew



Do konkursu przystąpiło 8 szkół z całego powiatu biłgorajskiego.

znajdzie coś ciekawego

ch Biłgoraja



teusza Ziółko o nazwie „Na nowo” już po tygodniu od premiery gościł na wszystkich popularnych listach przebojów.

Cochise to białostocki zespół grający muzykę będącą oryginalnym połączeniem rocka i grungu. Grupa powstała w 2004 r. i od tamtej pory zagrała kilkadziesiąt koncertów oraz nagrała pięć studyjnych albumów. Wokalistą grupy Cochise jest popularny aktor **Paweł Małaszyński**.

Nie tylko koncerty

Oprócz występów gwiazd organizatorzy zapraszają na koncerty „Tańczący Biłgoraj” i „Muzykujący Biłgoraj”, podczas których zaprezentują się miejscowi i zaproszeni wykonawcy. Specjalnie dla dzieci przygotowano blok atrakcji pod hasłem „Najmłodszym – gry

i zabawy dla dzieci”. Imprezami towarzyszącymi Dniom Biłgoraja będzie Jarmark Sitarski (ul. Kościuszki) z kramami z gastronomią, słodkościami, wyrobami rękodzielniczymi, obrazami, potrawami regionalnymi oraz park rozrywki dla dzieci (park Saski) z dmuchanymi tunelami, zjeżdżalnią, samochodzikami na akumulatory czy przejażdżkami na kucykach. Przygotowano też cykl imprez sportowych na obiektach Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Utrudnienia w ruchu

Kierowcy muszą się liczyć z utrudnieniami. Od soboty do godz. 6 w poniedziałek wyłączone z ruchu będą następujące ulice: Kościuszki (na odcinku od Lubelskiej do Ogrodowej), Ogrodowa (na całej

długości), Wacek Wasilewskiej (na odcinku od Kościuszki do Ogrodowej) i ks. Samoleja (na całej długości). Dla tych, którzy przyjadą na Dni Biłgoraja samochodem, dostępne będą dwa parkingi przy Ośrodku Sportu i Rekreacji, trzy parkingi przy ul. Lubelskiej w pobliżu cmentarza, a także parkingi przy ul. ks. Popiełuszki i 3 Maja oraz przy LO im. ONZ i Szkole Podstawowej nr 5. Szczegóły na afiszach, a także na stronach internetowych BCK i Urzędu Miasta Biłgoraj.

Organizatorami Dni Biłgoraja są Biłgorajskie Centrum Kultury, Ośrodek Sportu i Rekreacji, Biłgoraj oraz Urząd Miasta Biłgoraj. Warto już teraz zarezerwować sobie czas na to wydarzenie. Wstęp na wszystkie imprezy – wolny.

Leszek Wójtowicz



■ PODZIEL SIĘ KRWIĄ. 11 czerwca w LO im. ONZ w Biłgoraju odbędzie się akcja poboru krwi. Z tej okazji w auli ogólniaka odbyło się spotkanie uczniów klas drugich z **Małgorzatą Mesek** z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, która przybliżyła licealistom zagadnienia dotyczące akcji promującej honorowe krwiodawstwo, a także wyjaśniła, jakie warunki należy spełnić, aby zakwalifikować się do Rejestru Niepokrewnionych Dawców Szpiku Kostnego. Organizatorzy najbliższej akcji w LO im. ONZ w Biłgoraju zapraszają do podzielenia się krwią pełnoletnich uczniów oraz mieszkańców miasta i powiatu.

Biłgoraj (gmina)

■ JULIA WIE, CO JE. **Julia Jakubowska** z Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Dąbrowicy wygrała V Powiatowy Konkurs Wiedzy o Żywności i Żywności, który odbył się w Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. Konkurs był adresowany do uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalistów. Swoją wiedzę z zakresu zagrożeń zdrowotnych, sposobów ochrony zdrowia oraz zasad zdrowego stylu życia sprawdziło 37 uczniów z 13 szkół powiatu biłgorajskiego. Wygrała **Julia Jakubowska**, druga była **Anna Jaśkowska** (SP w Lipinach Górnych), a trzecią jej szkolną koleżanką **Aleksandra Pawelec**. W kategorii drużynowej triumfowała SP w Dereźni Solskiej, drugie miejsce zajęła ekipa ZSPiG w Dąbrowicy, a trzecie SP w Lipinach Górnych.

Józefów

■ POD DOBRYM ANIOŁEM. „Roztoczańskie anioły czytają książki” – tak nazywa się projekt, na realizację którego Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie otrzymała dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Mogą wziąć w nim udział osoby w różnym wieku. Placówka zaprasza obecnie do oglądania wystawy „Niech Cię prowadzą dobre anioły...” gimnazjalistki z Majdanu Nepryskiego **Amelii Tracz**, która zbiera anioły od 10 lat. W swojej kolekcji ma już 108 figurek. Anioły są wykonane z ceramiki, gipsu, modeliny, drewna, materiału, szkła, wosku, a nawet z marcepanu. Kolejne propozycje to dwa spotkania autorskie – 13 czerwca z bajkopisarką i ilustratorką **Edytą Zarebską** i dzień później – z autorką książeczek dla dzieci **Ewą Stadtmuller**.

Księżpol

■ NOWY WÓZ DLA STRAŻY. Ochotnicza Straż Pożarna w Rogalach będzie lepiej przygotowana do udziału w akcjach ratowniczych. W najbliższych miesiącach jednostka otrzyma nowy samochód pożarniczy. Będzie to średni samochód ratowniczo-gaśniczy, który zastąpi używanego obecnie przez strażaków wysłużonego Stara. Nowy pojazd ma kosztować 760 tys. zł, z czego 360 tys. zł ma stanowić dotacja z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, 100 tys. zł to środki z MSWiA, a 300 tys. zł dołoży samorząd. Samochód będzie garażowany w miejscowej remizie, która jest w trakcie rozbudowy. W zeszłym roku OSP Rogale została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. **lew**

Zamszanki jadą do Kazimierza



Zamszanki zdobyły nominację do kazimierskiego festiwalu podczas turnieju wojewódzkiego, który odbył się 26 maja w Muzeum Wsi Lubelskiej.

ZAMCH

Reaktywowany zespół śpiewaczy Zamszanek z Zamchu będzie reprezentował gminę Obsza w finale Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych, który pod koniec czerwca odbędzie się w Kazimierzu Dolnym.

Zamszanki zdobyły nominację do kazimierskiego festiwalu podczas turnieju wojewódzkiego, który odbył się 26 maja w Muzeum Wsi Lubelskiej. Grupa, działająca przy Kole Gospodyń Wiejskich w Zamchu, któremu przewodniczy **Małgorzata Gierczak**, zaśpiewała w lubelskim skansenie trzy utwory. Za wykonanie „Tylko ty mi mój Jasieńku”, „Niech będzie pochwalony” oraz „Rosta

ja se rosta” Zamszanki zdobyły nominację w kategorii zespołów śpiewaczych. Łącznie jury tegorocznych eliminacji wojewódzkich zakwalifikowało do udziału w finale w Kazimierzu Dolnym 18 zespołów śpiewaczych, 2 instrumentalistów, 8 śpiewaków i 6 grup „Duży-Mały”.

Przypomnijmy, że w poprzednich edycjach tej imprezy zespoły i soliści pochodzący z gminy Obsza odnosili spore sukcesy. W gronie laureatów były już Zamszanki ze swoją ówczesną przewodniczącą **Wandą Lis** (I i II miejsce oraz „Złota Baszta”), Dorbozianki z Dorboz ze swoją szefową **Kazimierą Wurszt** (I i II miejsce), a także **Leokadia Mucha** z Zamchu, występująca jako solistka oraz w duecie z **Anitą Wenek** (I i II miejsce).

Finał 56. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych odbędzie się w Kazimierzu Dolnym w dniach 27-30 czerwca. **lew**

Na dwóch kółkach



Uporządkowane grupy rowerzystów młodszych i starszych miały do pokonania dwie trasy o długości 25 km i 35 km.

TARNOGRÓD

Kilkadziesiąt osób wzięło udział w III Tarnogrodzkim Rajdzie Rowerowym. Uczestnicy mieli do pokonania 25 albo 35 km, a na trasie zorganizowano wspólne ognisko.

Do uczestnictwa w rajdzie zaproszeni zostali przez burmistrza Tarnogrodu **Pawła Deca** i Tarnogrodzki Ośrodek Kultury wszyscy chętni mieszkańcy miasta i gminy Tarnogród. Jedynym warunkiem była umiejętność jazdy na rowerze oraz kondycja umożliwiająca

przejazd około 30 km. Uczestnicy rajdu 26 maja wyruszyli spod Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury. Uporządkowane grupy rowerzystów młodszych i starszych miały do pokonania dwie trasy o długości 25 km i 35 km. W połowie drogi – nad jeziorkiem w lesie luchowskim – zorganizowano dla obu grup ognisko z pieczonymi kiełbasami.

Rajd, którego koordynatorem był **Krzysztof Tarnowski**, a jednym z uczestników był burmistrz **Paweł Dec**, zakończył się na tarnogrodzkim Błoniu. Celem imprezy była promocja zdrowego trybu życia i turystyki rowerowej. **lew**



Cochise z Pawłem Małaszyńskim zagra na Dniach Biłgoraja.

Przepisy mają w paluszku

KORCZÓW

To nie ich pierwszy taki sukces! Uczniowie Szkoły Podstawowej w Korczowie nie mieli sobie równych na Lubelszczyźnie i w nagrodę wezmą udział w finale krajowym Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Ich starsi koledzy też mają powody do radości.

Wojewódzki finał turnieju przeprowadzono w tym roku w Łęcznej. Powiat biłgorajski reprezentowały dwie drużyny ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Korczowie. W grupie młodszej (10-12 lat) ekipa z Korczowa nie miała równych sobie. – Nasza drużyna ukończyła



Wicemistrzowie Lubelszczyzny: Arkadiusz Cios, Roksana Bury i Martyna Myszak.

zawody na pierwszym miejscu i tym samym uzyskała awans na finał krajowy, który odbędzie się w małopolskich Mikuszewicach – informuje zadowolona **Teresa Mazurek**, dyrektor SP i Gimnazjum w Korczowie k. Biłgoraja.

Na ten sukces zapracowali: **Karolina Woźnica**, **Natalia Grabias**, **Paweł Solak** i **Adrian Surzyński**. Indywidualnie **Paweł Solak** był drugi, **Adrian Surzyński** trzeci, **Natalia Grabias** czwarta, a **Karolina Woźnica** piąta.

W grupie starszej (klasy VI-VIII i ostatnia klasa gimnazjum) drużyna z Korczowa w składzie: **Arkadiusz Cios**, **Martyna Myszak** i **Roksana Bury** zajęła zespołowo drugie miejsce w województwie lubelskim. Indywidualnie najlepszym zawodnikiem turnieju został **Arkadiusz Cios**.

Obie drużyny przygotowywał do turnieju nauczyciel wychowania fizycznego **Edward Furlepa**. **lew**



Mistrzowie województwa, czyli: Karolina Woźnica, Natalia Grabias, Adrian Surzyński i Paweł Solak.

Kiedy wymienić kocioł na nowy?

DOM

Zakończyliśmy sezon grzewczy, ale za kilka miesięcy temat ogrzewania znów powróci. To dobry moment, żeby zadbać o sprawność pracy centralnego ogrzewania, a w razie konieczności wymienić je na nowe.

Wybór kotła, a przede wszystkim paliwa, ma ogromne znaczenie dla wygody mieszkańców oraz kosztów eksploatacyjnych. Ciągłe najpopularniejszym w Polsce paliwem do ogrzewania domu jest węgiel ze względu na cenę i dostępność. Kolejne popularne paliwo to pelet.

– Pelet jest odnawialny i przeznaczony do kotłów z podajnikiem. Palenie nim nie jest absorbujące, bo niektóre kotły

mają nawet funkcję samoczynnego rozpalania tego paliwa. Ponadto pelet to paliwo czyste i wygodne – tłumaczy doradca klienta w firmie Bat-Gaz, która w sprzedaży ma m.in. kotły centralnego ogrzewania i akcesoria do nich.

Dom można ogrzewać jeszcze gazem ziemnym, czyli z sieci albo gazem płynnym (LPG), czyli propanem z przydomowego zbiornika.

Pewnym ograniczeniem w kwestii wyboru kotła będzie wcześniejsza decyzja o instalacji ogrzewania, ponieważ inne możliwości wyboru kotła wynikają z posiadania grzejników przy ścianach, a inne z posiadania systemu podłogowego. Przed zakupem warto więc rozejrzeć się w salonach z ogrzewaniem, zapytać specjalistów o ich specyfikę itp.

Kiedy wymienić kocioł na nowy?

Nie da się mówić o komforcie mieszkania, jeżeli ogrzewanie jest uciążliwe w obsłudze, generuje zbyt mało ciepła, a pieniądze przeznaczone na ogrzewanie są zbyt duże.

– Jeżeli kocioł grzewczy jest stary, wyeksploatowany i skorodowany lub często się psuje – to znak, że należy go wymienić. Zainwestować w ogrzewanie warto też przy okazji remontu obejmującego docieplenie domu i wymianę okien,

bo wówczas w domu zmniejsza się zapotrzebowanie na ciepło. A gdy mamy za duży kocioł, przekłada się to na jego mniejszą sprawność, czyli większe zużycie paliwa. Większe rachunki są wówczas oczywiste – mówi jeden z doradców klienta w firmie Bat-Gaz, która zajmuje się sprzedażą m.in. kotłów centralnego ogrzewania i ich profesjonalnym montażem (dodamy, że jest ono gratis przy zakupie kotła).

wd

Artykuł sponsorowany

KOTŁY
GRZEWCZE C.O. na węgiel klasy 5.
ZAPEWNIAMY MONTAŻ

CIĘCIE
wycinarką laserową, plazmą
nożycami gilotynowymi do 12 mm

BAT-GAZ Adam Bednarz
Tomaszów Lubelski, ul. Józefowska 53
tel. 84 665 80 64, 502 433 703
tel. 506 042 074
Hrubieszów, ul. Kolejowa 8, tel. 603 279 066

Profal
PRODUCENT
Majdan Wielki 353
22-440 Krasnobród
www.profal.net.pl

OKNA I DRZWI ALUMINIOWE
ZABUDOWY
OKNA PCV I DREWNIANE

tel. 84 660 73 45
kom. 609 221 261
krasnobrod@profal.net.pl

NOWE DOMY JEDNORODZINNE
przy ul. Włociańskiej w Zamościu

CENA
490.000,00 zł brutto
pow. działki 662 m² i 738 m²
540.000,00 zł brutto
pow. działki 1063 m²
Pow. użytkowa: **126,30 m²**

INFORMACJA I REZERWACJA
22-400 Zamość
ul. Szczepieszka 21

tel. 517 716 276, tel. 513 253 136
www.osiedleheweliusza.pl

Inwestor: KULLAR GROUP INVESTMENT POLAND SP. Z O.O.

Transport GRATIS do 30 km

Przy zakupach powyżej **1500 zł**
od 01.06 do 30.06.2019

10 lat razem
castorama
dziękujemy ZAMOŚĆ



Szturmowali twierdzę. Bez skutku

ZAMOŚĆ

Przez trzy dni minionego weekendu (31 maja-2 czerwca) Zamość znów żył wydarzeniami sprzed wieków. Mieszkańcy miasta i liczni turyści mieli okazję przenieść się do roku 1656, kiedy wojska Karola Gustawa usiływo zdobyć twierdzę bronioną przez armię Hetmana Jana Zamoyskiego.

To kilkudniowe historyczne widowisko na stałe wpisało się w kalendarz zamojskich imprez. Tym razem do miasta przyjechało kilkuset rekonstruktorów nie tylko z Polski, ale i z zagranicy.



Jak co roku pod murami Zamościa rozłożył się wojskowy obóz. To w nim nocowali rekonstruktorzy biorący udział w Szturmie. Ich obozowisko było otwarte dla zwiedzających. Fot. Anna Szwec

Plenerowe spektakle rozgrywały się w wielu częściach Zamościa. W piątkowy wieczór na Rynku Wielkim przyjęto poselstwo Szwedów, odbył się również koncert zespołu Percival, znanego ze ścieżki dźwiękowej do komputerowej gry „Wiedźmin”.



Koncert zespołu Percival zachwycił zamojską publiczność. Fot. Bogdan Nowak

W sobotę można było zwiedzać wojskowe obozowisko rozłożone tuż pod murami miasta za Furtą Wodną. Odbyły się też widowiskowe rekonstrukcje bitew, które Szwedzi toczyli w XVII wieku z Polakami. Niedziela

przyniosła z kolei przedstawienie „Legends Stołu Szwedzkiego” wystawione na placu przed Pałacem Zamoyskich.

Wyjątkowemu festiwalowi historycznemu towarzyszyły też inne wydarzenia. Muzeum Zamojskie

wystawiło mennicę, w której bito dawne monety, a w Kazamacie Wschodniej otwarto wystawę kostiumów historycznych.

Kolejny Szturm Twierdzy Zamość już za rok.

Więcej zdjęć i filmy z wydarzenia dostępne na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl oraz facebookowym profilu „Kroniki Tygodnia”.

ak



Każda z plenerowych imprez gromadziła tłumy widzów.

Fot. Anna Szwec



Inscenizacja „Legends Stołu Szwedzkiego” była ostatnim z wydarzeń w ramach tegorocznego Szturmu Twierdzy Zamość.

Fot. Anna Szwec

„Król szwedzki odstąpił, prawie wściekając się ze złości za taką wzgardę i kazał spalić wszystkie wsie okoliczne, udając się ku Lwowowi”

Szwedzi pod Zamościem!

HISTORIA

W lutym 1656 r. w Zamościu gruchnęła wieść o rozbiciu wojsk polskich pod dowództwem Stefana Czarnieckiego w bitwie pod Gołębim oraz o zajęciu przez Szwedów Lublina. Rozproszone polskie pułki ruszyły w stronę Zamościa. W ślad za nimi podążała armia Karola Gustawa, króla szwedzkiego. 25 lutego Szwedzi otoczyli fortecę.

Król szwedzki stanąwszy pod Zamościem, wezwał pana Zamoyskiego (Jana „Sobiepana” – przyp. red.), aby się poddał, który mu odpowiedział, iż tego nie uczyni – pisał Francuz Pierre des Noyers, sekretarz królowej Ludwika Marii. „Ta krótka i śmiała odpowiedź bardzo nie w smak poszła królowi, który dla zastraszenia pana Zamoyskiego posłał mu 200 kul armatnich, potem wyprawił do niego trębacz, przepraszając za szkody, które miastu wyrządził



Obóz wrogich wojsk pod murami twierdzy Zamość. Zdjęcie wykonano w piątek (31 maja) podczas rekonstrukcji tych historycznych wydarzeń.

swymi działami, prosząc, aby się przeciwieć pomiarkował i fortecę poddał”.

Taka przedziwna argumentacja nie trafiła do przekonania „Sobiepana”.

Dobrze. Niechże palą!

„Książę Zamoyski odesłał trębacz i kazał powiedzieć królowi szwedzkiemu, że się łatwo pocieszy, że jego działa nie bardzo uszkodziły miasto i tylko jednego wieprza na ulicy zabiły” – ciągnął opowieść zadowolony francuski kronikarz.

Karol Gustaw nie rezygnował z pertraktacji. Wysłał wówczas do Zamościa szwedzkiego pułkownika Georga Forgella oraz Jana Sapiehę. Mieli oni zaofiarować ordynatowi w zamian za oddanie twierdzy 200 000 talarów, województwo lubelskie oraz gwarancję nienaruszalności dóbr dziedzicznych Zamoyskiego. Do fortecy wpuszczono tylko Forgella (Sapiechę, jako zdrajcę, ten zaszczytu nie spotkał). Odpowiedź Zamoyskiego znowu była butna.

„Wysłuchawszy Forgella

odpowiedział, iż w żadne układy wchodzić nie chce i że gdyby miał życie sto tysięcy razy stracić, zawsze by je na służbę króla i pana swego poświęcił, jeżeli się zaś król szwedzki po tak krótkim pobycie pod jego fortecą już nudzić zaczyna, tedy przyśle skrzypków, aby mu zagrali. Potem częstował Forgella i pił



Jan „Sobiepan” Zamoyski

z nim za zdrowie króla polskiego” – pisał des Noyers.

Szwedzki król dowodził armią liczącą 18 000 wojska i mającą 40 armat. Po odmowie poddania twierdzy (według piosarza Henryka Sienkiewicza podczas negocjacji Zamoyski

miał w zamian za owe województwo lubelskie ofiarować królowi szwedzkiemu... Niderlandy) rozpoczął ostrzał.

„Cały Zamość okrył się dymem, jakby chmurą niezmierną, tylko raz po raz łyskało w owej chmurze i grzmot huczał nieustannie. Lecz wnet ogień z ciężkich fortecznych śmigowic przemógł. Szwedzkie kule padały w fosę lub odbijały się bez skutku o potężne anguły; pod wieczór nieprzyjacieli musiał się cofać z bliźszych szanów, twierdza bowiem zasypywała je takim gradem pocisków, że żywy duch wytrzymać nie mógł” – czytamy w „Potopie” H. Sienkiewicza.

To wywołało u Karola Gustawa furję. „Uniesiony gniewem król szwedzki kazał zapalić wszystkie okoliczne wsie i miasteczka, tak, że okolica wyglądała w nocy jak jedno morze ognia” – czytamy dalej w tym opisie. „Lecz pan starosta ani o to dbał. – Dobrze – mówił – niechże palą! My mamy dach nad głową, ale im rychło za kołnierza naleci”.

Wzgarda dla króla

Szwedzki ostrzał nie mógł poczynić wiele szkód. Napastnicy dysponowali tylko lekką

artylerią polową. Nie mieli też sprzętu oblężniczego. Szwedzi obawiali się także odsieczy. Z Białej Rawskiej szedł bowiem zamościanom z pomocą Aleksander Koniecpolski z 3000 jazdy, od strony Brześcia nadchodziła dywizja Pawła Sapiehy w sile 6000-8000 żołnierzy, a w okolicach Zamościa krążyły oddziały Czarnieckiego. Dlatego król szwedzki spuścił z tonu. Jak pisał Pierre des Noyers, nakłaniał Zamoyskiego, by za oddanie twierdzy „żądał co zechce, a wszystko uzyska”, a potem, żeby chociaż puścił jego wojska do Lwowa drogą pod murem. Zamoyski pozostał na to głuchy. 1 marca Karol Gustaw zrezygnował z oblężenia.

„Król szwedzki odstąpił, prawie wściekając się ze złości za taką wzgardę i kazał spalić wszystkie wsie okoliczne, udając się ku Lwowowi” – opisywał Francuz porażkę Karola Gustawa.

Obrona twierdzy wzmogła wolę walki w mieszkańcach Rzeczypospolitej (oprócz Zamościa najeźdźcy nie zdobyli tylko Gdańska i Częstochowy). Przyniosła krajowi otuchę, a potem zwycięstwo.

bn

Zamojskie
ulice

Ulica gubi się, zanika, zlewa z Rynkiem Wielkim...

Podcienia zamiast chodnika



Lata 30. ub wieku.

Fot. ze zbiorów Adama Gąsianowskiego



Ulica Staszica na początku lat 50.

Fot. ze zbiorów APZ



Ulica Staszica dzisiaj.

HISTORIA

W 1986 r. do Zamościa przybyła delegacja na czele z belgijskim księciem Filipem. Jej członkowie odwiedzili Ratusz, a potem wybrali się zwiedzać Stare Miasto oraz jedno z podwórek przy ul. Staszica. Prezydentem Zamościa w tym czasie był Eugeniusz Cybulski. Jak to wspomina?

Delegacja z belgijskim księciem jechała z Warszawy do Łańcuta. Odwiedzili też Zamość – wspomina Eugeniusz Cybulski. – Pamiętam, że książę przyjechał z odpowiednią obstawą. Zaprosiłem go do Ratusza. Tam opowiadałem mu o historii Zamościa. On był nią bardzo zainteresowany. I chociaż nie miał wiele czasu, postanowił nasze Stare Miasto zobaczyć. Wybraliśmy się wówczas m.in. na jedno ze staromiejskich podwórek przy ulicy Staszica.

Wtedy doszło do niecodziennej sytuacji.

Książę bez szwanku

Eugeniusz Cybulski zawsze pasjonował się historią Zamościa. I potrafi o tym opowiadać w fascynujący, pełen werwy sposób. Książę Filip to docenił. Podczas spotkania zadawał mnóstwo pytań. A gdy usłyszał, że prezydent Zamościa nie jest z wykształcenia historykiem sztuki, ale inżynierem, był tym podobno bardzo zdziwiony. Opowieści o historii Zamościa były kontynuowane także podczas spaceru z księciem po podwórku przy ul. Staszica. Przerwała je sprzączka.

– Nagle otworzyły się jakieś drzwi i chlusnęła z nich brudna woda – opowiada Eugeniusz

Cybulski. – Niewiele myśląc, zasłoniłem księcia własnym ciałem! Zostałem obłany, ale książę wyszedł z tego bez szwanku. Był suchy. Okazało się, że pewna pani sprzątała klatkę schodową i nas nie zauważyła... Wspominam to wydarzenie do dzisiaj. Z rozbawieniem.

Eugeniusz Cybulski dobrze zna każdy zakamarek Starego Miasta w Zamościu. W latach 1949-1953 uczył się tutaj w I Liceum Ogólnokształcącym (z

był wówczas brak kanalizacji i wodociągów. To była udręka dla mieszkańców. Pamiętam, że ja sam biegałem z wiadrami po wodę do zamojskiego Ratusza.

Brudną wodę wylewano natomiast do ulicznych rynsztoków lub po prostu na podwórkę. To dlatego niemal obłano belgijskiego księcia.

Zaniedbane podwórko

– Na staromiejskich podwórkach stały latryny, a pod nimi

więc ludzie musieli chodzić po drewnianych kładkach. Niektóre kamienice wyglądały po remoncie znacznie lepiej, ale zwykle tylko od frontu. Dopiero po latach to się zmieniło. Podobnie było także w budynkach przy ulicy Staszica, w sąsiedztwie Rynku Wielkiego. To ciekawy zakątek miasta.

Ulicę Staszica wytyczono w 1580 r. Jej nazwa zmieniała się wielokrotnie. Początkowo była to ul. Belska, a jej część zachodnią nazwano – Turobińską (przez jakiś czas w całości funkcjonowała jako ul. Belska). W XIX w. część wschodnią tego traktu zwano Franciszkańską, a zachodnią – ul. Stolarską. Od 1927 r. funkcjonowała natomiast jako ul. Stanisława Staszica, a podczas niemieckiej okupacji zmieniono jej nazwę na Unter-den-Lauben-Strasse.



Eugeniusz Cybulski

Potem Staszic znów stał się jej patronem.

Perec i zajazd Dichterów

Przy ul. Staszica, od jej strony wschodniej, możemy zobaczyć monumentalny gmach dawnego klasztoru Bonifratrów (tzw. Podkarpie). Był tam kiedyś kościół pw. św. Krzyża. Znajdował się on w południowo-wschodnim narożu tego zespołu klasztorowego, od strony ul.

Łukasieńskiego. Po drugiej stronie ulicy, w XVII w. wybudowano monumentalny gmach kościoła pw. Zwiastowania NMP.

– Teraz trwają tam prace remontowe. Gmach zmienia się, pięknieje. Trzeba jednak także pamiętać, że w tym budynku działało kiedyś popularne kino o nazwie „Stylowy” – mówi Eugeniusz Cybulski. – Przez wiele lat było ono jedynym w mieście.

Przy zbiegu ulicy Staszica z Grecką stoi natomiast pewna dosyć nowa, murowana kamienica. Wybudowano ją w miejscu, gdzie funkcjonował niegdyś słynny zajazd żydowskiej rodziny Dichterów. Został on wzniesiony pod koniec XVIII w. Na archiwalnych fotografiach możemy zobaczyć, że miał on charakterystyczny, bardzo wysoki dach. Była tam także oficyna, gdzie mieściło się kilka pokoi do wynajęcia oraz stajnia.

Ul. Staszica wyznacza także południową pierzeję Rynku Wielkiego. Stoją przy niej okazałe kamienice. One również mają ciekawą historię. Jeden z tych budynków związany jest z **Ichokiem Lejbem Perecem**, wielkim pisarzem żydowskim.

Urodził się on 18 maja 1852 r., właśnie w kamienicy przy ul. Stanisława Staszica.

Ulica pełna tajemnic

„Kamienica ta, położona na rogu ówczesnej ulicy Franciszkańskiej i Panieńskiej (obecnie ul. Staszica 23, wcześniej także Wyspiańskiego 1), po pewnym czasie stała się własnością rodziny Pereców. Było tak nieprzerwanie, aż do okresu II wojny światowej” – pisał **Piotr Bartnik**, dyrektor Książnicy Zamojskiej, w niepublikowanej dotąd pracy na temat działalności Pereca i jego poematu pt. „W nocy na starym rynku”. „Tutaj także urodził się Ichok Lejbusz oraz pozostałe dzieci Judki i Rywki (...).

W toku poszukiwań odnalazłem jeszcze dwa adresy zamieszkania pisarza tj. ul. Pereca 16 (...) oraz Nowy Rynek ul. Jerozolimska 289 (...), gdzie przyjeżdżał do matki”.

Warto się kamienicy przy ul. Staszica 23 przyjrzeć. Nazywana jest Telanowską. Została wzniesiona w latach 1591-1599 przez **Bernarda Morando**, znakomitego włoskiego architekta. Jej fasada z czteroarkadowym podcieniem, fryzem podokiennym i attyką miała być w tych czasach wzorem dla innych kamienic stawianych pod koniec XVI i na początku XVII w. przy Rynku Wielkim. Ten budynek nie był dotychczas kojarzony z żydowskim pisarzem.

– Słyszałem, że Perec mieszkał na Nowym Mieście – zastanawia się **Arkadiusz Burda**, artysta-plastyk, który tworzy i sprzedaje swoje prace tuż przy tej kamienicy. – Cenię twórczość tego pisarza, ale to dla mnie nowa wiadomość.

– Ulica Staszica ma wiele takich tajemnic. Na Rynku Wielkim gubi się ona gdzieś obok apteki, zanika, zlewa się z tym wielkim placem, a jej chodnikiem są podcienia. Potem pojawia się już za rynkiem, w sąsiedztwie Katedry – mówi z uśmiechem jedna ze starszych mieszanek Starego Miasta. – A co z tym żydowskim pisarzem? Odpowiem na to pytanie tak: kiedyś mówiono, że w jednej z kamienic przy ul. Staszica urodziła się **Róża Luksemburg**. Była nawet pamiątkowa tablica, która to potwierdzała, ale ją niedawno zdemontowano (teraz jako miejsce jej urodzenia podaje się najczęściej kamienicę przy ul. Kościuszki 7 w Zamościu). Może i Perec tutaj się urodził, ale ja nic o tym nie wiem. I moi sąsiedzi chyba też nie nie słyszeli...

Bogdan Nowak



Podwórko kamienicy przy ulicy Staszica 11. Fot. ze zbiorów APZ

dumą mówi, iż jego nauczycielami byli znakomici profesorowie, m.in. **Michał Pieszko** i **Stefan Miler**). Mieszkał na stancjach w kilku staromiejskich kamienicach.

– Zamojskie Stare Miasto wygląda teraz inaczej niż w latach 50. czy 60. ub. wieku. Wówczas budynki starówki były zaniedbane, odrapane, monotonne. To dopiero podczas renowacji prowadzonych pod okiem m.in. znakomitego prof. **Wiktora Zina** przywrócono wiele detali architektonicznych. Wśród nich były także słynne, zamojskie attyki – opowiada Eugeniusz Cybulski. – Jednak największym kłopotem starówki

były wielkie doły. Tam wszyscy mieszkańcy załatwiali potrzeby fizjologiczne – wspomina Eugeniusz Cybulski. – To wszystko było uciążliwe.

Eugeniusz Cybulski opowiada, iż wodociąg i kanalizację wybudowano na Starym Mieście w latach 1978-1980. Zmieniło to życie mieszkańców.

– Gdy w 1981 r. obejmowałem urząd prezydenta Zamościa ta sprawa była już praktycznie załatwiona – wspomina Eugeniusz Cybulski. – Stare Miasto jednak przez całe lata było rozkopane, niedostępne. Nie było w wielu miejscach chodników,



Na początku XX w. ulica Staszica była wyraźnie zaznaczona.



Fot. ze zbiorów Adama Gąsianowskiego



Rynek Wielki w Zamościu. Tędy kiedyś przebiegała ulica Staszica.

TV

kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 4.06 – 10.06.2019



Listy do Julii

TVN, sobota 8.06, godz. 21.45

Sophie (Amanda Seyfried) marzy o karierze pisarki, a na co dzień pracuje w redakcji „The New Yorkera”, gdzie zajmuje się sprawdzaniem poprawności merytorycznej artykułów. Wkrótce ma poślubić energicznego kucharza Victora (Gael García Bernal), który chciałby otworzyć własną włoską restaurację. Na razie zabiera swoją narzeczoną w podróż do Włoch. W Weronie bez reszty pochłaniają go poszukiwania pomysłów i inspiracji do wymarzonej knajpy. Pozostawiona sama sobie, rozzaczarowana Sophie w pojedynkę zwiedza rodzinne miasto szekspirowskich bohaterów Romea i Julii. Dociera na plac, na którym według angielskiego poety mieszkała Julia. Tam, niemający szczęścia w miłości zostawiają przyczepione do muru listy, w których żalą się na swój los i proszą o radę najsłynniejszą kochankę wszech czasów. Młoda Amerykanka znajduje list z 1957 roku i postanawia na niego odpowiedzieć. Nadawczyni starego listu do Julii (Vanessa Redgrave) o dziwo korzysta z porady Sophie.

Babel

Polsat, sobota 8.06, godz. 23.05

Marokański pasterz kupuje od sąsiada broń, która należała kiedyś do japońskiego turysty. Synowie pasterza uczą się obsługi strzelby i oddają przypadkowy strzał w kierunku autobusu, którym podróżują amerykańscy turyści. Kula dość poważnie rani Susan (Cate Blanchett). Przeżaćeni pasażerowie zostają odwiezieni do najbliższej miejscowości, gdzie mąż Susan, Richard (Brad Pitt) stara się skontaktować z ambasadą i zapewnić żonie pomoc. W tym samym czasie w USA, Amelia (Adriana Barraza), zajmująca się dziećmi Susan i Richarda, wybiera się na ślub syna do Meksyku. Ponieważ nie ma z kim zostawić swoich podopiecznych, zabiera ich ze sobą. Podróż samochodem z kuzynem Amelii, Santiago (Gael García Bernal), kończy się tragicznie. Tymczasem trwają poszukiwania właściciela broni, z której strzelano do Amerykanów. W tokijskim mieszkaniu zjawiają się policjanci, aby porozmawiać z mężczyzną...

Mama

TVN, sobota 8.06, godz. 23.55

Ofiara krachu na giełdzie, Jeffrey, wpada w szal w zabijania. Najpierw pozbawia życia żonę, a potem na odludziu planuje zrobić to samo dwóm malutkim córkom. Winna krew nie zostaje jednak przelana na skutek interwencji tajemniczej istoty. Dziewczynki udaje się odnaleźć dopiero pięć lat później. Żyją w leśnej głuszy, żywią się czereśniami i zachowują jak dzikie zwierzęta. Opiekę nad rodzeństwem przejmuje brat-bliźniak Jeffreya, Lucas, wraz ze swoją dziewczyną Annabel. Szybko okazuje się, że zjawa z lasu wciąż czuwa nad siostrami.

Zniewolony

TVP 2, niedziela 9.06, godz. 20.05

Rok 1841, południe Stanów Zjednoczonych. Czarnoskóry mieszkaniec Nowego Jorku, Solomon Northup, wykształcony syn wyzwolonego niewolnika i znakomity skrzypek, zostaje oszukany. Dwaj mężczyźni, Brown i Hamilton, oferują mu posadę muzyka w Waszyngtonie. Solomon się zgadza i jedzie z nimi do stolicy Stanów. Zostaje odurzony i porwany, a następnie sprzedany handlarzom niewolników. Mężczyzna pod nadanym mu imieniem Platt spędza kolejne dwanaście lat w różnych właścicieli ziemskich, pracując na plantacjach w Luizjanie. Najpierw trafia do Williama Forda, który traktuje go z szacunkiem, w przeciwieństwie do swojego głównego cieśli, Johna Tibeatsa.

Niepamięć

TVN 7, niedziela 9.06, godz. 21.40

Rok 2077. W następstwie wojny z kosmitami Ziemia uległa napromieniowaniu i przestała nadawać się do zamieszkania. Ocalali ludzie zostali ewakuowani na Tytana – jeden z księżyców Saturna. Starają się tu stworzyć nowe warunki do życia. Na zniszczonej planecie stacjonuje Jack, konserwator systemu ochronnego Ziemi, która służy już tylko do wydobywania niezbędnych surowców. Niebawem ich misja ma dobiec końca. Wówczas dołączą oni do mieszkańców kolonii na Tytanie. Jack nie jest jednak pewien, czy chce opuszczać Ziemię, z którą czuje się silnie związany.

TVP 1

5.00 Jeden z dziesięciu
5.35 Jaka to melodia?
6.15 Wieczna miłość s.II (186) – serial
7.05 Elif s.III (497) – serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Blondynka (90) – Trudne wybory – serial
9.40 Komisarz Alex s.XI (142) – Kłótnia Caravaggia – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.VIII (106) – Sztuka dojrzewania – serial
11.30 Korona królów (233) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 24 godziny na arenie walki wielkich kotów
14.00 Elif s.III (498) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Leśniczówka (126) – serial
16.05 Wieczna miłość s.II (187) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3504) – telenowela
18.30 Korona królów (234) – telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (127) – serial
21.00 Wielki Test
22.25 Zaginiona (6) – serial
23.30 Miasto Gniewu – serial
0.10 Twardziele – komedia, USA, reż. Jeff Kanew, wyk. Kirk Douglas, Burt Lancaster, Charles Durn
2.00 Dziewczyny do wzięcia – film TVP, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Jan Mateusz Nowakowski, Jan Stawarz, Ewa Szukulska, Ewa Pielarz, Regina Regulska, Zbigniew Buczkowski, Jadwiga Chojnacka, Jan Himilsbach, Iga Cembrzyńska, Stanisław Mikulski
2.55 Moje życie dla Niego – film dok.
3.55 Notacje – cykl dok.
4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Małanowski i Partnerzy
10.00 Dzień, który zmienił moje życie
11.00 Dlaczego ja?
12.00 Gliniarze
13.00 Trudne sprawy
14.00 Pierwsza miłość
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.00 Polskę Kocham
- Wielkie wydarzenie muzyczne w 30. rocznicę wolności. 4 czerwca wieczorem na scenie w sąsiedztwie Europejskiego Centrum Solidarności w Gdańsku odbędzie się uroczysty koncert, w którym wspólnie dla uczczenia pierwszych wolnych wyborów w Polsce wystąpi około 100 artystów. Polsat pokaże to widowisko muzyczne na żywo. Koncert został podzielony na trzy części: było, jest i będzie. Pierwsza odsona to wspomnienie lat 80. - wydarzeń w stoczni gdańskiej i ostatniej dekady komunizmu.
23.00 Ślad – serial



0.00 Faceli w czerni 3 – komedia sci-fi, USA, 2012, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Will Smith, Tommy Lee Jones, Josh Brolin, Emma Thompson
2.10 Nasz nowy dom
3.10 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurgi 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywka SuperMagazyn 13.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 17.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 19.00 Chirurgi 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Gorzki romans - film sensacyjny, Kanada/Niemcy, 2000, reż. Stuart Cooper, wyk. Bobbie Phillips, Benjamin Sadler, Robert Wagner, Thomas Heinze 23.05 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Rózczyńska, Weronika Książkiewicz 1.05 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 2.40 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Małanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom

STOPKlatka

10.20 Sekrety luksusowych hoteli - serial 11.20 Życie pod zagładzie - serial 12.10 Allo, Allo - serial 14.15 Katastrofy w przestworzach - serial 16.10 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 16.35 Wojny kontenerowe - serial 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Komisarz Rex - serial 19.00 Rejsy w luksusie - serial 20.00 Largo Winch - film sensacyjny 22.10 Wojna państwa Rose - komedia obyczajowa 0.40 Zakłète rewiry - dramat psychologiczny

TVP 2

5.25 Koło fortuny – teleturniej
6.00 M jak miłość (1450) – serial
6.55 Cerkiew w kotłowni – reportaż
7.20 Na sygnale (72) – Roszcza – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.IX (186) – Rachunki trzeba płacić – serial
11.55 Barwy szczęścia (2077) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Miłosne potyczki (95) – serial
14.10 M jak miłość (1450) – serial
15.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (107) – Żywi i martwi, część 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2182) – teleturniej
17.15 Więzień miłości (71), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda, Sport
18.40 Rodzinka.pl s.IV (85) – Praca Tomka – serial
19.10 Na sygnale (73) – Babski team – serial



19.35 Barwy szczęścia (2077 – 2078) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1451) – serial
21.45 Kulisy serialu
21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.00 Świat bez fikcji... – Jak nie wiadomo o co chodzi... – film dok.
23.55 Za marzenia s.II (13) – serial
0.50 Rodzinka.pl (264) – serial
1.30 Trzyście lat (4 – 5) – serial
3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.40 Nieustępliwa – film dok.
5.20 Zakończenie programu

TVN

5.10 Uwaga! – program interwencyjny
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00 SOS Ekipy w akcji
13.00 Szkoła – serial
14.00 Agent – Gwiazdy
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szkoła – serial
17.00 SOS Ekipy w akcji
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



21.30 Mroczna dzielnica – film sensacyjny, USA 2001, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Steven Seagal, DMX, Isaiah Washington, Anthony Anderson, Michael Jai White, Bill Duke
23.35 Superwizjer – wydanie specjalne – magazyn reporterów
0.30 Kuba Wojewódzki – talk show
1.30 W garniturach – serial
2.30 Uwaga! – program interwencyjny
2.55 Moc Magii

TVP SPORT

5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Kolarstwo - Orleń Puchar Narodów, Bukowina Tatrzńska - Podsumowanie 7.05 Kolarstwo - Orleń Puchar Narodów, Bukowina Tatrzńska - Podsumowanie 8.05 Hokej na lodzie - NHL 2018 - Finał Pucharu Stanleya 4 9.05 Hokej na lodzie - NHL 2018 - Finał Pucharu Stanleya 4 10.05 Siłacz 10.40 Piłka nożna - MŚ U20. 1/8F 12.45 Piłka nożna - MŚ U20. 1/8F 14.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Polska - Brazylia 16.45 Siatkówka kobiet - Liga Narodów. Serbia - Polska 19.30 Piłka nożna - STUDIO MŚ U20 - Polska 2019 20.05 Piłka nożna - MŚ U20. 1/8F 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Piłka nożna - MŚ U20. 1/8F 1.50 Mistrzostwa 2.30 Boks - Gala w Nowym Jorku 3.30 Boks - Gala w Nowym Jorku. Chris Algieri - Tommy Coyle 4.30 Boks - Gala w Nowym Jorku. Anthony Joshua - Andy Ruiz

TTV

12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.05 Kartoteka 14.05 Odlotowy ogród 14.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 DeFacto 17.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto - Flesz 18.15 Usterka 19.00 Ukryta prawda 20.00 Nauka jazdy 20.30 Nauka jazdy 21.00 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Vlogbox. W necie 22.40 Dżentelmeni i wieśniacy 23.40 Ostre cięcie

Wtorek, 4.06

TVN 7

5.00 Prawo Agaty – serial
6.05 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.05 Sąd rodzinny – program sądowy
8.00 Szpital – program obyczajowy
9.00 Big Brother
10.00 Big Brother Pobudka
10.05 Mango Telezakupy
11.45 19+ – serial
12.15 19+ – serial
12.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
13.45 Big Brother Popołudnie
13.50 Sąd rodzinny – program sądowy
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Szpital – program obyczajowy
16.50 Big Brother Podwieczorek
16.55 Prawo Agaty – serial
17.55 Żony Hollywood
18.55 Kryminalni – serial
20.00 Big Brother
21.00 Podwójne ryzyko – film sensacyjny, USA, Niemcy, Kanada 1999, reż. Bruce Beresford, wyk. Tommy Lee Jones, Ashley Judd, Bruce Greenwood, Annabeth Gish, Roma Maffia
23.10 Big Brother Nocą
23.45 Krawiec z Panamy – film sensacyjny, USA, Irlandia 2001, reż. John Boorman, wyk. Pierce Brosnan, Geoffrey Rush, Jamie Lee Curtis, Leonor Varela, Brendan Gleeson
2.05 Druga strona medalu – talk show
2.35 Moc Magii

TV PULS

6.00 Stodkła miłość – telenowela
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela
8.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00 Rodzinny interes – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
13.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00 Królowa ringu – dramat obyczajowy, Niemcy, USA 2004, reż. Charles S. Dutton, wyk. Charles S. Dutton, Meg Ryan, Omar Epps, Tim Daly, Tony Shalhoub
22.25 Mocne uderzenie – komedia, USA 1998, reż. Che - Kirk Wong, wyk. Avery Brooks, Bokeem Woodbine, China Chow, Christina Applegate, Elliott Gould, Jr. Sabato, Lainie Kazan, Lela Rochon, Lou Diamond Phillips, Mark Wahlberg
0.05 Nic do stracenia – komedia, USA 1997, reż. Steve Oedekerk, wyk. Giancarlo Esposito, John McGinley, Martin Lawrence, Tim Robbins
2.05 Rodzinny interes – serial
3.05 Biesiada na cztery pory roku
4.40 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.25 Z archiwum policji

TV TRWAM

12.00 Regina Coeli 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuaria polskie 12.40 Oratorium średniowieczne "Ordo Virtutum" 14.00 Mojżesz - 10 przykazań 14.55 Frank Duff i Legion Maryi 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Express Studencki 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzną 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.40 Nocna zmiana 23.45 Święty na każdy dzień 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

KULTURA

7.00 Teledyski 8.00 Informacje kulturalne 8.15 Studio Kultura - Rozmowy 8.35 Doradcy króla Hydropsa - film anim. 9.10 Jestem - film obyczajowy 11.00 Blisko, coraz bliżej Złota lilijska. Rok 1932 - serial 12.25 Blisko, coraz bliżej Niespokojna granica. Rok 1939 - serial 13.55 Studio Kultura - Rozmowy 14.20 Niedziela małego aktora 15.10 Fernando i humaniści - film TVP 15.45 Jak daleko stąd, jak blisko - dramat 17.30 Wichry Kołomy - dramat, Niemcy, Polska 19.25 Antyfonie - film dok. 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Młody Tancerz Roku - poffinał 21.30 Lekkie obyczaje - Smak wiśni - film fabularny, Iran 23.15 One. Kobiety kultury - magazyn kulturalny 23.50 Strajk artystów - film dok. 1.50 Pieśń pasterza - film dok. 2.35 Kuracja jestem - film dok. 3.35 Informacje kulturalne 3.55 Pieśń przeszłości - widowisko artystyczne

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galielino 10.00 V.I.P. 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnosta mordsterstwo 16.15 Drużyna A 17.15 Paulina 18.15 Miódowe lata 20.00 Galielino 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Łzy słońca - dramat sensacyjny 1.30 STOP Drogówka 2.30 SuperLudzie Extra 2.40 Top 10 lista przebojów

TVP 1

5.05	Jeden z dziesięciu
5.35	Jaka to melodia?
6.15	Wieczna miłość s.II (187) - serial
7.05	Elif s.III (498) - serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Blondynka (91) - Co było, co będzie - serial
9.35	Komisarz Alex s.XI (143) - Bracia - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.VIII (107) - Czarna wdowa - serial
11.30	Korona królów (234) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
13.00	24 godziny na bezkresnej pustyni
14.00	Elif s.III (499) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.40	Gala Teraz Polska 2019
16.05	Wieczna miłość s.II (188) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3505) - telenowela
18.30	Korona królów (235) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Piłka nożna - Liga Narodów - Portugalia - Szwajcaria
22.55	Na własne oczy - Człowiek delfin - film dok.
0.00	Bez tożsamości (35) - serial
0.50	Warto rozmawiać
1.50	wojsko - polskie.pl
2.15	Terytoriali
2.35	Cwał - komediodramat, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Bartosz Obuchowicz, Maja Komorowska, Andrzej Szenajch, Karolina Wajda - Nowakowska, Piotr Szwed, Piotr Adamczyk, Sławomira Łozińska
4.30	Notacje - cykl dok.
4.45	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Faceci w czerni 3 - komedia sci - fi, USA, 2012, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Will Smith, Tommy Lee Jones, Josh Brolin, Emma Thompson - Agenci i i k tym razem wracają do przeszłości. I widział już wiele niewy tłumaczalnych i zagadkowych zjawisk w swojej 15 - letniej karierze Faceta w Czerni, ale nic i nikt, nawet obcy, nie wprawiają go w zakłopotanie tak bardzo, jak jego sarkastyczny, małomówny partner. Gdy jednak życie K i los planety są zagrożone, agent i musi wyruszyć w podróż w czasie, by przywrócić sprawom właściwy bieg.



22.15	Głupi i głupszy bardziej - komedia, USA, 2014, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Rob Riggle, Laurie Holden
0.45	Zmierzch - film fantasy, USA, 2008, reż. Catherine Hardwicke
3.20	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Chirurgdy 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 SuperLudzie 13.30 SuperLudzie 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.00 Tyłko Muzyka. Must be the Music 17.00 Chirurgdy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Zak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Różczka, Weronika Książkiewicz 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 1.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 2.30 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00	Złotopolscy - serial
7.05	Plebania - serial
8.20	Wesele Jenny - komedia
10.05	Sekrety luksusowych hoteli - serial
11.05	Życie po zagładzie - serial
12.05	Allo, Allo - serial
14.15	Katastrofy w przestworzach - serial
16.10	Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial
16.35	Wojny kontenerowe - serial
17.00	Scena Śmiechu 18.00 Komisarz Rex - serial
19.00	Rejsy w luksusie - serial
20.00	Arbitraż - dramat
22.05	Obiectina - dramat kryminalny

TVP 2

5.25	Koło fortuny - teleturniej
6.00	M jak miłość (1451) - serial
6.55	Pożyteczni.pl - magazyn
7.20	Na sygnale (73) - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.IX (187) - Zero tolerancji - serial
11.55	Barwy szczęścia (2078) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Miłosne potyczki (96) - serial
14.10	M jak miłość (1451) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (108) Żywi i martwi, część 2 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.I (2183) - teleturniej
17.15	Wieżień miłości (72), Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.40	Rodzinka.pl s.IV (86) - Dziewczyna Kuby - serial
19.10	Na sygnale (74) - Być kobietą - serial
19.35	Barwy szczęścia (2078) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2079) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na sygnale (235) - Martwi nie pomożemy - serial
21.25	Na sygnale (236) - Zabawa dopiero się rozkręca - serial
21.55	Kino relaks - Duff [ta brzydka i gruba] - komediodramat, USA, reż. Ari Sandel, wyk. Mae Whitman, Robbie Amell, Bella Thorne, Skyler Samuels
23.45	O mnie się nie martw - s. X (13) - serial
0.45	Świat bez tajemnic - 1819 kg wiary - film dok.
1.45	Slow West - western, Wielka Brytania, Nowa Zelandia, reż. John Maclean, wyk. Michael Fassbender, Kodi Smit - McPhee, Caren Pistorius
3.10	Zakończenie dnia



TVN

5.10	Uwaga! - program interwencyjny
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00	SOS Ekipy w akcji
13.00	Szkoła - serial
14.00	Agent - Gwiazdy
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła - serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30	Tożsamość Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy, Czechy 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Clive Owen, Brian Cox, Adewale Akinnuoye - Agbaje, Gabriel Mann, Julia Stiles
0.00	Colombiana - film sensacyjny, USA, Francja 2011, reż. Olivier Megaton, wyk. Zoe Saldana, Jordi Molla, Lennie James, Michael Vartan, Cliff Curtis
2.15	American Horror Story. Asylum - serial
3.10	Uwaga! - program interwencyjny
3.35	Moc Magii



TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór	6.05	Kajakarstwo
PŚ - Poznań - podsumowanie	7.45	Wioslarstwo - Mistrzostwa Europy, Lucerna - Finały	
8.45	Wioslarstwo - Mistrzostwa Europy, Lucerna - Finały	9.40	Strongmen Liga Mistrzów
10.40	Piłka nożna - MŚ U20. 1/8F	12.45	Piłka nożna - MŚ U20. 1/8F
13.45	Piłka nożna - MŚ U20. 1/8F	14.50	Piłka nożna - MŚ U20 - Podsumowanie 1 finału
15.50	Piłka nożna - MŚ U20 - Podsumowanie 1 finału	16.45	PN - eliminacje Euro 2020 zapowiedź
17.55	Siatkówka kobiet - Liga Narodów. Serbia - Polska	18.45	Siatkówka kobiet - Liga Narodów. Serbia - Polska
19.45	Siatkówka kobiet - Liga Narodów. Belgia - Polska	22.30	Sportowy Wieczór
23.15	Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F	Portugalia - Szwajcaria	1.20
PN Eliminacje Euro 2020	2.30	Boks	4.30
Strongmen Liga mistrzów	5.35	Zakończenie dnia	



TTV

11.00	Kartoteka
12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	Kartoteka
14.40	Damy i wieśniaczki. Za granicą
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.30	DeFacto
17.00	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.15	Usterka
19.30	Ukryta prawda
20.00	Nauka jazdy
20.30	Nauka jazdy
21.00	Królowe życia - serial
21.45	Express
22.00	Damy i wieśniaczki. PL
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem

Środa, 5.06

TVN 7

5.00	Prawo Agaty - serial
6.05	Ukryta prawda - program obyczajowy
7.05	Sąd rodzinny - program sądowy
8.00	Szpital - program obyczajowy
9.00	Big Brother
10.05	Mango Telezakupy
11.45	19 + - serial
12.45	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
13.45	Big Brother Popołudnie
13.50	Sąd rodzinny - program sądowy
14.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50	Szpital - program obyczajowy
16.50	Big Brother Podwieczorek
16.55	Prawo Agaty - serial
17.55	Żony Hollywood
18.55	Kryminalni - serial
20.00	Big Brother
21.00	Dziewczyna z portretu - film obyczajowy, Niemcy, USA, Wielka Brytania, Belgia, Dania, Japonia 2015, reż. Tom Hooper, wyk. Eddie Redmayne, Alicia Vikander, Ben Whishaw, Matthias Schoenaerts, Sebastian Koch, Amber Heard
HIT	
23.25	Big Brother Nocą
0.05	Uniwersalny żołnierz - film S - F, USA 1992, reż. Roland Emmerich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Dolph Lundgren, Ally Walker, Ed O'Ross, Jerry Orbach
2.20	Druga strona medalu - talk show
2.50	Moc Magii



TV PULS

6.00	Słodką miłość - telenowela
7.00	Zbuntowany anioł - telenowela
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Rodzinny interes - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
11.00	Kobra - oddział specjalny - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
13.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Niepokonani - dramat przygodowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
22.35	Company of Heroes: Oddział bohaterów - film wojenny, USA 2013, reż. Don Michael Paul, wyk. Tom Sizemore, Vinnie Jones, Neal McDonough, Jürgen Prochnow, Dimitri Diatchenko
0.35	Bez litości - film sensacyjny, Kanada, USA 2011, reż. Keoni Waxman, wyk. Meghan Ory, Sarah Lind, Steven Seagal, Warren Christie, William Stewart
2.25	Rodzinny interes - serial
3.35	Taki jest świat
4.15	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.25	Z archiwum policji



TV TRWAM

9.50	100 cudownych miejsc na świecie
11.00	Świat na wydągnięcie ręki
11.10	100 cudownych miejsc na świecie
11.20	Święty na każdy dzień
11.25	Mysiąc Ojczyzna
11.40	Prosto o gospodarce
12.00	Regina Coeli
12.03	Informacje dnia
12.20	Odkupienie
14.00	Głos serca
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Z Benedyktem XVI rok po roku
17.00	Po stronie prawdy
18.00	Regina Coeli
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Przygody Mobilków
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysiąc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Albert Schweizer
23.50	100 cudownych miejsc na świecie



KULTURA

7.00	Teledyski
8.00	Informacje kulturalne
8.20	Studio Kultura - Rozmowy - Paweł Migasiewicz
8.35	Polska Kronika Non - Camerowa - film anim.
9.10	Jak daleko stąd, jak blisko - dramat
11.00	Blisko, coraz bliżej - serial
13.50	Studio Kultura - Rozmowy - Paweł Migasiewicz
14.05	15 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '77 - 15 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '77. Nastroje. Nas troje - koncert
15.40	Wieczny tułacz - film dok.
16.45	Koty to dranie, film obyczajowy
18.00	Portrety - Solo
19.05	Teledyski
19.30	Chuligan Literacki
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Na wschód od Hollywood - Blanka - dramat
21.45	Pegaz
22.30	Ziemia, planeta ludzi - Perłowy guzik - film dok.
0.05	Matt Bianco plays Baloise Session - koncert
1.15	Sąsiady - dramat
3.05	Informacje kulturalne
3.25	Smak wiśni - film fabularny



TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Medicopter 117
9.00	Policjanci i Policjanci
10.00	Galileo
11.00	V.I.P.
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwo
16.15	Drużyna A
17.15	Paulina
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Ocalenie - thriller
1.55	Benny Hill
2.30	SuperLudzie Extra
2.40	Top 10 lista

TVP 1

5.05	Jeden z dziesięciu
5.40	Jaka to melodia?
6.15	Wieczna miłość s.II (188) - serial
7.05	Elif s.III (499) - serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Czterdziestolatek (1) - Toast, czyli bliżej niż dalej - serial
9.35	Komisarz Alex s.XII (144) - Intruz - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.VIII (108) - Obrączka - serial
11.30	Korona królów (235) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda - magazyn
12.40	Program rolny
13.00	24 godziny w Górach Skalistych
14.00	Elif s.III (500) - serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Leśniczówka (127) - serial
16.05	Wieczna miłość s.II (189) - serial
17.00	Telexpress
17.15	Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3506) - telenowela
18.30	Korona królów (236) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XXI (276) - serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.20	Magazyn śledczy
23.00	Magazyn kryminalny 997
23.50	Ocaleni - reality show
0.55	Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.40	Bez tożsamości (35) - serial
2.30	Zaginiona (6), Francja
3.30	Sprawa dla reportera
4.30	Magazyn śledczy
4.55	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	Zmierzch - film fantasy, USA, 2008, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke
22.45	American Beauty - dramat obyczajowy, USA, 1999, reż. Sam Mendes, wyk. Annette Bening, Kevin Spacey, Mena Suvari, Thora Birch - Lester Burnham to 42 - letni pracownik agencji reklamowej, mocno znudzony swoim dostatkiem i zbyt uporządkowanym życiem. Najbliżsi traktują go jak intruza i nieudacznika. Żona Carolyn, która zajmuje się sprzedażą nieruchomości, ma wręcz obsesyjną manię na punkcie zawodowego sukcesu, a w Lesterze od dawna przestała widzieć mężczyznę. córka Jane to z kolei zakompleksiona nastolatka, która nienawidzi ojca.
1.20	Chirurgdy
3.20	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Chirurgdy 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 SuperLudzie 13.30 SuperLudzie 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.00 Wyjdź za mnie 18.00 To nie koniec świata! 19.00 Chirurgdy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Komodo - horror sci - fi, Australia, USA, 1999, reż. Michael Lantieri, wyk. Jill Hennessy, Billy Burke, Kevin Zegers, Paul Gleeson 23.55 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 1.30 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Gliniarze 3.00 Malanowski i

TVP 1 TVP 1

5.05	Jeden z dziesięciu
5.40	Jaka to melodia?
6.15	Wieczna miłość s.II (189) – serial
7.05	Elif s.III (500) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Czterdziestolatek (2) – Walka z nałogiem, czyli labirynt – serial
9.30	Siatkówka mężczyzn – Liga Narodów. Francja – Polska
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda – magazyn
12.40	Magazyn Rolniczy
13.00	24 godziny nieujarzmionego Nilu
14.00	Elif s.III (501) – serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Magazyn śledczy
16.05	Wieczna miłość s.II (190) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3507) – telenowela
18.30	Korona królów – taka historia... (38) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Półka nożna – Eliminacje EURO 2020. Macedonia – Polska
23.00	Mechanik – film fabularny, USA, reż. Michael Winner, wyk. Charles Bronson, Keenan Wynn, Jan – Michael Vincent, Jill Ireland, Linda Ridgeway
0.45	El Principe – dzielnica zła (40) – serial
1.40	El Principe – dzielnica zła (41) – serial
2.40	Magazyn kryminalny 997
3.35	Ocaleni – reality show
4.35	Notacje – cykl dok.
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.30	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Tłuste sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.10	Sami swoi – komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władaw Kowalski, Władysław Hańcza



21.55	Legenda Herkulesa – film fantasy, USA, 2014, reż. Renny Harlin, wyk. Kellan Lutz, Gaia Weiss, Scott Adkins, Roxanne McKee – Grecja rok 1200 p.n.e. Grecka królowa zostaje uwiedziona przez Zeusa. Rodzi się Herkules, którego przeznaczeniem jest obalić tyranię swego przybranego ojca, króla Amfitryona. Kiedy dorasta nieświadom swojego pochodzenia i przeznaczenia, zakochuje się ze wzajemnością w księżniczce Krety, Hebe. Jednak dziewczyna została już obiecana jego starszemu bratu.
0.05	Supermarket – thriller, Polska, 2012, reż. Maciej Żak, wyk. Mikołaj Roznerski, Marian Dziędziel, Wojciech Zieliński, Izabela Kuna
1.55	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA Stopklatka

6.00	Złotopolscy – serial
8.05	Komedia małżeńska – komedia obyczajowa
10.05	Sekrety luksusowych hoteli – serial
11.05	Życie po zagładzie – serial
12.05	Allo, Allo – serial
13.55	Katastrofy w przestworzach – serial
15.45	Rejsy w luksusie – serial
16.40	Scena Śmiechu
17.45	Stawka większa niż życie cz. 11 – 12 – serial
20.00	Panna Julia – dramat
22.40	Cube – horror
0.35	Miasteczko Cut Bank – thriller
2.25	Zgorszenie publiczne – komedia

TVP 2 TVP 2

5.20	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Egzamin z życia (41) – serial
6.50	Podróże z historią s.V (51)
7.20	Na sygnale (75) – Piknik – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.IX (189) – Domowe zapętlenie – serial
11.55	Barwy szczęścia (2080) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Miłosne potyczki (98) – serial
14.00	Coś dla Ciebie – magazyn
14.35	Operacja Zdrowie!
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (110) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2185) – teleturniej
17.15	Wieżień miłości (74), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Rodzinka.pl s.IV (88) – Niezależność – serial
19.10	Na sygnale (76) – Kryzys – serial
19.40	Barwy szczęścia (2080) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2081) – serial
20.35	Barwy szczęścia (2082) – serial
21.05	Rodzinka.pl (265) – serial
21.45	Wychodne mamusiek – komedia, USA, reż. Jon Erwin, Andrew Erwin, wyk. Sarah Drew, Trace Adkins, Sean Astin, Patricia Heaton
23.25	Wszystko co kocham – film obyczajowy, reż. Jacek Borcuch, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Olga Frycz, Jakub Gierszał, Andrzej Chyba, Anna Radwan, Katarzyna Herman, Mateusz Banasiuk, Igor Obłoz, Marek Kalita, Zygmunt Malanowicz
1.10	Ring – film obyczajowy, USA, reż. Sofia Coppola, wyk. Emma Watson, Claire Julien, Taissa Farniga, Georgia Rock, Israel Broussard
2.50	Carrie – horror, USA, reż. Kimberly Peirce, wyk. Julianne Moore, Chloë Grace Moretz, Gabriella Wilde
4.35	Zakończenie dnia

TVN TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00	SOS Ekipy w akcji
13.00	Szkola – serial
14.00	Agent – Gwiazdy
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00	Szkola – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny

TVN TVN

20.00	King Kong – film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts, Adrien Brody, Jack Black, Thomas Kretschmann, Colin Hanks, Andy Serkis
0.00	Kandydat – film sensacyjny, USA 2004, reż. Jonathan Demme, wyk. Denzel Washington, Meryl Streep, Liev Schreiber, Jon Voight, Kimberly Elise, Jeffrey Wright, Ted Levine, Bruno Ganz, Vera Farniga
2.40	Kuba Wojewódzki – talk show
3.45	Uwaga! – program interwencyjny
4.05	Moc Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Półka nożna – Eliminacje EURO 2020. Macedonia – Polska
7.45	Hokej na lodzie – NHL 2018 – Finał Pucharu Stanleya
9.40	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	Cafe Futbol 11.30 SuperLudzie
12.00	Ameryka marzeń
13.00	Przyjaciółki
14.00	Przyjaciółki
15.00	Przyjaciółki
16.00	Przyjaciółki
17.00	Małe Wielkie Marzenia
18.00	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00	Dzień Dziecka z Fundacją Polsat
22.00	Świat według Kiepskich – serial komediowy
22.30	Świat według Kiepskich – serial komediowy
23.00	Czarny deszcz – dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
1.45	Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30	Gliniarze
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

TVP SPORT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia – język migowy
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Magazyn Atleci Polsat Sport 2019
9.40	

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Klan (3506 – 3507) – telenowela
6.05 Słownik polsko@polski
6.35 wojsko – polskie.pl (56) – reportaż
7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
- 8.00 Tydzień
8.40 Zakochaj się w Polsce (123) Rybnik – magazyn
9.05 Ziarno – Duch Święty działa w nas
- 9.40 Kiedy nadejdzie wrzesień – komedia romantyczna, USA, reż. Robert Mulligan, wyk. Rock Hudson, Gina Lollobrigida, Sandra Dee, Bobby Darin
- 11.50 Między ziemią a niebem
12.00 Regina Coeli, Watykan
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Spotkanie ze Świętym
13.00 Z pamięci – Jerzy Grotowski
13.10 Siatkówka mężczyzn – Liga Narodów. Chiny – Polska
13.10 Weterynarze z sercem
16.00 The Wall. Wygraj marzenia – /56/ – teleturniej
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz s.XXI (276) – Brat – serial
- 18.30 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.15 Piłka nożna – Liga Narodów. Finał
22.55 Igrzyska śmierci. Kosogłos, cz. I – film akcji, USA, reż. Francis Lawrence, wyk. Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson, Philip Seymour Hoffman, Donald Sutherland
- 1.05 Jaka to melodia?
1.50 Chwała – film historyczny, USA, reż. Edward Zwick, wyk. Matthew Broderick, Denzel Washington, Cary Elwes
3.55 Z pamięci – Jerzy Grotowski
4.00 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Jeżdżąc smoków na końcu świata
- 9.05 Skok przez płot – film anim.
10.50 Gwiazdne wojny: Część III – Zemsta Sithów – film sci-fi, USA, 2005, reż. George Lucas



- 13.45 Tajemnica zielonego królestwa – film anim.
15.55 Sami swoi – komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska
- 17.45 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.05 Gwiazdy dla Ziemi – Earth Festival Uniejów 2019 – Niszcząca przyrodę działalność człowieka to problem globalny. Polska należy do krajów o najbardziej zanieczyszczonym powietrzu w Europie. W ideę ochrony środowiska angażuje się coraz więcej ludzi. Ale jej świadomością w naszym społeczeństwie jest wciąż zbyt mała. Aby ją rozpropagować, w Uniejowie już po raz drugi zostanie zorganizowana impreza pod hasłem Earth Festival - Gwiazdy dla Ziemi. W tym niezwykle wyjątkim wydarzeniu muzycznym wezmą udział: Beata Kozidrak i Bajm, Maryla Rodowicz, Kayah, Andrzej Piaseczny, LemOn, Grzegorz Hyży, Kasia Kowalska, Piotr Cugowski i inni.
- 23.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
3.00 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.20 Wydarzenia 7.00 Przygody Kota w butach 8.00 Pan Peabody i Sherman Show 9.00 Asterix w Brytanii - film anim. 10.45 SuperLudzie 11.15 Przygoda na Mariensztacie - komedia obyczajowa 13.20 Rodzina Addamsów - czarna komedia 15.25 Sport w Super Polsacie 17.25 Świat według Kiepskich 18.25 Jak rozpetalem II wojnę światową cz. 3 - Wśród swoich - komedia wojenna 20.00 Czysta z Beverly Hills 3 - film familijny, USA, 2012, reż. Lev L. Spiro, wyk. Odette Annable, Frances Fisher, Madison Pettis, Ashley Boettcher 22.00 Ślad 23.00 Agenci bardzo specjálni - komedia kryminalna, USA, 2004, reż. Keenen Ivory Wayans 1.20 Dzień Dziecka z Fundacją Polsat 3.30 Gliniarze 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Kabaretowa Ekstraklasa 5.30 Wystarczy chcieć

STOPKLATKA Stopklatka

- 6.00 15.7 km - etiuda 6.20 Wygrać, przegrać albo polec 6.50 Scena Śmiechu 7.45 Komisarz Rex - serial 10.45 Klara i wszystko inne - serial 11.50 Przygody Merlina sezon 2 - Stodkich snów - serial 12.45 Przygody Merlina sezon 2 - Przebudzenie wiedzimy - serial 13.45 Lassie - film familijny 15.40 I tak, i nie - komedia 17.30 Mamuśka - dramat 20.00 Sanctum - dramat przygodowy 22.10 Pokłosie - thriller 0.35 Wściekły - film kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Barwy szczęścia (2080 – 2082) – serial
7.00 M jak miłość (1451) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
10.55 Rodzinnie oglądanie – Megeti – ostatni kabaretu Afryki – film dok.
12.00 Gwiazdy w południe – Powrót Robin Hooda – film przygodowy, USA, reż. Richard Lester, wyk. Sean Connery, Audrey Hepburn, Robert Shaw
- 14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Europa da się lubić - 15 później – program rozrywkowy
16.30 Na sygnale (235) – Martwi nie pomożemy – serial
16.55 Na sygnale (236) – Zabawa dopiero się rozkrecza – serial
17.25 Rodzinka.pl (264) – Jesteśmy razem – serial
17.55 Zainwestuj w marzenia (13) – serial
- 18.00 Panorama, Pogoda, Sport
18.32 Kroniki FI
18.35 Za marzenia s.II (13) – serial
19.30 Rodzinka.pl (265) – Mamy dziewczynkę – serial
- 20.05 Zniewolony – dramat historyczny, Wielka Brytania, USA, reż. Steve McQueen, wyk. Chiwetel Ejiofor, Michael Fassbender, Benedict Cumberbatch, Paul Giamatti
- 22.25 Kino bez granic – Wszyscy mają się dobrze – dramat, USA, reż. Kirk Jones, wyk. Robert De Niro, Drew Barrymore, Katherine Moennig, Kate Beckinsale, Sam Rockwell
- 0.15 Zawód. Amerykanin s.I (1) – serial
1.35 Zawód. Amerykanin s.II (2) – serial
2.35 Zniewolony – dramat historyczny, Wielka Brytania, USA, reż. Steve McQueen, wyk. Chiwetel Ejiofor, Michael Fassbender, Benedict Cumberbatch, Paul Giamatti, Lupita Nyong'o
- 4.50 Zakończenie dnia



TVN

- 5.20 Uwaga! – program interwencyjny
5.45 Mango – Telezakupy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00 Weekendowa metamorfoza
12.00 Co za tydzień – magazyn
12.50 Projekt Lady
- 13.50 Strażnicy Galaktyki – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel, Bradley Cooper, Lee Pace, Michael Rooker, Karen Gillan, Djimon Hounsou, John C. Reilly, Glenn Close, Benicio Del Toro
- 16.30 Wodecki Twist Festiwal – Chwytaj Dzień
18.00 Big Brother Tydzień
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny



- 20.00 Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
- 22.45 Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet
- 1.25 Big Brother Tydzień
2.30 Uwaga! – program interwencyjny
2.50 Moc Magii



TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Piłka nożna - kobiet MŚ. Hiszpania - RPA 7.05 Piłka nożna - kobiet MŚ. Hiszpania - RPA 8.10 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Turcja - Francja 9.10 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Turcja - Francja 10.15 Piłka nożna - MŚ U20. Podsumowanie 1 finału 11.15 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Bułgaria - Polska 12.15 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Bułgaria - Polska 13.00 Jeździectwo - Grand Prix 4Foulee CSI4 Poznań - relacja 14.45 Piłka nożna - Liga Narodów. mecz o 3 miejsce 17.50 Piłka nożna - kobiet MŚ. Anglia - Szkocja 20.00 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Kanady 22.40 Sportowy Wieczór 23.20 Piłka nożna - Liga Narodów. Finał 1.35 Hokej na lodzie - NHL 2018 - Finał Pucharu Stanleya. St. Louis Blues - Boston Bruins 6 5.15 Zakończenie dnia



TTV

- 10.15 DeFacto 10.45 Express 11.05 Ostre cięcie 11.50 Druga twarz 12.50 Kossakowski. Być jak 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dzentelmeni i wieśniacy 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.05 Królów życie - serial 19.45 Express 20.00 DeFacto 21.00 Patent na kasę 21.30 Zamiana żon 22.30 Rinko. Na krawędzi 23.25 Vlogbox. W necie 0.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina

Niedziela, 9.06



TVN 7

- 5.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 6.50 Mango – Telezakupy
8.55 Big Brother
10.45 Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
- 12.45 Przyjaciele – serial
13.20 Zbuntowana księżniczka – komedia, Francja, USA, Wielka Brytania 2008, reż. Nick Moore
- 15.25 Gremliny rozrabiają – film sci-fi, USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, Hoyt Axton, Polly Holliday, Keye Luke, Scott Brady, Edward Andrews
- 17.30 Masz wiadomości – komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey, Jean Stapleton, Dabney Coleman
- 20.00 Big Brother Arena
21.40 Niepamięć – film sci-fi, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko, Andrea Riseborough, Nikolaj Coster-Waldau, Melissa Leo
- 0.10 Dziewczyna z portretu – film obyczajowy, Niemcy, USA, Wlk. Brytania, Belgia, Dania, Japonia 2015, reż. Tom Hooper, wyk. Eddie Redmayne, Alicia Vikander, Ben Whishaw, Matthias Schoenaerts, Sebastian Koch, Amber Heard
- 2.45 Moc Magii



TV PULS

- 5.50 Flash – serial
7.35 Jankes i Dama – serial
8.35 Przygody Merlina – serial
11.25 George prosto z drzewa 2 – komedia, Australia, USA 2003, reż. David Grossman, wyk. Angus T. Jones, Julie Benz, Christopher Shriverman, Thomas Haden Church
- 13.15 Najpiękniejsze baśnie: Kalosze szczęścia – baśń
14.25 Małolaty u taty – komedia, USA 2003, reż. Steve Carr, wyk. Eddie Murphy, Jeff Garlin, Kevin Nealon, Regina King, Steve Zahn
- 16.05 Polowanie na mysz – komedia, 1997, reż. Gore Verbinski, wyk. Christopher Walken, Eric Christmas, Lee Evans, Maury Chaykin, Michael Jeter, Nathan Lane, Vicki Lewis
- 18.20 Moje skarby – komedia, Francja 2017, reż. Pascal Bourdieu, wyk. Camille Chamoux, Jean Reno, Pascal Demolon, Reem Kherici
- 20.00 Con Air: Lot skazańców – film sensacyjny, USA 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich
- 22.15 Niepokonani – dramat przygodowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
- 1.00 Uwikłana – serial
1.55 Na jedwabnym szlaku
3.05 Taki jest świat



TV TRWAM

- 9.15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 9.35 Ja, głuchy 10.00 Niedziela Zestania Ducha Świętego 11.20 100 cudownych miejsc na świecie 11.35 Królowna Śnieżka 12.00 Regina Coeli 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.10 Po tej stronie lustra 15.55 Święty na każdy dzień 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Próba wiary. Święty Juda Tadeusz 22.40 Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze



KULTURA

- 7.00 Teledyski 7.35 Którędy po sztuce - Sanja Iveković - magazyn 7.45 Dranie w kinie - magazyn 8.30 Angielskie śniadanie - Wszystkie stworzenia duże i małe - Ręce, które leczą sezon IV - serial 9.35 Od ucha do ucha - Niezapomniany Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką - Młodzi artyści, cz. 3 - cykl dok. 10.40 Od ucha do ucha - Czupurek - spektakl teatralny 11.55 Trzeci punkt widzenia 12.30 Festiwalowa gorączka - film anim. 12.50 Jutro wstanę rano i oparzę się herbatą 14.30 Chuligan Literacki 15.10 BBC Proms. WEDO and Daniel Barenboim - koncert 17.15 Koncert Krystyny Prońko 19.30 Niedziela z. Krystyną Prońko - Muzyka łączy pokolenia - Krystyna Prońko i Nowika 20.25 Przetłumacz - western 22.40 Scena alternatywna - TRYP 23.15 Trzeci punkt widzenia 23.50 Dokument.pl - Casa Blanca - film dok.



TV6

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Benny Hill 7.35 Detektywi w akcji 8.35 Galileo 9.35 Galileo 10.40 Mistrz gry - film przygodowy 13.00 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Nokaut 15.00 Poligantki i Policjanci 18.00 Columbo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Wyspa cienia - horror, Kanada, Niemcy, USA, 2005, reż. Uwe Boll, wyk. Christian Slater, Tara Reid, Stephen Dorff, Frank C. Turner 1.05 Hawaje 5 - 0 2.00 Włatcy móch

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Mama hiena – film dok.
6.15 Wieczna miłość s.II (190) – serial
7.05 Elif s.III (501) – serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
9.15 Czerdziestolatek (3) – Wpadnij, kiedy zechcesz, czyli bodźce stepione – serial
- 10.15 Komisarz Alex s.XII (145) – Zamach – serial
11.10 Ojciec Mateusz s.IX (109) – Uciezka – serial
- 12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.35 Agropogoda – magazyn
12.40 Program rolny
13.00 Raj niedźwiedzia grizli
14.00 Elif s.III (502) – serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Okrasa famie przepisy – Ogórkowa kuchnia
- 16.05 Wieczna miłość s.II (191) – serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Korona królów (237) – telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Polska - Izrael
23.00 Ekstradycja 2 (4) – serial
0.05 Uwężione (1) – serial, reż. Jesus Colmenar, wyk. Maggie Civantos, Najwa Nimri, Carlos Hipólito, Roberto Enriquez, Alba Flores
1.55 Uwężione (2) – serial
1.55 Zmiercz nad Birmą – film obyczajowy, Austria, reż. Sabine Derflinger, wyk. Maria Ehrich, Pauline Knof, Simon Schwarz
- 3.50 Mars – Nowy świat – dokument
4.45 Notacje – Jacek Moskwa. Spełniłem swoje zadanie – cykl dok.
Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Dzień, który zmienił moje życie
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.40 Trudne sprawy
13.40 Sekrety rodziny
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Intervencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



- 20.10 MEGA HIT – Iluzja 2 – thriller kryminalny, USA, 2016, reż. Jon M. Chu, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Woody Harrelson, Dave Franco
- Grupa magików, która na wyżyny wzniosła sztukę scenicznej iluzji – ukazując ludzkim oczom rzeczy o jakich dotąd nikomu się nie śniło i obdarowując publiczność milionami dolarów z cnot niczego nie podejrzewających bogaczy – tym razem wpadnie w nie lada tarapaty. Ich żądny zemsty dawny rywal podczas finału Super Bowl doprowadzi do katastrofy, o którą oskarżeni zostaną Czerzej Jeźdźcy.
- 22.55 1000 lat po Ziemi – film sci-fi, USA, 2013, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Jaden Smith, Will Smith, Sophie Okonedo, Zoë Kravitz
- 1.20 Tajemnice losu
4.55 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.20 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywne SuperMagazyn 13.30 SuperLudzie 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Agenci bardzo specjálni - komedia kryminalna, USA, 2004, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Shawn Wayans, Marlon Wayans, Jaime King, Frankie Faison 23.20 Show - komedia sensacyjna, Polska, 2006, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura, Jerzy Stuhr, Dorota Segda, Joanna Piekarczyk 2.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 3.30 Gliniarze 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom



Stopklatka

- 8.25 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.35 Sekrety luksusowych hoteli - serial 11.35 Rejsy w luksusie - serial 12.35 Allo, Allo - serial 14.15 Katastrofy w przestworzach - serial 16.10 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 16.35 Wojny kontenerowe - serial 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Komisarz Rex - serial 19.00 Rejsy w luksusie - serial 20.00 Krytyczne 24 godziny - film sci-fi 21.55 Largo Winch - film sensacyjny

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Koło fortuny – teleturniej
6.00 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (1) – serial
6.50 Coś dla Ciebie – magazyn
7.20 Familiada s.I (2185) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.IX (190) – Aukcja marzeń – serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2034) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Miłosne potyczki (99) – serial
14.10 Postaw na milion – teleturniej
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (11) Pogrzebana żywcem, część 1 – serial
- 16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2186) – teleturniej
17.10 Wierzyli miłości (75), Turcja
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Sport Telegram
18.40 Na dobre i na złe
19.30 Rodzinka.pl s.IV (89) – Wiecznie młodzi – serial
- 20.10 Zemsta o jasnych oczach s.I (1), – serial, Francja, reż. David Morley, wyk. Latitia Milot, Claire Borotra, Bernard Yers, Gautry Lannick
- 22.05 Karbala – dramat wojenny, Polska, reż. Krzysztof Łukaszewicz, wyk. Bartłomiej Topa, Antoni Królikowski, Hristo Shopov, Leszek Lichota, Michał Żurawski, Tomasz Schuchardt, Atheer Adel
- 0.10 Lewiatan – dramat, Rosja, reż. Andriej Zwiagincew, wyk. Aleksey Serebryakov, Elena Lyadova, Vladimir Vdovichenkov, Anna Ukolova, Roman Madyanov
- 2.35 Falszerze. Powrót sfory (10) – serial
3.35 Wszyscy mają się dobrze – dramat, USA, reż. Kirk Jones, wyk. Robert De Niro, Drew Barrymore, Katherine Moennig, Kate Beckinsale, Sam Rockwell
- 5.10 Zakończenie programu



TVN

- 5.50 Uwaga! – program interwencyjny
6.20 Mango – Telezakupy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 12.00 SOS Ekipy w akcji
13.00 Szkoła – serial
14.00 Agent – Gwiazdy
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 16.00 Szkoła – serial
17.00 SOS Ekipy w akcji
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Projekt Lady
22.30 Szokujące potrawy



- 23.35 American Pie II – komedia, USA 2001, reż. James B. Rogers, wyk. Jason Biggs, Shannon Elizabeth, Alyson Hannigan, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Natasha Lyonne, Tara Reid, Seann William Scott, Mena Suvari
- 1.40 Co za tydzień – magazyn
2.30 Uwaga! – program interwencyjny
2.50 Moc Magii



TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Piłka nożna - kobiet MŚ. Australia - Włochy 7.05 Piłka nożna - kobiet MŚ. Australia - Włochy 8.20 Piłka nożna - kobiet MŚ. Brazylia - Jamajka 9.20 Piłka nożna - kobiet MŚ. Brazylia - Jamajka 10.30 Darts - PŚ 2019 - Finał 11.30 Hokej na lodzie - NHL 2018 - Finał Pucharu Stanleya. St. Louis Blues - Boston Bruins 6 13.35 Lekkoatletyka - mityng IAAF - w Hengelo 15.30 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Chiny - Polska 17.20 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Kanady - Podsumowanie 18.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Izrael 20.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Izrael 23.30 Sportowy Wieczór 0.10 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Izrael 2.20 Piłka nożna - Liga Narodów. Finał 4.30 Darts - PŚ 2019 - Finał 5.20 Zakończenie dnia



TTV

- 11.05 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.05 Kartoteka 14.05 Odlotowy ogród 14.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 DeFacto 17.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto - Flesz 18.15 Usterka 19.00 Ukryta prawda 20.00 Kossakowski. Być jak... 20.50 Pierwszy raz za granicą 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.55 DeFacto

Poniedziałek, 10.06



TVN 7

- 5.05 Prawo Agaty – serial
6.05 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 7.05 Sąd rodzinny – program sądowy
8.00 Szpital – program obyczajowy
9.00 Big Brother Tydzień
10.00 Big Brother Pobudka
10.05 Mango Telezakupy
11.45 19+ – serial
12.45 Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
- 13.45 Big Brother Popołudnie
13.50 Sąd rodzinny – program sądowy
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Szpital – program obyczajowy
16.50 Big Brother Podwieczorek
16.55 Prawo Agaty – serial
17.55 Zony Hollywood
18.55 Kryminalni – serial
20.00 Big Brother
- Operacja Dunaj – komedia, Polska, Czechy 2009, reż. Jacek Glomb, wyk. Tomasz Kot, Zbigniew Zamachowski, Maciej Stuhr, Jiří Menzel, Przemysław Bluszczy, Eva Holubová
- 23.10 Big Brother Nocą
23.45 Niepamięć – film sci-fi, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko, Andrea Riseborough, Nikolaj Coster-Waldau, Melissa Leo
- 2.15 Druga strona medalu – talk show
2.45 Moc Magii



TV PULS

- 6.00 Słodka miłość – telenowela
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela
8.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00 Rodzinny interes – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
13.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
- 16.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
- 20.00 Mocne uderzenie – komedia, USA 1998, reż. Che – Kirk Wong, wyk. Avery Brooks, Bokeem Woodbine, China Chow, Christina Applegate, Elliott Gould, Jr. Sabato, Lainie Kazan, Lela Rochon, Lou Diamond Phillips, Mark Wahlberg
- 21.55 Maczeta zabija – film akcji, Rosja, USA 2013, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Charlie Sheen, Cuba Gooding Jr, Danny Trejo, Lady Gaga, Mel Gibson, Michelle Rodriguez, Sofia Vergara, Vanessa Hudgens
- 23.55 Królowa ringu – dramat obyczajowy, Niemcy, USA 2004, reż. Charles S. Dutton, wyk. Charles S. Dutton, Meg Ryan, Omar Epps
- 2.10 Taki jest świat
3.00 Rodzinny interes – serial
4.00 Biesiada na cztery pory roku



TV TRWAM

- 9.40 Tydzień z Ziemi Świętej 10.00 Informacje dnia 10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Grunt to droga. Camino to Wolność 11.50 Hwange 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Kosmos 13.20 Koncert zyczeń 14.10 Listy do Eleny 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.05 Msza Święta w intencji Ofiar katastrof śmiertelnych 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.05 Śladami apostoła Pawła



KULTURA

- 7.00 Teledyski 8.00 Studio Kultura - Rozmowy 8.20 Na kredyt - film obyczajowy 9.00 Stan posiadania - dramat 11.00 Chłopi - serial 13.10 Studio Kultura - Rozmowy 13.25 Niezapomniany Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką 14.35 Jak się pozbyć czarnego kota - komedia 16.05 Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą piciową - dramat obyczajowy 18.00 Legendy polskiego teatru - Bzik teatralny. Początek - film dok. 19.05 Teledyski 19.25 Którędy po sztuce - Cezary Bodzianowski - magazyn 19.35 VideoFan - Portrety. Wojciech Bruszczyński 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Szczęście świata - film obyczajowy 22.10 Artyści - serial 23.05 Artyści - serial 0.00 Kronos - magazyn kulturalno - społeczny 0.40 Żelazna klaszka - Dreszcze - dramat 2.30 Informacje kulturalne 2.50 Pr

O swoim życiu i nauczycielskiej pasji opowiada Helena Pokrywka z Łabuń

Od marzenia do emerytury

HISTORIA

Helena Pokrywka z Łabuń skończyła 80 lat. Już tylko zza szyby cieszy oczy idącymi do szkoły uczniami. Kiedyś ciągle była w ruchu, z dziećmi na obozach, wycieczkach i spacerach. Od 20 lat choruje, od 15 porusza się na wózku, nie sama, wymaga opieki. O pasji nauczycielskiej może mówić bez końca.

Helena od małego bawiła się w szkołę z koleżanką. Obie chciały być nauczycielkami, żadna uczniem. Wpadły na pomysł, że uczniów zastąpią krzesła. To był 1944 rok. Koniec wojny, która głęboko odcisnęła swe piętno na małej dziewczynce. Nie zapamiętała głodu, bo rodzice sobie radzili, zapamiętała wystrząsy armatnie. Huków boi się do dziś.

Szkoła była jej marzeniem. Do szkoły zapisał ją tata. Ówczesny kierownik Woźniak, przyjrzał się nowej uczennicy wystrojonej w różową sukienkę i powiedział: „Masz takie brudne oczy”.

Jak to brudne oczy – nie mogła zrozumieć. Mama powiedziała, że pan żartował, ale Helenka widziała, że pan był strasznie poważny.

W dzień 1 września mama zerwała bukiet kwiatów i nakazała wręczyć je pani. A ona nie wiedziała, której pani i kwiaty zwiędły. Wyrzuciła je do kosza.

– Powiedziałam mamie, że nigdy więcej nie wezmę kwiatów, a jak zostałam nauczycielką, to pierwszego dnia szkoły zawsze szczególną opieką otaczałam dzieci, bo pamiętałam, jaka byłam wtedy bezradna i zagubiona – wspomina pani Helena.

Kiedy została uczennicą, była bardzo szczęśliwa, ale nie miała sielankowych poranków. Inne



Helena Pokrywka

dzieci rano szły do szkoły, ona musiała zagonić krowy na pastwisko. Któregoś razu ogarnął ją taki żal, że położyła się na polu i rozplakała. Zazdrościła koleżankom, które nie miały pola i siedziały w chłodzie, czytając książki.

Dla Helenki najgorsze były wakacje, bo oznaczały pracę. Tym bardziej, że jej tata mówił, że chleb daje zboże, które trzeba wymłócić, a nie książki.

Kiedy powstało harcerstwo, Helena została druhną. Prowadziła zespół, jeździła na występy. Pamięta hasła typu: „Nauką i pracą realizujemy zadania planu 6-letniego”. Uczniowie musieli je zapamiętywać, wyklejać, pisać, malować.

Naokoło do zawodu

Po skończeniu szkoły postanowiła zostać wychowawczynią przedszkola. Złożyła papiery do szkoły w Chełmie. Odmówili „z powodu rejonizacji i braku internatu”. Termin składania dokumentów do zamojskich liceów minął, do tego były ograniczenia i przydziały. Kiedy we wrześniu

dzieci jechały do szkoły, ona została z krowami na łące.

– Słuchaj Hela są jeszcze przyjęcia w zawodowce – powiedziała jej koleżanka.

– Jaka mi tam rzecz, zawodówka, aby szkoła była – odpowiedziała.

Poszła do zasadniczej młeczarskiej. Przedmioty ogólnokształcące bardzo ją interesowały, a zawodowe nieszczególnie. O ile laboratorium była zainteresowana, o tyle serownią i praktyką najmniej. Szkołę skończyła po dwóch latach. Zaczęła pracować w młeczarni, a popołudniami uczyła się w liceum dla pracujących. Tam zdała maturę.

Helenska sekretarka

Kiedy w Łabuniach powstała szkoła przysposobienia rolniczego Helena Pokrywka została sekretarką. Robota papierkowa zupełnie jej nie odpowiadała. Chciała uczyć. Czekwała na zastępstwa. Nie wszyscy byli z tego zadowoleni, bo dzieci zamiast iść do klasy, szły pod sekretariat... Młoda pani sekretarka na wuefie bawiła się

z nimi w kwokę i kurczaki, inaczej niż starsze panie, którym nie chciało się biegać. Niestety jako nauczycielka nie mogła pracować.

Wyczytała w prasie, że organizują w Chełmie roczny Państwowy Kurs Nauczycielski. Kierownik prosił, żeby poszła zaocznie, ona



W zespole tanecznym w Łabuniach. Pani Helena od lewej.

odpowiedziała: „O nie, mam dość kształcenia zaocznie, pójdę naocześnie”. Jak zdecydowała, tak zrobiła.

Miała męża Antka i cztero-miesięczne dziecko, ale czuła się w Chełmie młodzieżowo. Najszczęśliwsza była na praktykach. Pamięta, jak pan od wuefu poprosił ją o przeprowadzenie lekcji. I ani razu nie zwrócił jej uwagi, co miał w zwyczaju. Podsumował tylko: „Właśnie mi o to chodziło”.

– A ja cała w strachu czekałam, kiedy mi przerwie – wspomina.

Po roku przyjechali inspektorzy z całej Polski werbować do pracy. Pani Helena zdecydowała się wyjechać do Środy Śląskiej. Nie pojechała, bo znajomy powiedział jej, że w powiecie tomaszowskim potrzebują nauczycieli.

Brzeziny, Łabuńki i Łabunie

Dostała pracę w Brzezinach koło Bełżca. Placówką kierowała pani Soluch. Budynek szkoły był za mały. Z jednej strony mieszkała kierowniczka, z drugiej była sala lekcyjna, kolejne dwie wynajmowano we wsi. Miejscowi odnosili się do niej z sympatią. Pani He-

lena organizowała przedstawienia teatralne z dziećmi.

Po którymś z kolei widowisku podszedł do niej mężczyzna. Zaproponował, aby pomogła zorganizować teatr dla dorosłych. Zgodziła się. Zajęcia odbywały się wieczorem.

– Co nie bardzo podobało się kierownicze, bo nie nastarczała kupować nafty do lampy – śmieje się rozmówczyni.

Zimą pani Helena mieszkała na stancjach, latem dojeżdżała. Leśniczy dawał opał, sołtys opał przywoził, woził też nauczycielki na konferencje.

Po dwóch latach pani Helena stwierdziła, że chciałaby uczyć w Ruszowie, blisko rodziców. Zamojski inspektorat oświaty prośbę rozpatrzył negatywnie. Wskazał jej szkołę w Łabuniach. Nie była zadowolona.

– Kierownika szkoły nazywano „Kosa”. Przestraszyłam się. Na dodatek dzień przed rozpoczęciem roku szkolnego 1964 poważnie zachorowało moje drugie dziecko. Ale zaczynać pracę z minusem? Nie, nie w moim stylu. Na miejscu okazało się, że pan Struzik,

Kiedy zjawiała się w szkole, jej kierownik Pankiewicz był zdziwiony. Pytał, kto załatwił jej pracę. Ona odpowiadała nieustannie „babcia Antka”. Myślał, że żartuje.

– Moje marzenie się spełniło, ale pełna obaw szłam na rozpoczęcie roku szkolnego – wspomina.

Początkowo rodzice dzieci z Łabuń podchodzili do niej sceptycznie. Przekonali się po kilku miesiącach, kiedy zobaczyli jak bawi się na choince szkolnej z ich uradowanymi pociechami. Zaocznie uzupełniła wykształcenie w Studium Nauczycielskim w Lublinie. Uczyła klasy początkowe, ale zdarzało się, że i chemii w klasach starszych.

W szkole pracowała 32 lata. Odejście na emeryturę bardzo przeżyła. Dano jej do zrozumienia, że blokuje etat... Zajęła się schorowaną mamą.

Mieszkała blisko szkoły. Każde rozpoczęcie roku było dla niej przeżyciem.

– Moje dzieci idą do szkoły do czwartej klasy, a ja na rower, byle dalej, do mamy, otarłam łezkę. Wracam, moje dzieci idą ze szkoły, otarłam drugą – mówi pani Helena.

Pani Helena choć jest na emeryturze wciąż żyje życiem nauczycielskim. Negatywnie ocenia strajk nauczycieli, mówiąc, że odbił się na dzieciach, które muszą nadrobić materiał. Żal jej maturzystów, że musieli przeżyć taki stres.

– Myśmy się cieszyli każdym groszem, ale od razu powiedzieć tysiąc? Dawali podwyżki, po roku, po dwóch latach, po studiach. Nie mogę pojąć tego strajku. Być może to polityczna sprawa. W Brzezinach zarabiałam 1200 zł, ale wtedy był inny poziom życia, dziś więcej się chce – mówi emerytowana nauczycielka.

Do tych Brzezin...

Pani Helena z sentymentem opowiada o „swoich Brzezinach”, gdzie dostała pierwszą pracę.

Pojechałam tam. Po dawnej szkole nie ma śladu. Na placu tablica o życiu i działalności w AK por. Stefana Kobosa ps. Wrzos, który bronił Brzezin i okolicznych wsi. Przy remizie kiedyś były dwie sale, w których uczyła pani Helena. Klucze do świetlicy-remizy udostępniła mi Leokadia Wielgosz, przewodnicząca KGW Brzeziny. Na ścianie odnalazłam zdjęcie szkoły. Na pierwszym planie studnia. Ta sama, która stoi do dziś.

W Brzezinach odwiedziłam państwa Kuców, sąsiadów szkoły. Pani Bernadeta Kuc pracowała z panią Heleną. Była nieco zdziwiona, że podążam jej śladem. Zapamiętała przepiękne występy dzieci przygotowywane przez koleżankę. Zadzwoiłam do pani Heleny, oddałam telefon pani Bernadecie. Posypały się wspomnienia i zaproszenie do Brzezin. Wzruszyłam się.

Agnieszka Pielą



Druhną Hela ze swoimi podopiecznymi.

Po wojnie sotnia UPA „Wilki” siała postrach w powiatach hrubieszowskim i tomaszowskim

Wowky – zemsta i podstęp

HISTORIA

Historia Polski nie jeszcze nie nauczyła swoich synów. Wszelkimi sposobami wysługują się czerwonemu okupantowi, starając się zniszczyć Ukraińców, odwiecznych właścicieli tej ziemi. Połało się już wiele krwi na chełmskiej Gólgocie i jeszcze wiele się poleje. Ale krew tę my potrafimy pomścić, jak już nie raz na przestrzeni naszej historii mściliśmy. Będziemy mieli raz jeszcze przypomnieć przeklętym polskim tępym głowom hajdamackie uczty, podczas których nie stało na Ukrainie ni Lacha, ni Żyda.

Te słowa zapisane w kronice oddziału Ukraińskiej Powstańczej Armii „Wilki”. Ich autorem był urodzony w Masłomęczu Iwan Sywak ps. Bosfor. Doskonale oddają nastroje, jakie targały ukraińskimi konspiratorami. Młodzi nacjonaliści po zakończeniu wojny i zamianie okupanta z niemieckiego na sowieckiego, postawili wszystko na jedną kartę. Albo wywalczą niepodległą Ukrainę, albo zginą. Totalitarna ideologia, którą dawkowali im wychowawcy polityczni nie była ideologią kompromisu i dialogu. Nawet przedstawiciele własnego narodu, którzy z różnych powodów podjęli współpracę z komunistami, musieli ponieść śmierć.

Wowky i Jahoda

„Wilki” powstały jako sotnia (kompania) w ówczesnej Bohorodocy, dzisiejszej Brodnicy, pod Hrubieszowem w połowie marca 1944 r. jako pierwszy miejscowy oddział UPA. Składał się on głównie z okolicznych chłopów, w tym członków banderowskich bojówek Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów oraz dezertersów z jednostek niemieckich, np. 5 pułku policji SS.

Po przeszkoleniu na Wołyniu wrócił na Chełmszczyznę i brał udział w walce z polskim podziemiem oraz Niemcami. Po przejściu frontu rozpoczął intensywną walkę z komunistami, czyli członkami Istriebitielnych Batalionów (sowiecka milicja pomocnicza), funkcjonariuszami Urzędu Bezpieczeństwa i Milicji Obywatelskiej, członkami Polskiej Partii Robotniczej, Wojskiem Polskim i przede wszystkim z Armią Czerwoną i NKWD.



W 2017 roku grób zamordowanych kolejarzy w Gozdowie został gruntownie odremontowany.

Oddział partyzancki pochodzący z Galicji Mariana Łukaszewicza ps. Jahoda atakował z zaskoczenia, często podszuwając się pod formacje polskie lub sowieckie. Jego członkowie świetnie znali teren, a także język polski i rosyjski, co sprzyjało stosowaniu podstępów. Współdziałał przy tym z Oddziałami Specjalnego Przeznaczenia oraz Służbą Bezpieczeństwa OUN. Z czasem wszedł także we współpracę z polskim podziemiem poakowskim, co trwało w formie wsparcia wywiadowczego, kwaterunkowego i wyżywieniowego do akcji „Wisła” w lecie 1947 r.

W drodze do Bohorodocy

Nocą z 14 na 15 marca 1944 r. jedna z bojówek OUN-B pod dowództwem Pawła Pyłyczuka ps. Karpo, która podążała do Bohorodocy, przechodząc przez Gozdów, dokonała na stacji kolejki wąskotorowej mordu na ponad dwudziestu pracowników niemieckich kolei (Ostbahn) oraz ich rodzinach. Przy typowaniu ofiar zastosowano kryterium etniczne – kto miał kenkartę polską, ginął. Zginęło co najmniej 21 kolejarzy i być może do dziesięciu osób cywilnych.

Wśród oprawców był pochodzący z Gdeszyna Iwan Nowosad, który wspominał: „To była zemsta za naszych, pomordowanych we wsiach i miasteczkach. Nikt nie uciekł. Chcieliśmy mścić się do wściekłości”. Zemsta była bowiem motorem działalności członków przyszłej sotni. W jej szeregach następnego dnia włączono młodych chłopów, tzw. konusyków, którzy mieli mścić się na Polakach za śmierć zadaną ich rodzicom przez polskie podziemie.

Kolejną akcją „Wilków” było uderzenie na Machnówkę. Akcja zaczęła się typowo,

od podstępu. Do wsi wjechano na saniach, udając Sowietów. W kościele zamordowano około 80 członków sowieckiej milicji pomocniczej, złożonej głównie z Ukraińców, na czele której stał Hryhorij Galant. Kronikarz oddziału nazwał przypuszczony 11 marca 1945 r. atak na ukraińskich komunistów w Machnówku zemstą za wyrządzone krzywdy. Stwierdził, że jednocześnie nienawiść i ból dotknęły serca partyzantów, zmuszonych strzelać do własnych braci otumanionych komunizmem.

Napad na Kryłów

Rankiem 25 marca 1945 r. do Kryłowa wszedł nieznany



Dowódca oddziału Marian Łukaszewicz ps. Jahoda

oddział w sowieckich mundurach. W rzeczywistości był to jeden z rojów sotni „Wowky” pod dowództwem Hrycia Rudenki ps. Suszko. Prowadził przed sobą związanego strzelca o ps. Mańko (Pietię Marcycha z Brodnicy), rzekomo chcąc oddać go w ręce kryłowskiej milicji.

Marcychniech lubnie zapisał się w pamięci mieszkańców okolic jako zbrodniarz. „Sowieci” witani przez mieszkańców udali się na posterunek.

Tam rozbroili funkcjonariuszy i wraz ze znajdującymi się przy nich członkami rodzin, rozstrzelali. Zginęło według różnych danych do 50 Polaków, w tym około 9 milicjantów. Rannych dobijał Marcych. Do Leokadii Baryluk strzelił pięć razy. Pistolet wypalił dopiero za szósty raz. Kilka osób, w tym byłego dowódcę oddziału Batalionów Chłopskich Stanisława Basaja



Wołodimir Sywak „Zirka” i Jewhen Sywak „Hajda” (fot. Litopys UPA)

„Rysia” „Wilki” zabrali na podwodę i wywieźli w nieustalone miejsce. Jak mówią relacje upowców, którzy widzieli schwytanego „Rysia”, m.in. Eugeniusza Kozy czy Michała Migusa, zabrała go SB OUN, przesłuchiwał słynny Zenon Łapiński, po czym został stracony w Galicji (najpewniej w lasach koło Uhrynowa).

„Zirka” puszczał z dymem wieś

Jednym z oddziałów do zadań specjalnych współpracujących ściśle z „Wilkami” dowodził pochodzący z Czerniczyna Wołodimir Sywak ps. Zirka (po polsku „Gwiazda”). Wszystko wskazuje na to, że 27 kwietnia 1945 r. podstępem, pod pozorem poszukiwań rzekomo zaginionego mieszkańca Gozdowa, ściągnął do tamtejszego lasu kilkunastu członków MO z Hrubieszowa. Po krótkiej walce, w której zginął jeden upowiec i je-

den milicjant, oddział „Zirki” przekonał funkcjonariuszy, że mają do czynienia z Wojskiem Polskim, rozbroił ich, związał i rozstrzelał. Zginęło dziesięciu milicjantów, jeden przeżył, udając zabitego, a dwóch zdołało uciec. Rannych dobili Pietia Marcychniech.

Członkowie MO byli dla ukraińskiego podziemia komunistami, których należało zamordować. Tym właśnie różniło się od polskiego podziemia, które z zasady zabijało przeważnie ubeków, pepecerów i konfidentów, a młodych, chcących zarobić milicjantów, zazwyczaj puszczało wolno. Nie bez znaczenia dla stosunku upowców do milicji miały jednakże zbrodnie, jakie MO popełniła na Ukraińcach, jak choćby ta z 26 października 1944 r., gdy funkcjonariusze z Trzeszczan zamordowali w Peresiołowicach trzydziestu Ukraińców. Stąd też wzięty się kilkakrotnie napady sotni „Wilki” na posterunki w Czerniczynie czy Mirczu.

Tuż po Wielkanocy, którą „Wilki” spędzili w lesie pod Łykoszynem na początku maja 1945 r. dokonali mordu na polskiej ludności w okolicach wsi Łachowce, Rzeplina

wsii, w tym na przykład Sahryń, podpalony dwukrotnie w 1945 i 1947 r. czy Terebiń, w którym jesienią 1945 r. spalono 300 domów, z których wcześniej wyprowadzono zamieszkałych tam, zdeorientowanych Polaków.

Z Polakami

Polskie podziemie poakowskie w obliczu sowieckiego zagrożenia w maju 1945 r. zawarło w Lubaczowskim z UPA porozumienie, które objęło również Lubelszczyznę. Do jednej z najśrośniejszych akcji zalicza się wspólny zwycięski atak na zajęty przez komunistów Hrubieszów w maju 1946 r. Brał w nim udział jeden z rojów sotni „Wowky”. Kilka tygodni wcześniej hrubieszowscy upowcy opanowali razem z polskimi partyzantami stację kolejową w Werbkowicach i zniszczyli dokumenty dotyczące przesiedlenia Ukraińców do USSR.

Do 1947 r. w powiatach hrubieszowskim i tomaszowskim w terenie rządziła UPA. Od wiosny 1944 r. na wioski nie zapuszczała się ani policja niemiecka, ani potem Milicja Obywatelska. Oddziały polskie były nieliczne. Gdy Ukraińców wypędzono na wschód, to w żywność, odzież czy dokumenty „Wilki” zaopatrywali się u Polaków. Część oddziału udała się nawet na rajd na Południowe Podlasie, gdzie dochodziło do wspólnych weselnych potańcówek i picia samogonu. Wszyscy mieli już dość krwi i wojny.

Pogrom

Na początku 1946 r. Sowieci rozpoczęli na Ukrainie Zachodniej tzw. wielką blokadę. Wiejska ukraińska partyzantka była wówczas znacznie osłabiona. W szeregach „Wilków” walczyli już nawet szesnastolatkowie, którzy nie mieli szans z doborowymi jednostkami sowieckimi. 26 lutego 1946 r. miał miejsce bój pod Liskami, w którym zginęło około 40 członków oddziału „Wilki”, w tym pisarz Iwan Sywak. Spoczywają w brackiej mogile pod Białymstokiem.

Ostatni członkowie „Wilków” ukrywali się w lasach Cichobórza do wiosny 1948 r., po czym trafili w ręce komunistycznego aparatu bezpieczeństwa w Polsce i zginęli razem z polskimi „wyklętymi” w Warszawie lub na Zamku Lubelskim albo zostali wywiezieni na Syberię, bądź uciekli do swoich rodzin na zachodnie i północne ziemie Polski. Nieliczni przez Czechosłowację zbiegli do amerykańskiej strefy okupacyjnej Niemiec, Europy Zachodniej lub Ameryki Północnej.

Mariusz Sawa

80 lat temu, 5 maja 1939 r., zmarł XV ordynat na Zamościu – hrabia Maurycy Zamoyski

Ordynat sercem oddany Polsce

HISTORIA

Hrabia Maurycy Zamoyski – polityk, mecenas sztuki, dyplomata, monarchista, członek Ligi Narodowej i wiceprezes Komitetu Narodowego Polskiego w Paryżu, kandydat prawicy na urząd pierwszego Prezydenta RP w 1922 r., ojciec Jana Tomasza Zamoyskiego, marszałka seniora Senatu II kadencji i dziadek Marcina Zamoyskiego, byłego wieloletniego prezydenta Zamościa.

Ten nietuzinkowy arystokrata, przez wielu badaczy uważany jest za jednego z „ojców” niepodległości Polski. To polityk, który omal nie został pierwszym prezydentem w odrodzonej Rzeczypospolitej, a może nawet królem Polski, gdyby tylko II Rzeczypospolita określiła się jako monarchia. Na krótko przypomniano sobie o nim w ubiegłym roku (ale głównie pod kątem jego starań o odzyskanie przez Polskę niepodległości), w setną rocznicę tego wydarzenia. Zasoń informacji na temat ordynata znajdziemy głównie w literaturze naukowej, zwłaszcza w pracach Joanny Janickiej i Mariana Kozaczki, przeważnie trudno dostępnej dla przeciętnego czytelnika.

Młodzińcze lata

Maurycy Klemens Zamoyski urodził się 30 lipca 1871 r. w Warszawie jako najstarszy syn Tomasza Franciszka Zamoyskiego, XIV ordynata, i Marii z Potockich. Dzieciństwo spędził w stolicy, rodzinnym Klemensowie i posiadłościach dziadka Potockiego w Jabłonnicy i Zatorze. Do szkoły średniej wysłano go do Leszna, na studia w zakresie prawa i ekonomii wyjechał do Stuttgartu. Studia miały solidnie przygotować młodego hrabiego do objęcia w przyszłości ordynacji.

Młodość ma jednak swoje prawa i Zamoyski szybko nawiązał bliskie kontakty z przebywającą w Bawarii polską bohemą artystyczną (m.in. z Józefem Fałatem, Józefem Chełmońskim, Wojciechem Kossakiem, Leonem Wyceźłowskim). To zaowocowało wzrostem zamiłowania do sztuki. Dał temu później wyraz, wspierając materialnie wiele instytucji kultury i nauki m.in. Polską Akademię Umiejętności, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu oraz budowę Zachęty – Narodowej Galerii Sztuk Pięknych i Filharmonii Narodowej w Warszawie. Działal także na rzecz rozwoju Biblioteki Ordynacji Zamoyskiej. Wspierał wszelkiego rodzaju



Naczelnik Państwa Józef Piłsudski podczas oficjalnej wizyty w Paryżu w 1921 r. Od lewej stoją: książe Eustachy Sapieha, gen. Kazimierz Sosnkowski, hr. Maurycy Zamoyski.

inicjatywy kulturalne. Miało to również oddźwięk w powiększaniu prywatnej kolekcji m.in. zbiorów numizmatycznych, księgozbioru i galerii obrazów (np. zakup dzieła J. Matejki „Kazanie Skargi”).

Ordynat, który widział przyszłość

Beztraski czas studiów przerwała nagła śmierć ojca w 1889 r. Maurycy miał zaledwie 18 lat. Przejął zarząd nad Ordynacją Zamojską jako XV ordynat, ale samodzielne gospodarowanie rozpoczął trzy lata później (do tego czasu wyręczał go w tym matka i stryj Konstanty z Kozłówek). W młodym, niedoświadczonym człowieku zwyciężył instynkt samozachowawczy i rozsądek, które skłoniły go do kontynuacji dzieła zapoczątkowanego przez ojca, tj. unowocześniania ordynacji. Szansę widział w jej uprzemysłowieniu, usprawnieniu handlu, poprawie życia pracowników i mieszkańców ordynacji.

Już w 1894 r. zdecydował o budowie cukrowni Klemensów, która szybko stała się głównym zakładem w dobrach ordynackich i zmieniła strukturę upraw w regionie. W latach 1895-1898 w różnych częściach swych dóbr zbudował kilka cegielni i wapienników. Za jego czasów powstały nowe młyny, klinkiernia, rafineria oraz tartaki

związane z największym bogactwem ordynacji, jaką były lasy. W 1902 r. we Floriancu założył szkołę owocową. W Zwierzyńcu zbudował wytłuszczarnię nasion i zmodernizował tamtejszy browar. A także wewnątrzordynacyjną kolejkę wąskotorową, łączącą Płoskie z Klemensowem.

Ordynat nie zapominał również o mieszkańcach swoich dóbr. W Zwierzyńcu w 1906 r. powstała ochronka dla dzieci, dom kultury dla pracowników ordynacji, włącznie z salą teatralną, natomiast w 1907 r. szkoła powszechna i szpital, z którego mogli korzystać wszyscy mieszkańcy Roztocza. Tak prowadzony majątek, liczący w sumie 156 folwarków, 15 leśnictw, 36 młynów, 14 cegielni, 3 browary, 3 wapienniki, 2 tartaki, cukrownię Klemensów, fabrykę wyrobów drzewnych, klinkiernię, wytłuszczarnię nasion i kamieniołomy, dobrze funkcjonował do wybuchu I wojny światowej. A i później w odradzającym się kraju, kierowany przez zarząd ordynacji i dobrych plenipotentów wychodził powoli na prostą z ogromnych strat poniesionych w czasie Wielkiej Wojny i wojny polsko-bolszewickiej 1920 roku. Według szacunku Głównej Komisji Likwidacyjnej, łączne straty Zamoyskiego w latach 1914-1921 wynosiły aż 8,5 miliona rubli.

W walce o polską sprawę

Działalność inwestycyjna Maurycyego Zamoyskiego w ordynacji zaczęła słabnąć od ok. 1906 r., gdy mocno zaangażował się w politykę i założył rodzinę. Mianowicie w wieku 35 lat poślubił Marię Sapiechę, z którą miał dziesięcioro dzieci, urodzonych w latach 1907-1925.

W 1906 r. został posłem do I Dumi Państwowej, namiastki rosyjskiego parlamentu, ale nie miał o nim dobrego zdania, uważając go za twór tymczasowy i wrogi Polakom. Jeszcze w 1904 r. wstąpił do Ligi Narodowej, był członkiem władz Stronnictwa Demokratyczno-Narodowego w zaborze rosyjskim i bliskim współpracownikiem Romana Dmowskiego. W Pałacu Błękitnym w Warszawie często przyjmował polityków, dyplomatów, organizując zebrania poświęcone sprawie narodowej. Początkowo myślał o rozwiązaniu sprawy polskiej w oparciu o Rosję, gdy jednak ta ponosiła coraz większe straty i klęska jej była nieunikniona, Zamoyski wraz z kilkoma politykami powołał w Lozannie Komitet Narodowy Polski (przeniesiony wkrótce do Paryża). To była oficjalna organizacja, która przejęła funkcję Ministerstwa Spraw Zagranicznych nieistniejącego jeszcze państwa polskie-

go i zwierzchnictwo nad armią polską. KNP został uznany przez USA, Francję i inne państwa Ententy. Przewodniczącym został Roman Dmowski, a Maurycy jego zastępcą i skarbnikiem.

Maurycy Zamoyski cały czas wspierał KNP finansowo, bo wielkiej polityki nie można uprawiać wyłącznie w oparciu o same idee. Działając w pracach o niepodległość kraju wykladał olbrzymie sumy – na ten cel oddał m.in. rodzinne kosztowności warte 6,5 mln franków. Po rozwiązaniu KNP Zamoyski pozostał w Paryżu. Od 1919 r. był ambasadorem Polski we Francji, ale wcześniej odegrał, wraz z Romanem Dmowskim i Ignacym Paderewskim, ważną dla Polski rolę podczas konferencji wersalskiej kończącej I wojnę światową. W trakcie wojny polsko-bolszewickiej 1920 r. mocno zabiegał o pomoc Francji dla wojska polskiego. Gdy francuski rząd nie chciał sprzedawać broni bez zapłaty, na pokrycie wartości tych dostaw przekazał całą Ordynację Zamojską rządowi w Paryżu jako zastaw. W 1922 r. został kandydatem na urząd Prezydenta RP z ramienia stronnictwa „Chjeny” (prawicy

skiego. Gdy spotkał się z zacięłą opozycją ze strony partii lewicowych, jeszcze tego samego roku podał się do dymisji. Odtąd stopniowo zaczął wycofywać się z polityki i zajmować sprawami społecznymi, ordynacją i mecenatem. W latach 1925-1927 był prezesem Rady Naczelnej Organizacji Ziemiańskich. W latach trzydziestych, ze względu na zły stan zdrowia spowodowany chorobą serca, wycofywał się z tej działalności.

Jego działania doprowadziły do tego, że majątek ordynacji tuż przed wybuchem II wojny światowej był pozbawiony długów, gospodarka leśna uporządkowana, a całość nadawała się do samodzielnego rozwoju. Mimo ubytków związanych z dotychczasową sprzedażą, parcelacją i przejęciem części dóbr przez banki na spłatę długów (majątek skurczył się ze 190 tys. hektarów – stan na 1922 r. do 61 tys. stan na 1939 r.), tuż przed II wojną Maurycy Zamoyski zarządzał nadal największym w Polsce majątkiem ziemskim. Gdy pod koniec lat 30. postawił na pierwszym miejscu gospodarkę leśną, majątek znowu zaczął przynosić 2 mln złotych czystego zysku rocznie.



Hrabia Maurycy Zamoyski

chrześcijańsko-demokratycznej), w czterech turach głosowania dostał najwięcej głosów, ale w ostatecznym głosowaniu przegrał z Gabrielem Narutowiczem w stosunku głosów 227:289. Był to niewątpliwie duży cios dla ambitnego polityka, ale z drugiej strony na to patrząc, nie podzielił tragicznego losu pierwszego prezydenta RP, który kilka dni po wyborach został zamordowany.

Nie skąpił własnych środków

Zamoyski w roli polskiego ambasadora przy rządzie Francji pozostał jeszcze dwa lata. Powrócił do kraju w 1924 r., zostając ministrem spraw zagranicznych w rządzie Władysława Grab-

Dla Zamościa nie skąpił środków finansowych, za które m.in. odrestaurowano kolegiatę i zakupiono do niej organy. Założył szkołę rzemieślniczo-handlową. Dołożył się również do budowy lotniska pod Zamościem.

Maurycy Zamoyski zmarł 5 maja 1939 r. w Pałacu Błękitnym w Warszawie na wylew krwi. Po uroczystościach pogrzebowych w Warszawie, ciało XV ordynata przewieziono do Zamościa, gdzie spoczęło w krypcie Zamoyskich w Katedrze Zamoyskiej.

Fotografie pochodzą z książki Roberta Jarockiego pt. „Ostatni ordynat. Z Janem Zamoyskim spotkania i rozmowy” (Warszawa 1996).

Magdalena Kołcon

Wybieramy Supergospodynie

PLEBISCYT

Są energiczne, pomyślowe i zaradne. Znakomicie radzą sobie w kuchni, świetnie śpiewają, tworzą wyjątkowe rękodzieła, działają i organizują. To wyjątkowe kobiety. Doceniecie je. Wycinajcie, wypełniajcie i wysyłajcie kupony. Wsparcie swoje faworytki! Pomóżcie im zdobyć nagrody.

O zaszczytny tytuł Miss Supergospodyń KGW walczą panie w trzech kategoriach: „Najwspanialsza artystka”, „Najlepsza w kulinariach” i „Najaktywniejsza

organizatorka i działaczka”. Które zwyciężą? To od Państwa zależy.

Wycinajcie i wypełniajcie kupony. Przynosząc je do redakcji lub wysyłając na adres: „Kronika Tygodnia”, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3. Ostatni kupon opublikujemy w numerze z 25 czerwca. Głosować będzie można do 28 czerwca, a potem podliczymy głosy i ogłosimy zwyciężczynię.

Jest o co walczyć. Trzy pierwsze panie z każdej kategorii otrzymają atrakcyjne nagrody, ale też zostaną zakwalifikowane do udziału w wojewódzkim etapie konkursu na „Miss Kół Gospodyń Wiejskich”.

Kandydatki prezentujemy na naszej stronie www.kronika-tygodnia.pl.

Najaktywniejsza działaczka i organizatorka

1. Lucyna Łasocha (KGW w Oseredku)
2. Iwona Seńko (KGW w Rachaniach) – **167 głosów**
3. Agata Piwko (KGW w Szopinku) – **108 głosów**
4. Renata Psiuk (KGW w Ruszowie) – **13 głosów**
5. Renata Matwij (KGW w Suchowoli)
6. Elżbieta Czata (KGW w Grabowcu-Górze) – **102 głosy**
7. Kinga Łuczak (KGW „Sąsiadeczki” z Łaszczówki) – **13 głosów**
8. Edyta Szykuła (KGW w Zadnodze) – **1 głos**
9. Dorota Małecka (KGW Teptuków)
10. Bożena Gałań (KGW Krzak) – **91 głosów**
11. Bożena Mączka (KGW Zawady) – **14 głosów**
12. Anna Burdzań (KGW Mircze)
13. Lucyna Winnicka (KGW w Hopkiem) – **24 głosy**
14. Janina Olszak (KGW w Stefankowicach) – **155 głosów**
15. Stanisława Ziobier (KGW w Dyniskach)

Najlepsza w kulinariach

1. Leokadia Kołodziejczyk (KGW w Oseredku)
2. Dorota Szczepuch (KGW „Barchaczowskie Superbabki”) – **7 głosów**
3. Urszula Chmielewska (KGW w Suchowoli)
4. Teresa Krupa (KGW „Sąsiadeczki” w Łaszczówce) – **11 głosów**
5. Katarzyna Siota (KGW w Suchowoli-Kolonii)
6. Monika Knap (KGW „Ach te baby z Nawoza”)
7. Krystyna Paszko (KGW „Europejki” w Stefankowicach) – **125 głosów**
8. Beata Saj (KGW w Wakijowie) – **4 głosy**
9. Maria Kobielarz (KGW Gródek-Kolonia)
10. Urszula Łukaszyk (KGW w Mirczu)
11. Grażyna Stec (KGW w Ruszczyźnie) – **62 głosy**
12. Grażyna Hałucha (KGW w Ulhówku) – **59 głosów**

Najwspanialsza artystka

1. Zofia Kostrubiec (KGW w Suchowoli)
2. Teresa Mazur (KGW w Oseredku)
3. Aleksandra Łopuszyńska (KGW w Zadnodze) – **79 głosów**
4. Katarzyna Warmińska-Mazurek (KGW w Łaszczówce) – **38 głosów**
5. Jolanta Jasina (KGW w Iłowcu) – **4 głosy**
6. Jadwiga Kamińska (KGW Suchowola-Kolonia)
7. Anna Litwińczuk (KGW Huta Tarnawacka) – **14 głosów**
8. Jolanta Mroczkowska (KGW Jarczów-Kolonia Druga) – **81 głosów**
9. Agnieszka Matwis (KGW Modryń-Kolonia) – **35 głosów**
10. Justyna Kowalczyk (KGW w Kryłowie) – **3 głosy**
11. Alicja Zawadzka (KGW w Gródku) – **170 głosy**
12. Teresa Kuryto (KGW Wólka Łosiniecka)
13. Wiesława Bednarczuk (KGW w Modryniu) – **10 głosów**
14. Anna Pytel (KGW Wakijów) – **1 głos**
15. Dorota Janusz (KGW w Mirczu) – **7 głosów**
16. Zofia Mróz (KGW w Rabinówce) – **42 głosy**
17. Joanna Buczkowska (KGW w Tarnoszynie) – **21 głosów**

KUPON KONKURSOWY

NASZE MISS SUPERGOSPODYNIE

kategoria numer kandydatki

imię i nazwisko kandydatki

Kupon należy dostarczyć do redakcji „Kroniki Tygodnia” w Zamościu przy ul. Żeromskiego 3

Sponsor Generalny plebiscytu „Kroniki Tygodnia”
MISS SUPERGOSPODYNIE



Partnerzy plebiscytu „Kroniki Tygodnia” „MISS SUPERGOSPODYNIE”



Czegoś takiego jeszcze nie było!

SKIERBIESZÓW

Dawno nie widzieliśmy tak wielu zadowolonych, uśmiechniętych ludzi. Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych Województwa Lubelskiego obchodził swoje święto. Uroczystość odbyła się w niedzielę (2 czerwca) w Skierbieszowie. Wypadła świetnie!

Nasze święto obchodziliśmy trzeci raz – mówi Krzysztof Wojciechowski, pracownik biura Lubelskich Parków Krajobrazowych. – Organizowaliśmy je wcześniej obok zabytkowego



Publiczność i pogoda dopisały.

pałacu w Kozłowie oraz w lubelskim skansenie. Jednak trzeba przyznać, że święto najlepiej wypadło w Skierbieszowie. Pogoda i frekwencja dopisały, a wszystkie punkty programu zostały zrealizowane.

Tę opinię podzielali także mieszkańcy Skierbieszowa.

Kociołek i faszzerowany schab

– To święto wygląda nawet lepiej niż doroczny Jarmark św. Kiliana! Bo jest jakoś bardziej kameralnie, rodzinie, swojsko – oceniał podczas festynu jeden z mężczyzn. – No i przygotowano mnóstwo darmowych, wspaniałych degustacji. Przebogate! Można jeść ile dusza zapagnie! A potrawy są znakomite. Nawet pieczonym dzikiem ludzi częstowali!

– Czegoś takiego jeszcze u nas nie było! Jest wspaniale! – zachwycał się inny mężczyzna, amator znakomitych nalewek przygotowanych przez panie z KGW.

Degustacje zostały przygotowane m.in. przez członków ośmiu kół gospodyń i stowarzy-

szeń. Wybrane dania wystawiono także w kulinarnym konkursie. Członkowie jury podkreślali, że wszystkie potrawy były naprawdę znakomite. Jednak szczególnie



Przesympatyczne panie z KGW w Horyszowie.

urzekł ich podobno „skierbieszowski kociołek” zaserwowany przez członkinie KGW w Skierbieszowie. To właśnie ta potrawa zdobyła pierwsze miejsce.

Drugą lokatę wywalczyli natomiast członkowie Stowarzyszenia Mieszkańców Małochwieja Małego „Rodzinne Gniazdo” (przygotowali schab faszzerowany szpinakiem), a trzecie – przesympatyczne panie z KGW w Horyszowie (za karkówkę z sosem sojowym, miodem, pieczarkami i czosnkiem). Ponadto wyróżnienie przyznano członkom Stowarzyszenia Ludzi Aktywnych „Activum” z gminy Stary Zamość.

Rozstrzygnięto także konkursy przeznaczone dla uczniów. W plastycznym uczestniczyło aż 115 osób z 11 szkół. Prace oceniano w kilku kategoriach wiekowych.

Pierwsze miejsca zdobyli w nich: Karol Kowalczyk z SP w Małochwieju Dużym, Mikołaj Repeć z SP w Izbycu, Natalia Witos z SP w Tarnymiechach oraz Natalia Juszcak z Gimnazjum w Skierbieszowie. W konkursie fotograficznym najlepiej wypadła natomiast Dominika Siwiec z SP w Skierbieszowie.

Podczas festynu odbyło się także wiele występów.

Występ za występ

Na scenie pojawiła się znakomita Orkiestra Symfoniczna im. K. Namysłowskiego z Zamościa, Młodzieżowa Orkiestra Dęta

działająca przy GOK-u w Skierbieszowie oraz grupy z terenu Skierbieszowskiego Parku Krajobrazowego, m.in.: Pozytywnie Nakręcenie, Kapela Stryjowiaczy, chór z Miączyna, Kapela Cukrowniacy, Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna, Chór Dziecięcy z Zespołu Szkół w Sitnie, dziecięcy zespół wokalny Słoneczko z GOK-u w Skierbieszowie, Chór Myśliwski „Knieja”, chór Zorza, Teatrzyk Dziecięcy „Zielony Kapturek” oraz Teatrzyk „Bajkowy ambasador”. Na scenie wystąpili ponadto uczniowie okolicznych szkół oraz gminnych ośrodków kultury.

Świętu towarzyszył kiermasz. Swoje wyroby wystawiali tam m.in. twórcy ludowi. Ponadto wiele stowarzyszeń, firm i instytucji przygotowało swoje stoiska (jednym z najbardziej obleganych było jednak to, które przygotował Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie).

Głównymi organizatorami przedsięwzięcia byli: Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych w Lublinie, gmina Skierbieszów oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Patronat nad tegorocznym świętem sprawowała „Kronika Tygodnia”.

bn



Przedstawicielki nagrodzonych w konkursie kulinarnym kół i stowarzyszeń.

Obrączki dla najsympatyczniejszej pary

PLEBISCYT

Kochacie się, chcecie być razem, a w przyszłości planujecie ślub. Potrzebne więc Wam będą obrączki. Możecie je wygrać w tym plebiscytcie. Szukamy najsympatyczniejszej pary na Zamojszczyźnie!

Czekamy na szczęśliwe pary, które zdecydowały,

że razem chcą iść przez życie i zamierzają stanąć na ślubnym kobiercu. Nie pytamy o datę ani o miejsce ślubnej ceremonii. Wystarczy, że się kochacie i chcecie być razem, a przynajmniej jedno z Was pochodzi z powiatu zamojskiego, tomaszowskiego, hrubieszowskiego lub biłgorajskiego.

Zanim więc nadejdzie ten piękny dzień, w którym powiecie sobie sakramentalne „tak”, zgłoszcie się do tego plebiscytu. Tylko u nas możecie zdobyć wyjątkową, cenną nagrodę – złote obrączki.

Zgłoszenie zawierające

zdjęcie/-a pary oraz opis (imię i nazwisko Jej i Jego, nazwy miejscowości, w których mieszkają oraz numer telefonu) można dostarczyć do redakcji osobiście, wysłać pocztą na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość bądź pocztą elektroniczną: redakcja@kronikatygodnia.pl oraz na nasz profil na Facebooku.

Zgłoszenia będziemy przyjmować do 21 czerwca. Fotografie zaprezentujemy na naszych łamach, a potem rozpocznie się głosowanie na kuponach.

Tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczy-

zny przypadnie parze, która otrzyma najwięcej głosów. Nagrodą będą piękne, złote obrączki z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu przy ulicy Pereca 11 (Stare Miasto).

Pary, które zajmą drugie i trzecie miejsce otrzymają vouchery na kolację w Restauracji Fanaberia w Hotelu Zamojski & SPA mieszczącym się w Zamościu przy ul. Kołłątaja 2/4/6.

Prezentowanych kandydatów możecie zobaczyć na stronie: www.kronikatygodnia.pl

Kandydaci:

1. Gosia Kuczeruk i Tomasz Bubilo (Horyszów, Nielisz)
2. Magda Ryba i Patryk Podolak (Górka-Zabłocie, Skierbieszów)
3. Anna Paćko i Robert Zwolan (Zamość)
4. Katarzyna Samulak i Michał Kuranc (Szczepieszyn, Deszkowice)
5. Joanna Kaczor i Mateusz Ważny (Tomaszów Lubelski)
6. Klaudia Cymbala Paweł Zawiślak (Tomaszów Lubelski)
7. Anna Zubiak i Bartłomiej Piróg (Telatyn, Deszkowice Drugie)
8. Sylwia Hubala i Bartłomiej Sachajko (Zamość, Tomaszów Lubelski)
9. Wiktoria Koniec i Przemysław Fiołek (Krasnobród i Przemyśl)
10. Jowita Kostrubała i Piotr Wojda (Wólka Panieńska, Komarów-Osada)
11. Katarzyna Musiej i Bartłomiej Skulik (Łaszczów, Zatyle)
12. Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal (Alojzów, Leopoldów)



Iwona Próchnicka i Szymon Kuśniak (Rokitno, Gródek Kolonia)



Diana Bondyra i Kamil Działo (Rogóźno, Ratyczów)



Dominika Kopf i Piotr Krasa (Łukowa, Branewka)



Karolina Kułaj i Grzegorz Żurawski (Komarów Dolny, Łykoszyn)



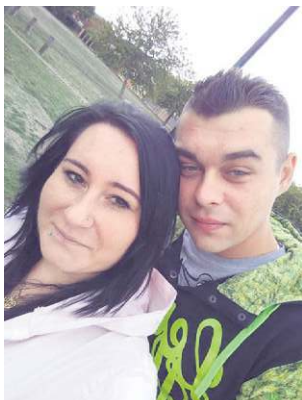
Agata Szczuc i Marcin Szczyrek (Janki)



Aleksandra Dudek i Sebastian Baryła (Tamawatka-Tartak, Zwiartów)



Aleksandra Roman i Edwin Biczak (Wiszniów, Mircze)



Angelika Goraya i Sebastian Serafin (Zawada, Zamość)



Anna Tabaka i Jarosław Bańka (Wiszniów, Tyszowce)



Bogumiła Nowak i Michał Michnik (Szczepieszyn, Biłgoraj)



Martyna Różańska i Dawid Romańczuk (Hrubieszów)



Katarzyna Domańska i Marcin Nowak (Rachanie, Sabaudia)



Katarzyna Styczyńska i Mateusz Skali (Bełżec, Tarnawatka)



Katarzyna Bocheńczuk i Damian Dużyński (Skierbieszów)



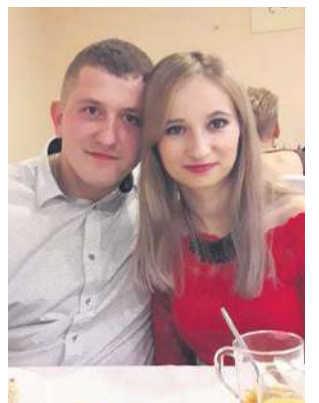
Aleksandra Kolman i Daniel Dzikon (Stanisławów)



Łukasz Szymański i Monika Wójcik (Chorzów, Opoczno)



Patrycja Bednarska (Dębowiec) i Jakub Sieniatiński (Wolica Śniatycka)



Barbara Romańczuk i Marek Kowalski (Łaszczów)



Sylwia Paluch i Arkadiusz Janowski (Zamość)



Łucja Krosman i Jakub Stopa (Komarów-Osada, Polanówka)



Paula Mękal i Adrian Burak (Bełżec, Dębina)



Katarzyna Łusiak i Grzegorz Kozioł

PARTNER

plebiscytu „Kroniki Tygodnia”
„Najsympatyczniejsza Para Zamojszczyzny”



HOTEL ZAMOJSKI
★★★★

Fanaberia

witajcie! urodzeni w naszych szpitalach

ZAMOŚĆ



Sebastian Lupa, syn Ewy i Wojciecha (ur. 31.05), waga 3,26 kg, Białowola



Mikołaj Mazurek, syn Joanny i Tomasza (ur. 25.05), waga 3,90 kg, Sitno



Marek Jan Brzostowski, syn Bożeny i Marka (ur. 31.05), waga 4 kg, Zamość

ZAMOŚĆ



Anna Bartnik, córka Agnieszki i Łukasza (ur. 30.05), waga, 3,10 kg, Izbica



Lilianna Kropomicka, córka Jowity i Rafała (ur. 27.05), waga 2,70 kg, Skierbieszów



Emilia Gronkowska, córka Moniki i Daniela (ur. 30.05), waga 2,85 kg, Zamość

ZAMOŚĆ



Filip Jagusiak, syn Weroniki i Dominika (ur. 28.05), waga 4,30 kg, Zamość



Marcel Kopczyński, syn Eweliny i Sławomira (ur. 30.05), waga 3,05 kg, Zamość



Apolonia Papierowska, córka Dąmary i Pawła (ur. 21.05), waga 2,90 kg, Zamość

23
Czerwiec

>>>Dzień Wędkarza






Zapraszamy na łowisko!

w środę, sobotę, niedzielę oraz święta
oznaczone na czerwono w kalendarzu, od świtu do zmierzchu.
Wędkowanie nocne uzgadniamy telefonicznie

Jednorazowa opłata za cały dzień:
- 2 wędkę 35 zł w cenie:
3 ryby szlachetne i dzika ryba w ilości do 4 kg
- 1 wędkę 20 zł w cenie:
2 ryby szlachetne i dzika ryba w ilości do 3 kg
Zastrzegamy sobie prawo do zatrzymania okazów na łowisku w zamian za darmowe wejście.
Karp od 4 kg – 1 wejście
Sum, szczupak – od 8 kg – 1 wejście

WEEKEND KARPIOWY !!!
NO KILL
Zasiadki organizowane
w każdy drugi weekend miesiąca
Począwszy od piątku aż do niedzieli
włącznie z nocami.
Rezerwacja stanowisk
oraz szczegółowe informacje
pod nr tel. 721 083 005



SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!
tel. 721 083 005
 **Łowisko-Zatyłe**

Ireneusz Kuśmierczak lowiskozatyte@wp.pl

Maluch Tygodnia



Filip Kraczek

– syn Katarzyny i Roberta z Łapiguza.
Urodził się 30 maja, ważył 3,16 kg.

O takich dzieciakach ludzie mawiają trochę z podziwem: „a to mały cwaniaczek”. Bo to taki stworek, który wciąż zaskakuje nad wyraz dorosłym sposobem rozwiązywania dziecięcych problemów. Filip taki już będzie. A to kogoś swoją niepodważalną logiką rozśmieszy do łez, a to „zgasi” jednym słowem. Tak czy siak znanym tylko sobie sposobem, przy wsparciu wdzięku i osobistego uroku zwykle uzyska to, czego chciał. I choćby nawet trochę przebrał miarkę, Filipkowi nie sposób będzie nie wybaczyć.

ZAMOŚĆ



Mateusz Kuśmierczuk, syn Joanny i Mirosława (ur. 28.05), waga 2,85 kg, Hrubieszów



Jan Nowosad, syn Barbary i Łukasza (ur. 27.05), waga 3,20 kg, Żuków



Filip Szymański, syn Magdy i Ernesta (ur. 30.05), waga 3,20 kg, Sasiadka

TOMASZÓW LUB.



Zosia Sycz, córka Agaty i Dawida (ur. 29.05), waga 3,20 kg, Narol



Kaja Mikula, córka Alicji i Wojciecha (ur. 28.05), waga 4,00 kg, Łosiniec, gm. Susiec



Klaudia Łach, córka Agnieszki i Sylwestra (ur. 30.05), waga 3,65 kg, Wólka Husińska

TOMASZÓW LUB.



Córka Natalii i Pawła Maliszewskich (ur. 30.05), waga 3,30 kg, Tomaszów Lub.



Malwina Maliszewska, córka Natalii i Pawła (ur. 29.03.2015), waga 3,10 kg, Tomaszów Lub.



Nasze dzieciaki

Urodziło się Wam upragnione maleństwo. Chcielibyście się nim pochwalić. Wyślijcie do nas jego fotografię, a my opublikujemy ją w „Kronice Tygodnia”, w rubryce nasze dzieciaki.

Aby mieć taką pamiątkę wystarczy do nas wysłać zdjęcie z opisem (imię dziecka, waga dziecka, imiona i nazwisko rodziców, nazwa miejscowości, w której mieszka) pocztą elektroniczną: redakcja@kronikatygodnia.pl.

W wiadomości należy umieścić dopisek: Wyrażam zgodę na publikację zdjęcia mojego dziecka w „Kronice Tygodnia”.

red

ONE WYGRAŁY Z KRONIKĄ



Agnieszka Gierszon odbiera talon do sklepu PRYMUS w konkursie „Kroniki Tygodnia”



Agnieszka Żabik odbiera sakiewkę dukatów w konkursie „Kroniki Tygodnia”

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Do dyrektora cyrku przychodzi drobna, szczupła kobieta w okularach i mówi, że chce być pogromcą tygrysów. Dyrektor, skrywając uśmiech:

– No dobra, spróbujmy. Tam, w tamtej klatce, tygrysy się rozbestwiły. Pani idzie i uspokoi.

Babka idzie do klatki, spokojnie otwiera drzwi, wchodzi i krzyczy:

– Mordy w kubel, gnoje!

Tygrysy momentalnie się uspokoiły, jeden się nawet ze strachu posikał.

Zaskoczony dyrektor pyta: – Jak pani to robi?

– Byłam wychowawczynią w gimnazjum.

☺☺☺

– Halinko, pamiętasz jacy byliśmy szczęśliwi 10 lat temu?

– Ależ Stasiu, 10 lat temu to myśmy się jeszcze nie znali.

– No właśnie Halinko, no właśnie.

☺☺☺

– Przyszedłem dziś do pracy ubrany na

czarno i jakiś cwany dupek spytał:

– Co się stało? Kto umarł?

Rozejrzałem się uważnie po pokoju i odpowiedziałem:

– Jeszcze nie zdecydowałem.

☺☺☺

– Ktoś włamał się na moje konto.

– A jakie miałeś hasło?

– Data urodzenia węgierskiej królowej świętej Kingi.

– Czyli?

– 1234 rok.



ZŁOTE MYŚLI

Szamani tańczą, by wywołać deszcz. Kobieta... wystarczy, że umyje okna.

Uczeni udowodnili, że człowiek może pracować do 95 lat. Badania sfinansował ZUS.

Moja żona całkowicie nie potrafiła gotować, ale chwaliłem każde jej danie i zjadałem swoją porcję. Aż dałem jej zaproszenie na profesjonalne kursy kulinarne, mówiąc, żeby pokazała tam wszystkim, jaki ma talent do gotowania. Minął miesiąc. Teraz jadam jak król. Cierpliwość i wiara w związku to bardzo ważne rzeczy.

Wszystkie choroby pochodzą od stresu. Tylko weneryczne wywodzą się z zadowolenia.

Drogie panie. Za autobusem i facetem się nie biega. Będzie następny.

Nie pojadę w tym roku na Cypr. W zeszłym roku nie pojechałam na Maledivy, dwa lata temu na Majorkę. Nie wiem jeszcze dokąd nie pojadę w przyszłym roku.

Zanim nazwiesz kobietę „króliczkiem” zastanów się, czy wystarczy ci kapusty, a marchewka nie zawiedzie.

Organizm rośnie do 25 roku życia. Brzuch i tyłek chyba o tym nie wiedzą.

Pamiętaj! Lepiej się spóźnić, niż przyjść na czas i brzydko wyglądać.

Skąd się wziął zwyczaj przepuszczania kobiet w drzwiach?

– Kiedyś w ten sposób sprawdzało się, czy w jaskini nie ma niedźwiedzi.

Regio- nalna mowa	Biały kłębek	Choro- ba krwi	Ceglas- ty nalot	1	Stoi obok pisanek	Bałtycki port rybacki	Mebel sypialny	Zakład- ka w tkaninie
					Kończy spory			17
Łobu- ziak, ulicznik		20					Femme fatale	Biblijny ogród
Wyma- ga dowodu			6		Tkanina na pla- szcze			
Aktorka z ro- mansu	26					11	Kładzie się za żencem	Członek załogi kutra
Cena za godzinę	Dream ...-asy z NBA	14	Nieprzy- jaciół na wojnie		A dla elek- tryka	29		
5				19	Kucyk jak Hyundai	16		13
Ziemski pełen łez	4	Diabo- liczność		Kot często ją liże	Owad szczup- ły w talii	24	Pogrom- czyń zwierząt	Waluta Boliwii, Kuby
	12			18	Może być bosa			
Jedno- stka w astro- nomii								22
Krajan, ziomek	Tylna część statku		Franek z komedii		Chappi w misce Azora	15	Kosma- ty olbrzym	27
Najniżej w lesie		9			Spalono na nim J. Husa		10	
8		25		Inna nazwa tataraku		23		Lgną doń muchy
Oczysz- cza po- wietrze		21			Aktors- ka kreacja			
				Pracuje na gieldzie			3	
Okres, stan przejściowy					Górują nad Europą			7
Suma albo roraty				28				2

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Jana Czarnego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wykreślanka



A O P T Y K A S O R O A P O K N Y S S A V
P C A R A T H O J N S A X L C O J Z L E S
O R H U F N K P W J K Ł P Ł M Ż T H V P N
T I O V I R A B Ś W O Ó I I Q A A M E R A
L L I S Z E X L Y G Ł Ż O K B U J R J Z L
I O W Y T K R R I M A I E O O N C U I E E
W B K V E R E Ó U N P K W Ć Ę A N F D D P
O R I N Ó Z A J Ć D A I Ż A O R E J Y G A
Ś U E Ć R S Ś C C Ż E Q U F I O G A S Ó K
Ć S H P Ś V R V J C R R P D M L E R Z R Ę
T O D S P R Z E D A W C A X Ż H R K A Z A
M R Ż D P N Z S W A W O L A R C Y Q O E M

Słowa do odnalezienia:

anilana, carat, chloran, jidysz, kapelan, obrus, odsprzedawca, okrzyk, optyka, oskoła, potliwość, prostracja, przedgórze, przerywka, rajfur, regencja, swawola, synkopa, sztabowiec, żupa

SUDOKU

2		4	7			3	1	9
					3			2
			4			8		5
4					8			
	8	5				4	9	
			1					6
8		2			4			
1			3					
3	9	6			1	2		4

PRYMUS-AGD
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

**Prowadzimy sprzedaż
artykułów sezonowych**

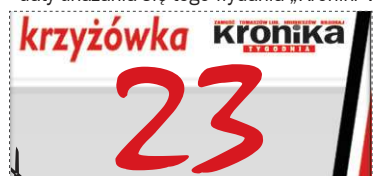
- słoiki
- nakrętki
- wieczka
- łubianki
- sokowniki
- powidlaki

Wyposażymy twój dom
szkło • gary
sztućce • porcelana
emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 21/2019 brzmi: „Czas utracony nigdy nie wróci”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Genowefa Wiśniewska** z Wozuczyna. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, w **Tomaszowie Lub.** przy ul. Traugutta 1, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki, prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



HOROSKOP

Pieniądze nie leżą na ulicy, co nie znaczy, że trzeba trzymać się kurczowo tego samego sposobu zarabiania. W poniedziałek i wtorek staraj się dostrzec okazje, usłysz to, co się do ciebie mówi, a możesz się wzbogacić. W środę i czwartek masz szansę zaciekać sobą, kogoś wyjątkowego i poprawić układy domowe.



WODNIK



RYBY

W uczuciach możesz spodziewać się wielu miłych niespodzianek. W poniedziałek i wtorek doskonały czas, by wreszcie powiedzieć sobie - i komuś jeszcze - o tym, co ci w sercu gra. W środę i czwartek praca będzie najważniejsza. Poradź się osoby, której ufasz, a nie popełnisz błędu. W finansach wskazana ostrożność.



BARAN

Staraj się mówić tak, by cię dobrze rozumiano, a nie będzie kłopotów. Zarty nie zawsze są na miejscu. We wtorek ambitne plany zawieś na kółku, zrób tylko tyle, ile trzeba i zajmij się uczuciami oraz rozwojem duchowym. W środę i czwartek załatwisz, co zechcesz. W piątek współpraca, która zapowiadała się na dorywczą, okaże się trwała i ważna.



BYK

Początek tygodnia każe ci wznieść się ponad chęć poprzestania na małym i pewnym. To, czego naprawdę chcesz, jest teraz w zasięgu ręki. Od ciebie zależy, czy pokonasz nieśmiałość i niechęć do ryzyka. W środę i czwartek zadziwisz nie tylko siebie. Praca i pieniądze zejdą na dalszy plan, warunki będą sprzyjać miłosnym przygodom. W piątek nadrobisz zaległości w pracy.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek i wtorek zrozumiesz, co jest dla ciebie bardzo ważne. Nie dopuszczaj do siebie myśli, że coś się nie uda. Postaw na swój rozwój. W środę tak oczekiwane słowa nie tyle cię zachwycą, ile zaskoczą. Przygotuj mądrą odpowiedź. W czwartek i piątek ciesz się przyjaciółmi, nie rezygnuj z wyjść, spotkasz kogoś.



RAK

W poniedziałek i wtorek czeka cię dobra zabawa, ważne i zobowiązujące kontakty oraz sporo twórczej pracy. W środę i czwartek nie bierz na siebie dodatkowych obowiązków, nie lituj się nad kolegami, by się nie okazało, że w efekcie nie możesz zrealizować swoich planów urlopowych. W piątek usłyszysz miłe wyznania.



LEW

Szczęście i radość w sprawach sercowych, ciekawe przygody. Zrobisz wrażenie! W poniedziałek ważną sprawę zawodową załatwisz nie w pracy, a na luźnym spotkaniu. Ktoś przyjdzie ci z pomocą. We wtorek i środę los sprzyja szerokim kontaktom ze światem, nauce, awansom. W czwartek i piątek przyłóż się do zadań, nie pożałujesz.



PANNA

Ciesz się bardziej życiem i nie daj się zwariować. Plany, zadania, praca - to ważne, ale nie najważniejsze. W poniedziałek i wtorek przy podejmowaniu decyzji zważaj nie tylko na to, co się opłaca, ale i na swoje przyjemności. W środę i czwartek nawiążesz przydatne znajomości, kupisz coś ciekawego, zyskasz uznanie. W piątek i sobotę do ciebie świat należy, docień to.



WAGA

Ucz się pilnie siebie; teraz nowe zajęcia, nowe pomysły i zmiany warte są zachodu. W poniedziałek i wtorek dobry czas dla wykazania się swoimi zdolnościami. Unikaj fałszywej skromności. W środę i czwartek zadbaj o porządek w papierach, zwłaszcza gdy szykujesz się do urlopu. W piątek i sobotę gorączka działania, bieganina za swoimi sprawami.



SKORPION

Jeśli myślisz o awansie, masz teraz na to dobrą porę. Nie zadowolisz wszystkich, zatem postaw na to, co jest słuszne twoim zdaniem. W środę i czwartek pozwól sobie na drobne przyjemności, pociesz się, jeśli twoje samopoczucie się pogorszy. W piątek w pracy i w domu nadchodzi czas na realizację nawet bardzo zwariowanych pomysłów.



STRZELEC

Początek tygodnia może być nudny. W poniedziałek trzeba dać z siebie wszystko w pracy, co nie będzie łatwe po męczącym weekendzie. Trudno też będzie oczekiwać na ciekawe wydarzenia. We wtorek i środę trzeba rozmawiać o pieniądzach, pomyśleć o zmianach w pracy. W czwartek i piątek wpadniesz w wir wydarzeń.



KOZIOROŻEC

Uda ci się spędzić czas zgodnie z od dawna pielęgnowanymi marzeniami. Wykażesz się wyjątkowym talentem organizacyjnym. W poniedziałek i wtorek zajmij się sprawami ducha, to nieoczekiwane ci się spodoba. W środę i czwartek porozmawiaj z przyjaciółmi, poradź się co do pracy. Znajdziesz się też w centrum wydarzeń.

Śniadanie mistrzów, czyli jeść czy nie jeść

Wiele osób odmawia sobie tego posiłku lub też je dopiero po kilku godzinach od wstania. Powody są różne. Może to być na przykład dieta. A wiadomo, śniadania najłatwiej sobie odmówić. Oto kilka faktów na temat pierwszego posiłku dnia.

Jedz śniadanie, aby być szczupłym

Dla wszystkich niejedzących po wstaniu z łóżka zła wiadomość: jest to konieczne dla dobra naszego organizmu. Po nocnej głodówce potrzebuje on energii, aby prawidłowo działać. A chodzi o naprawdę ważne czynności jak na przykład oddychanie, utrzymanie temperatury ciała, a nawet widzenie. Śniadania potrzebują zarówno ci pracujący fizycznie, jak i umysłowo. Nasz mózg pracując, zużywa bowiem bardzo dużo kalorii. Śniadanie pomaga także utrzymać prawidłową masę ciała. Być może brzmi to zaskakująco, ale przyjmując rano dużą dawkę energii, nie potrzebujemy jej już tak dużo po południu. Przy

tym nasz metabolizm działa szybciej. O wiele zdrowiej jest zatem pominąć kolację, choć najrozsądniejszym rozwiązaniem wydaje się jedzenie wszystkich posiłków w stosownych odstępach czasu.

Śniadanie a klimat

O samej tej kwestii można by napisać książkę. Wszyscy jemy inne śniadania, w zależności od miejsca zamieszkania, kraju, kontynentu. Anglicy znani są ze swojego słynnego angielskiego śniadania, na które składa się kielbasa, jajko, boczek, placek ziemniaczany, fasolka, pomidory i tosty. W Japonii je się zupę miso, ryż i warzywa. Z kolei Włosi często piją tylko kawę. Czy to kwestia klimatu, czy raczej kultury? Wydaje się,



że obu. Tam, gdzie jest zimno, ludzie zdecydowanie potrzebują kalorycznych i obfitych śniadań. Z kolei na to, co jemy, wpływa także kultura. Powiedzmy sobie szczerze: jemy to, co jedzą inni z naszego otoczenia.

I to, czego nauczyli nas rodzice i dziadkowie.

Nieważne co jemy - ważne, żeby jeść. Organizm podziękuje nam za to dobrym samopoczuciem, mniejszym cholesterolem i niższą wagą.

Gdy duży palec żyć nie daje

Ciągle boli cię duży palec u nogi? Nie możesz włożyć wąskich butów? Czasami nawet utrudnia ci chodzenie? Może być kilka przyczyn tej dolegliwości.

Może to haluks?

To deformacja powstająca w stawie śródstopno-paliczkowym palucha. Pierwsza kość śródstopia oraz palec ulega zmianom zwyrodnieniowym. Podstawa palucha ulega odchyleniu, natomiast pierwsza kość śródstopia przemieszcza się i powstaje wybrzuszenie po wewnętrznej stronie stopy. Wygląda to tak, jakby w miejscu stawu „wyrósł” guz.

Może dna moczaniowa?

To choroba metaboliczna. Nadmiar kwasu moczowego występującego we krwi odkłada się w postaci kryształków. Efektem ich nadmiaru są zapuchnięte stawy m.in. palucha. Objawami dny są: intensywny

ból stawu, zaczerwienienie oraz ocieplenie bolesnej okolicy. Ból pojawia się nagle. Tę chorobę trzeba koniecznie jak najszybciej leczyć, bo może być bardzo przykra w skutkach.

Dokucza ci reumatyzm?

To też może być przyczyną bólu palucha. Często są to reumatoidalne zapalenia stawów oraz łuszczycowe zapalenie stawów. Staw śródstopno-paliczkowy robi się bolesny i zmienia swój kształt. Ciężko nam chodzić, bo nie możemy dobrze ustawić nogi.

Zwyrodnienia są przykre

Spowodowane są ścierniem się powierzchni stawowych palucha, który boli i robi



się sztywny. Zmiany te powoduje nieprawidłowa budowa lub niewłaściwe obciążania stopy i palucha podczas chodzenia. Nie można nosić butów na wysokim obcasie ani zbyt wąskich.

Paluch biegacza też boli

Jest efektem przeciążeń sta-

wu śródstopno-paliczkowego palucha. Pojawiają się zmiany zwyrodnieniowe, uszkodzenie chrząstki, dolegliwości bólowe, ograniczenie zgięcia palucha oraz jego usztywnienie. Deformacja najczęściej pojawia się u osób biegających, które silnie zginają palec podczas kontaktu przodostopia z podłożem.

Ach ten imbir!

Nie jest to już towar niedostępny. Możemy go kupić praktycznie w każdym większym markecie czy na rynečku. Ma masę właściwości, które są zbawienne dla naszego zdrowia. Dlatego warto po imbir od czasu do czasu sięgać i dodawać go do potraw.

W imbirze można znaleźć m.in. witaminy z grupy B oraz mnóstwo minerałów, w tym: żelazo, magnez, fosfor, potas, cynk, miedź, selen i mangan. Zarówno w korzeniu, jak i w sproszkowanym imbirze jest bardzo dużo antyoksydantów.

- Ma właściwości odkażające i detoksykujące. Można nim płukać chore gardło.
- Dobrze wpływa na proces trawienia – pobudza wytwarzanie śliny oraz soków żołądkowych, a także żółci.
- Usuwa wzdęcia, zmniejsza mdłości, wymioty oraz uwagę! wzmacnia apetyt.

- Przeciwdziała zakrzepicy żył.
- Pomaga zwalczać wysoki poziom cholesterolu we krwi.
- Ma właściwości przeciwpalne, stosowany jest podczas przeziębienia oraz przy dolegliwościach bólowych stawów.
- Wspomaga leczenie migren, bóli miesiączkowych.
- Działa antyobrzękowo ze względu na swoje moczopędne działanie.
- Dobrze wpływa na pracę mózgu – zwiększa koncentrację, poprawia ukrwienie mózgu.
- Zwiększa krążenia w orga-



nizmie, więc pobudza.

- Używany jest też jako afrodyzjak.

- Imbir jest dobrym wspomagaczem diety odchudzającej. Wpływa na proces termogenezy, dzięki któremu temperatura ciała wzrasta, a organizm zużywa więcej energii i kalorii, co wpływa na utratę wagi.

Uwaga!

Imbir nie służy osobom cierpiącym na schorzenia układu pokarmowego jak: wrzody żołądka czy dwunastnicy, a także refluks, ponieważ podrażnia układ pokarmowy. Spożywanie imbiru powinno być także kontrolowane przez kobiety w ciąży.

BURMISTRZ KRASNOBRODU**podaje do publicznej wiadomości,**

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie oraz na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz na BIP w dniu 04.06.2019 r. na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym położonej w miejscowości Krasnobród.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo (były właściciel lub spadkobiercy) w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz.U. 2018. poz. 2204 z późn. zm.) upływa z dniem 17 lipca 2019 r.

Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 9 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie ul. 3 Maja 36.

Kazimierz Misztal
Burmistrz Krasnobrodu

OGŁOSZENIE

PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Zamość

OGŁASZA PRZETARGI na zbycie nieruchomości położonych:

- w **Chromówce 30A**, pow. chełmski, woj. lubelskie;
- w **Pruchniku** przy ul. Pogodnej, pow. jarosławski, woj. podkarpackie;
- w **Sosnowicy** przy ul. Wojska Polskiego nr 108, pow. parczewski, woj. lubelskie;
- w **Białopolu** przy ul. 1-Armii Wojska Polskiego nr 3c, pow. chełmski, woj. lubelskie;
- w **Włodawie** przy ul. Żołnierzy WIN nr 17, pow. włodawski, woj. lubelskie;
- w **Lubyczy Królewskiej** przy ul. Jana III Sobieskiego nr 12, pow. Tomaszów Lub., woj. lubelskie;
- w **Narolu** przy ul. Bohaterów 19 Września 1939 nr 15, pow. lubaczowski, woj. podkarpackie;
- w **Żółkiewce** przy ul. Szkolnej nr 3, pow. krasnostawski, woj. lubelskie.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej
<https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci2/Oddzial-Zamosc>

WÓJT GMINY STARY ZAMOŚĆ

działając na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U.2018.2204 z późn. zm.) i rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (t.j. Dz.U.2014 poz. 1490 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości, że

OGŁASZA I PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na dzierżawę nieruchomości rolnych,

stanowiących własność gminy Stary Zamość.

Przedmiotem przetargu są nieruchomości rolne ujęte w wykazie podanym do publicznej wiadomości w dniu 16.04.2019 r. w prasie, na stronie BIP, tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Stary Zamość oraz w nw. sołectwach położone w miejscowości:

1. **Majdan Sitaniecki – działka nr 228** o powierzchni 0,45 ha – wywoławcza wysokość czynszu 0,99 q pszenicy rocznie.
2. **Majdan Sitaniecki – działka nr 312/1** o powierzchni 0,93 ha – wywoławcza wysokość czynszu 2,03 q pszenicy rocznie.
3. **Majdan Sitaniecki – 0,74 ha z działki nr 312/2** o powierzchni 2,14 ha – wywoławcza wysokość czynszu 1,62 q pszenicy rocznie.
4. **Wierzba – 0,60 ha z działki nr 309** o powierzchni 0,91 ha – wywoławcza wysokość czynszu 1,36 q pszenicy rocznie.

Przetarg ustny na dzierżawę ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **12.07.2019 r. o godzinie 9.00 w lokalu Urzędu Gminy Stary Zamość.**

Wadium w wysokości 10% równowartości wysokości wywoławczej czynszu, należy wpłacić do **08.07.2019 r. na konto Urzędu Gminy Stary Zamość: nr 18 9610 0002 0020 0420 2012 0014 BS Izbica.** Wniesienie wadium z zachowaniem terminu, uznane zostanie w przypadku wpływu kwoty wadium na konto Urzędu w ww. terminie.

Wadium winno być wniesione w pieniądzu. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zostanie zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, natomiast uczestnikowi przetargu, który przetarg przegrał – zostanie zwrócone niezwłocznie po zakończeniu przetargu.

Wadium nie podlega zwrotowi w przypadku gdy:

- żaden z uczestników przetargu nie zgłosi postąpienia ponad cenę wywoławczą czynszu,
- uczestnik, który przetarg wygrał, odstąpi od zawarcia umowy dzierżawy.

Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod num. tel. **84 616 42 42.**

Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z granicami i stanem nieruchomości będących przedmiotem dzierżawy.

Chcesz kupić, sprzedać, wynająć?

Biuro Ogłoszeń „Kroniki Tygodnia”

email: reklama@kronikatygodnia.pl

Zamość, ul. Żeromskiego 3, tel. 84 638 43 93

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**podaje do publicznej wiadomości,**

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został na okres 21 dni wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 52/19, o pow. 78 m², w ark. mapy ew. 42, położonej w Zamościu przy ul. Studziennej, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

OGŁOSZENIE**Prezydent Miasta Zamość**

ogłasza II ustny, ograniczony przetarg (licytację) na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 106/3 o pow. 44 m², w ark. mapy ew. 20, położonej w Zamościu przy ul. Wyszyńskiego stanowiącej własność Miasta Zamościa.

1. Dla przedmiotowej nieruchomości VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą KW nr ZA1Z/00126768/6.
2. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Zamościa nieruchomość zlokalizowana jest w terenie zabudowy usługowej. Ze względu na cechy geometryczne oraz powierzchnię nie może ona stanowić samodzielnej działki budowlanej i w związku z tym przeznaczona jest do sprzedaży, w trybie przetargu ograniczonego, w celu poprawienia warunków zagospodarowania jednej z dwóch nieruchomości przyległych, tj.: 368/62 lub składającej się z działek oznaczonych numerami: 106/1 i 107/1 (obie w ark. mapy ew. 20).
3. Cena wywoławcza nieruchomości została ustalona na kwotę 10 900 zł (w tym podatek VAT).
4. Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Zamość w Banku PKO BP O/Zamość nr 74 1020 5356 0000 1102 0007 7768 w terminie do dnia 5 lipca 2019 r. Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, aby w dniu 5 lipca 2019 r. była ona na koncie Urzędu, pod rygorem niedopuszczenia do przetargu.
5. Przetarg ograniczony odbędzie się w Urzędzie Miasta Zamość – Ratusz, sala nr 12, w dniu 9 lipca 2019 r. o godz. 9.00.

Kwota nieruchomości, którą będzie zobowiązany zapłacić jej nabywca, zostanie ustalona w wysokości ceny uzyskanej w wyniku przetargu i wymagać będzie w terminie do dnia zawarcia aktu notarialnego.
6. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast wadium wpłacone przez drugą osobę zostanie zwrócone w terminie 3 dni od dnia zamknięcia, odwołania, unieważnienia lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.
7. Przeniesienie własności nieruchomości nastąpi w formie aktu notarialnego, w terminie do dnia 9 sierpnia 2019 r.
8. Uchylenie się osoby, która wygra przetarg od zawarcia aktu notarialnego w terminie wskazanym w punkcie 7 spowoduje odstąpienie organizatora przetargu od zawarcia umowy, z jednoczesnym przepadkiem wpłaconego wadium.
9. Z warunkami przetargu ograniczonego można zapoznać się w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość, ul. Kołłątaja 1, pok. 13, tel. 84 677 24 87, przed otwarciem przetargu. Ogłoszenie opublikowane zostało również na stronie internetowej **www.bip.zamosc.um.gov.pl**.
10. Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z przyczyn uzasadnionych.

JOBON Sp. z o.o.

ul. Biłgorajska 14, 22-470 Zwierzyniec, tel. 84 68 73 500, fax 84 68 73 501



Jeden z wiodących producentów mebli w Polsce poszukuje kandydatów do pracy na stanowiska:

- **SZWACZKA**
- **TAPICER**
- **STOLARZ MEBLOWY**
- **MONTER ELEMENTÓW MEBLI**
- **PAKOWACZ**
- **ZAŁADUNKOWY**

Zatrudniamy osoby z doświadczeniem, jak również z możliwością przyuczenia.

Zainteresowanych pracą na stanowisku szwaczki prosimy o kontakt

z p. Anetą Popławską – tel. 84 687 35 96

Zainteresowanych pracą na pozostałych stanowiskach prosimy o kontakt

z p. Janem Badachem – tel. 84 687 35 30

Oferujemy dobre warunki płacowe oraz możliwość negocjacji stawek dla osób z doświadczeniem, dobre warunki socjalne, możliwość podniesienia kwalifikacji i rozwoju zawodowego, kolonie letnie dla dzieci pracowników, szkolenie pracowników i trzynastą pensję.

Zapewniamy bezpłatny transport do pracy i z pracy do miejsca zamieszkania.

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475
- Pompa do szamba, cyrkularka, metalowe beczki 200 L. Tel. 608 074 175
- Sprzedam drewno rozpałkowe, ziemia na ogrody pod trawę, huśtawki. Tel. 794 981 941 Tel. 608 074 175
- Sprzedam dwie duże topole-tanio. Tel. 609 118 747
- Szyby szklarniowe, długość 162 cm, szerokość 60 cm. Ziemia na ogrody pod trawę. Tel. 608 074 175
- Kafle- akcesoria do kominów, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Meblościanka kolor mahoń. Stan bardzo dobry. Tel. 84 616 33 33
- Sprzedam: altankę, wiatrak ogrodowy, studnię na węgiel, WC drewniane, huśtawkę. Tel. 796 237 835
- Segment w zabudowie szeregowej. Atrakcyjna cena. Tel. 504 194 313
- Sprzedam: walizkowa maszyna do szycia, elektryczna maszyna do pisania, wózek inwalidzki, rowerki dziecięce: 3-6 lat, biurko, plecaki turystyczne, meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzeseł fotełowych). Rower męski, koła 28". Rower górski, lampa pokojowa, stojąca 1,8 m wysokości. Tel. 664 454 930
- Deski, brusy iglaste, liściaste, suche. Tel. 84 618 62 65
- Sprzedam drewno rąbane i w metrach: sosna, jodła, osika, buk oraz zrżyny. Adamów 11 H. Tel. 502 368 208
- Sprzedam tuje SZMARAGD i żywopłotowe, w doniczkach. Cena: od 6 do 10 zł. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNOPODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Stół wibracyjny z formami na pustaki. Betonarka gruska duża. Pompa do szamba. Tel. 84 616 33 33
- Wałek do cyrkularki- komplet plus piły „80” i „40”. Tanio. Tel. 73 303 51 65
- Knijówka z wymiennymi lufami, Luneta Zeiss od 3 do 12 x 50, kaliber 30-06. Dryling Niemiecki, kaliber 7 x 65 x 12, Luneta Zeiss 6 x 42. Rower górski z pełnym wyposażeniem, rama aluminiowa, skóry z lisów wyprawione w Kurowie. Tel. 604 281 010
- Sprzedam silnik elektryczny 5,5 KW. Tel. 506 730 711
- Piaskarka kabinowa, 350 L, nowa. Cena do uzgodnienia. Tel. 607 528 810
- Sprzedam drewno opałowe. Tel. 798 682 436
- Junkers gazowy, przepływowy, ogrzewacz wody- stan bardzo dobry. Tel. 605 734 249

Sprzedam wózek wózek bydlęcy- żelazny. Cena: 1000 zł. Tel. 511 619 041

- Kamaz 55111 (1999) wywrotka. Tel. 506 702 363
- Skład drewna w Adamowie oferuje: drewno sosna, osika, jodła, modrzew, olcha, brzoza, czereśnia, klon, zrżyny. Tel. 502 368 208

Konstrukcja stalowa: hali, wiaty, magazynu. Wymiary: 24 x 15 m. Tel. 608 435 133

- Sprzedam warszawskie, poszerzone z pszczołami. Pilnie! Tel. 84 611 30 48

- Sprzedam maszynę do szycia PHOENIX, na chodzie, z żelaznymi nóżkami. Cena: 350 zł. Tel. 507 278 826
- Rowery: „28” z ramą i „24” damka. Tanio. Tel. 73 303 51 65
- Sprzedam dużą trampolinę. Stan bardzo dobry. Cena: ok. 400 zł. Tel. 606 451 624
- Sprzedam kabel 4 żył, maszyna do szycia, spawarka, kolanka plastikowe i metalowe o średnicy 20 cm. Biurko pod komputer i telewizor, deski jesionowe i sosnowe: 4,5 i 3,5 cm. Tel. 729 609 538, Tel. 729 648 146
- Sprzedam zderzak tylny, Audi A4 B5 kombi, zbiornik paliwa Żuk, piec do ogrzewania tuneli. Tel. 507 613 614
- Sprzedam piecyk gazowy, przepływowy- nowy, grzejniki rurowe- nowe, sprzęt rolniczy, konny. Tel. 507 613 614

Sprzedam rękaw do gałęzi. Tel. 501 659 280

- Sprzedam dwie lampy przednie, używane, w dobrym stanie (oryginalne) 2007 r. Do Hondy CRV. Tel. 505 011 450

Kupno

- Kupię szable, bagnety, hełmy, odznaczenia, monety, srebra i inne starocia. Tel. 512 276 720
- Kupujemy złom różnej postaci. Odbiór na miejscu, dobrze płacimy. Tel. 516 574 358

Nieruchomości

- Działka budowlana 1162 mkw. Krasnobród, ul. Cicha. 150 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom, Suchodębie, gm. Skierbieszów, 150 tys. zł. Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha. Cena 130 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!




Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93

- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Sitaniec - Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- **DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683**
- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys. zł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- **Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139**
- Zamość, Włociańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Mokre, działka budowlana-rolna 1557 mkw. 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ
Dogodne **RATY**

www.konstal-garaze.pl
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

GARAŻE WZMOCNIONE

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji



NADAJ

OGŁOSZENIE SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kotka w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamosciu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ż, ó, ę, ą).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia. Ogłoszenie zwykłe do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wyślesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rzw
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr

Kupię

mieszkanie w Zamościu
pow. 20 - 60 mkw.
Może być do remontu,
zadłużone

GOTÓWKA OD RĘKI!
tel. 511 218 024

- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskiem, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Dom Sosnówka 227,40 mkw, na działce 9, Cena 490 tys. zł. Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. Lubelska. 306 tys. zł. Mieszkanie M3-52 mkw, ul. Peowiaków. Cena 195 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



www.mediator-dom.pl

- Bardzo ładne mieszkanie 60 mkw. przy ul. Zielonej w Szczepieszynie, c. 164 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Wólka Kraśniczyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Płockie. Kompleks działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Szczepieszyn, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka o pow. 1558 mkw. ul. Monopolowa w Zwierzyńcu. Cena 140 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działki budowlane o pow. 1000 i 1129 mkw. położone w Zamościu przy ul. Herbsta. Cena 135 tys. zł/działka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka budowlana o pow. ok. 1000 mkw. z rozpoczętą budową. Chyża. Cena 110 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Mokre, działka budowlana 1799 mkw. Wymiary ok. 32x60 m. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Dom w stanie surowym do wykończenia na dużej działce o pow. 0,28 ha. Kolonia Sitaniec. Cena 295 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.domenazam.pl

- Ładna, zagospodarowana działka z domkiem letniskowym o pow. 0,1650 ha, położona w miejscowości Nawóz, gm. Nielisz. Cena 129 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Tarnawa Duża, gm. Turobin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.domenazam.pl

- Ładna, duża działka o pow. 0,3081 mkw. w podmiejskiej miejscowości Żdanów. Cena 239 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze. 59000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Sprzedaż mieszkań za 100% wartości. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl

- Gospodarstwo, Modrynec, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094
- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Mieszkanie 2-pokojowe w Kolonii Miączyn, 54 mkw. I piętro, c. 79 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej. C. 220 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Olszanka 28, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 0,43 ha. Dom 78 mkw., budynki gospodarcze. 90000 z. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- **GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 , www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami z całej Polski. Uczestnik ponadregionalnego MLS NGA. Tel. 511 685 188**
- Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka budowlana Zamość, ul. Padarewskiego (osiedle Św. Piątka), pow. 807 mkw. Cena: 199 950 zł. Biuro Nieruchomości - MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karolówka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800
- Ładna działka 12 a w Sitańcu, c. 75tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działki budowlane o łącznej powierzchni 1430 mkw, położone w Zamościu przy ul. Tetmajera. Cena 286 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Żdanów, Łukowa. Działka budowlana-rolna 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Urokliwa działka o pow. 0,5144 ha, częściowa zalesiona z drewnianym domem mieszkalnym w otulinie lasu, Lipsko Polesie. Cena: 89 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Szopinek, działki budowlane o pow. 960 mkw- 65000 zł, o pow. 960 mkw, 1206 mkw- 60 000 zł, 1069 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.mediator-dom.pl

- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 62 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800
- Duży obiekt po byłej piekarni 880mkw wraz z domem mieszkalnym oraz budynkami towarzyszącymi na dz. 45a w Cześnikach, c. 990 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Działka budowlana o pow. 825 mkw, położona w Zamościu przy ul. Chłodnej na Karolówce. Cena 80 zł/mkw. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszców, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



OBNIŻKA 20 000 zł

www.kgorski.pl

- Skierbieszów, ul. Rynek 6/1. Mieszkanie 72 mkw, 4 pokoje. Działka 417 mkw. Budynek gospodarczy. 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mircze. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 150000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena:140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600



www.kgorski.pl

- Gorajec Zagroble, gm. Radecznicza, na Rostoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Wólka Panieńska działka budowlana. Dobra lokalizacja. Tel. 531 311 783
- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m2, działka 726m2, cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK , ul. Sikorskiego 16 a Zamość www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600
- Wynajem: Lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zwierzyńc, Partyzantów 39A i 39B. Dwa domy: murowany 94 mkw i drewniany 83mkw. Działka 595 mkw. 299 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, ul. Nadrzeczna 40, gm. Sułów. Tel. 697 623 245

• Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie gm. Szczepleszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha. Cena: 50 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

• Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo-handlowy, magazynowy i wiaty o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Dom murowany w Międzykolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka rolna o pow. 74,40 ha w jednym kawałku, III klasa gruntu- powiat tomaszowski. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

• Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość. Cena: 75 tys. zł./działka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zamość, Słoneczna, os. Św. Piątka, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Sitaniec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Sprzedam mieszkanie własnościowe, blok z 1994 r. 62 mkw, II piętro z meblami. Bodaczów. Cena: 139 tys. zł. Do uzgodnienia. Tel. 604 581 364



OBNIŻKA o 40 000 zł

- Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo-mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włociańskiej. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Sprzedam lub zamienię dom, Sitaniec-Wolica, 180 mkw, działka 0,50 ha, murowany, piętrowy. Cena: 350 tys. zł. na mieszkanie Kraków lub Warszawa. Tel. 690 210 069



www.kgorski.pl

- Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Hrubieszów, Sławęcin, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Witków 98. Dom z zabudowaniami gospodarczymi, 1.10 ha pod zabudowaniami. Cena do uzgodnienia. Tel. 603 519 086

• Kalinowice koło Zamościa przy ul. Krasnobrodzkiej, dom z działką do zamieszkania lub inne przeznaczenie. Sprzedam. Tel. 511 567 355

• Zamość, os. Błonie działka 10 a, sprzedam. Tel. 515 989 871

• Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800

• Sprzedam działkę 11 a., Kol. Zrąb, przy szosie. Tel. 517 307 541

• Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo-usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Zamość, ul. Konopnickiej 10. Ładne mieszkanie 61 mkw, 3 pokoje, I piętro. Cena: 275000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Atrakcyjny, unikatowy budynek na zamojskiej Starówce, o pow. 1200 mkw, ul. Akademicka, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Hołubne 23, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze, Cena: 119 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.domenazam.pl

- Działka o pow. 900 mkw, przy ulicy asfaltowej położona w Płoskim. Cena: 85 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Bardzo ładnie położona działka lasu o pow. 0,93 ha, Bondyrz, gm. Adamów. Cena: 20 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zamość, ul. Mieszka I. Dom 118 mkw, garaż murowany. Ogrodzona działka 1884 mkw, na działce 3 garaże blaszane. Cena: 460000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Szczepleszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno-usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działki 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Mieszkanie w Zamościu ul. Wyszyńskiego, 63 mkw, 8 piętro (windy), budynek po termomodernizacji, duży balkon. Cena: 229.000 zł. Tel. 511 218 024

• Sprzedam M-3, 50 mkw, ul. Brzozowa, do zamieszkania. Tel. 505 095 757



www.kgorski.pl

- Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypoczynek. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Mieszkanie 55 mkw, I piętro, Zamość, ul. Dąbrowskiego. Do negocjacji. Tel. 518 310 895

• Sprzedam dom, 100 mkw, garaż, działka 10 a, w Zamościu. Tel. 665 625 155



www.domenazam.pl

- Działki o pow. 1171 mkw każda, położone w spokojnym, cichym miejscu ulicy Krasnobrodzkiej w Zamościu. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



NOWA OFERTA

- Zamość, Strefowa. Działka inwestycyjna w Specjalnej Strefie Ekonomicznej o pow. 2901 mkw, ogrodzona. Cena: 299000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



NOWA OFERTA

- Podklasztor, Swierkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatową i letniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Wygodne, funkcjonalne mieszkanie 67mkw, 3 pokoje, na I piętrze z dużym balkonem 8 mkw przy ul. Polnej 11B w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



NOWA OFERTA

- Zamość, Dzieci Zamojszczyzny/ Włociańska. Działka budowlana 578 mkw. Wymiary 19,30 x 22 m. Cena: 67000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.domenazam.pl

- Dom w bardzo dobrym stanie do zamieszkania od zaraz, położony na pięknie zagospodarowanej, dużej działce o pow. 0,65 ha, Łabuńki. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Sprzedam dom o pow. użytkowej 200 mkw z budynkami gospodarczymi w Jarosławcu, działka 0,20 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 512 890 129

kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY

Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – sekretarz redakcji
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Bartłomiej Wojnarowski, Leszek Wójtowicz
WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Adam Gąsianowski
Bogdan Kucet, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Anna Pulińska – kierownik

Jacek Milczuk, Aneta Szpinda

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00

Zamość, ul. Żeromskiego 3

reklama@kronikatygodnia.pl

tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 36). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki

Dorota Świątowska

DRUK

Seregni Printing

Group Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14 hala B3

03-876 Warszawa

Materiałów
niezamówionych
redakcja nie zwraca.
Zastrzega się prawo
skrótów i zmian tytułów.
Redakcja
nie odpowiada
za treść zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneł
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Obrocz, gm. Zwierzyniec. Pięknie położony teren rolno-budowlany 0,36 ha, z własną linią brzegową rzeki Wieprz. Przy drodze asfaltowej. Cena: 70000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam dom o powierzchni 150 mkw na działce 10 a, Biłgoraj, ul. Batorego 20. Dom do zamieszkania od zaraz. Cena: 475 tys. zł. Do negocjacji. Tel. 721 500 520

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Marek Mazurek
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

PROMEDICA24

UKOŃCZ KURS NIEMIECKIEGO I ZYSKAJ PEWNĄ PRACĘ!

Chcesz pracować za granicą, ale nie znasz języka? Zgłoś się do nas! Nauczmy Cię niemieckiego, a po kursie otrzymasz oferty pracy w Niemczech.

TRWA NABÓR NA GRUPĘ OD PODSTAW W TWOJEJ OKOLICY!
789 218 013 | www.promedica24.pl

Sprzedam 5 ha, grunty orne, Wierzbą, gm. Stary Zamość, w tym zabudowania gospodarcze ok. 0,8 ha, gaz, woda, prąd, dojazd z dwóch stron drogą asfaltową. C. 320 000 zł. Tel. 517 716 276

- Działka 17 a. Cena: 15 tys. zł. Działka 87 a. Cena: 47 tys. zł. Zalesie, gm. Kraśniczyn. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Bodaczów 432. Ładny, partrowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Budynek mieszkalno-usługowy o pow. 252 mkw położony w centrum Szczeczeszyna. Cena: 390 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Zamość: Sprzedam M3, 51,43 mkw, stan deweloperski, bezczynszowe, piwnica, parking, teren zagospodarowany, ogrodzony. Tel. 606 451 624



- Sprzedam dom jednorodzinny, z ogrodem, garażem, dużym budynkiem gospodarczym. Biłgoraj, ul. Moniuszki. Tel. 519 840 572

www.kgorski.pl

- Brzeziny 63. Dom murowany o pow. 55 mkw. Działka 1600 mkw. Budynek gospodarczy. 36 mkw. W ładnym miejscu, przy drodze wojewódzkiej. Cena: 60000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Wólka Kraśniczyńska 58. Drewniany dom 58 mkw. Budynki gospodarcze. Działka 5345 mkw. Przy drodze wojewódzkiej. Cena: 65 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

- Auto-Gaz - montaż. Granicza 2 a. Tel. 604 561 681 www.mgaz.pl
- Audi A6, 2007 r. Tel. 604 448 739

Przyczepy samochodowe nowe z homologacją, resor, amortyzator. Sprzedaż i wypożyczalnia Tel. 692 772 404

Skup samochodów, super cena. Tel. 57 734 14 57

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dotychczas do nas
www.facebook.com/bezbolesnie

- Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- Znieczulenie komputerowe,
- Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- Protetyka,
- Implanty,
- Leczenie chorób przyzębia,
- Chirurgia stomatologiczna,
- Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Ślaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

- Sprzedam Fiat Cinquecento 700, rok produkcji 1997, stan dobry, ubezpieczony. Tel. 516 609 403
- Fiat Multipla, Diesel, 1.9 JTD, kolor- bordo. 6- osobowy, po przeglądzie. Tel. 505 077 967
- Sprzedam tanio Citroen Berlingo 1,9 D 2000 rok. 5- osobowy, przyciemniane szyby, atrakcyjny wygląd i stan. Tel. 882 210 797
- Sprzedam: Polonez Atu Plus, B+G 1998 r. Stan dobry, przegląd 05.04.2020 r. Tel. 885 610 531
- Sprzedam Golf 5 1.9 TDI. 105 km, 2005 r. Stan bardzo dobry. Tel. 665 646 709, Tel. 729 609 538
- Opel Agila, silnik 1.2, kolor grozdek. Stan super, z Niemiec, po przeglądzie. Tel. 505 077 967
- Części samochodowe do Syreny Warszawy. Tel. 608 074 175
- Renault Clio Societe, 1.5 DCI, 2004 rok. Dwuosobowy, 555 kg ładowność. Cena do uzgodnienia. Tel. 73 113 63 69
- Sprzedam 2 szt. WSK 125, 1 szt. JAWA 175, bez dokumentów. Tel. 691 659 573

Praca

- Zbiór truskawek. Początek czerwca, chętnych przywozimy i odwozimy, plantacja jest młoda i zadbana, okolice Zamościa. Tel. 500 770 275

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

- Zatrudnię mężczyznę do obsługi krow, praca stała, zakwaterowanie. Tel. 510 352 315
- Opieka Niemcy Legalnie. Tel. 725 248 935
- Zatrudnię dwóch mężczyzn do gospodarstwa lub małżeństwo do gospodarstwa mlecznego, praca stała, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 889 665 675

- Zatrudnię barmankę od zaraz oraz cukiernika. Tel. 602 296 703
- Do opieki nad kotkiem. Tel. 694 979 806
- Przyjmę zlecenie na układanie kostki brukowej oraz malowanie. Tel. 53 077 75 19

Zatrudnię do zbioru truskawek. Tel. 609 179 039

Turystyka

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, tel. 84 696 50 11, Tel. 84 697 22 39

Różne

SZYBKO POŻYCZKA BEZPIECZNIE do 25 tys. zł 882-546-412

- Gotówka na dowolny cel do 25 000 pln. z jedną, miesięczną ratą. Na oświadczenie do 9000 pln. Dla osób pracujących, rolników, emerytów i rencistów oraz działalności gospodarczych Tel. 882 546 412

Nauka

- Nauka Jazdy Bimar. Solidnie. Zamość, ul. Hrubieszowska 4 a. Tel. 603 796 302
- Korepetycje z języka polskiego, doświadczony nauczyciel. Tel. 606 882 016

Matrymonialne

- Kawaler 34 l pozna dziewczynę do stałego związku. Zamieszkały w okolicach Zamościa. Tel. 73 039 66 94
- Samotny, wolny, 60 lat pozna szcującą, wolną, samotną do 160 cm wzrostu. Cel- być razem. Tel. 792 348 575
- Poznam wolną Panią w wieku 30- 40 lat, niskiego wzrostu. Tel. 690 400 599

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D)

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zapraszamy
Pn - Pt 10.00 - 18.00
Sobota 9.00 - 12.00

www.dermedica.info.pl

Zamość, ul Koszary 55, tel. 602 39 77 55

Jolanta Janda

ARTIDENT
Stomatologia

- profilaktyka
- leczenie
- protetyka
- wybielanie
- RTG cyfrowe

- stomatologia estetyczna
- endodoncja pod mikroskopem

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115

CABRIO
A, A B B+E C C+E D
Rozp. kursu
kat. B

04.06
18.06

L

SZKOLIMY NA NOWYCH SUZUKI BALENO
tel. 84 **639 39 70**

ZAPRASZAMY NA KURSY !!!
- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO
KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ SZKOLENIA OKRESOWE

- Poznam wolnego pana z Zamościa bez nałogów, wiek 64-67 lat. Panom z Z.K. dziękuję. Tel. 73 387 17 26
- Tęsknota w starszym wieku to klęska, zadzwoni, spotkaj się a może przegarnie Cię! Niewysoki, samotny „byk” mieszkający w pobliżu Zamościa aby dostarczyć wzajemnie dużo dobrego. Tel. 501 720 484

Lekarskie

- Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej. Tel. 84 639 75 55
- Specjalista dermatolog Anna Migielska przyjmuje w ramach NFZ i prywatnie w Przychodni ŻAK. Zamość ul. Peowiaków 6. 601369775, 84 6384081 Tel. 84 639 29 29
- GABINET ORTOPTYCZNY Agnieszka Sobczyńska - leczenie zezu i niedowidzenia, ćwiczenia wzrokowe, badanie wzroku, dobór okularów i soczewek kontaktowych. OPTYK, Zamość Partyzantów 27 Tel. 602 299 810
- Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Danuta Prządka i Salon Optyczny „OKO”. Zamość, ul. Wyszyńskiego 1. Kaufland. 84-542-18-30, Tel. 788 821 641
- Specjalista psychiatra Zwołań Zbigniew przyjmuje w czwartki w godz. 9-13. 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5.
- Poradnia VITBERG zaprasza na bezpłatne zabiegi rehabilitacyjne. Zamość, ul. Reja 14. Tel. 690 148 188

Usługi

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515 655 085

Garaże blaszane wzmocnione
Bramy garażowe
Kojce dla psów

Dowóz!
Montaż GRATIS !!!

Producent  509 038 426, 696 753 588
www.robstal.pl  (82) 570 92 04, (84) 535 82 02

SKUP FASOLI

L.HOJDA - WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143

- Układanie kostki oraz malowanie, szpachlowanie, panele, inne remonty. Tel. 53 077 75 19
- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki. Tel. 608 074 175

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów. Tel. 504-066-673. Tel. 500 173 449

- Kafle- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Malowanie, gładź, szpachlowanie, panele, płyta K/G, inne remonty. Tel. 799 946 860
- Beton- pompa, wyburzenia, roboty ziemne, piasek, gruz, usługi sprzętem budowlanym. Tel. 603 989 798

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415

Posadzki miksokretem, tynki maszynowe - cementowe, gipsowe. Tel. 603 866 053

- Krycie dachów, obróbki blacharskie papą termozmrywalną, malowanie dachów, parapety, wiatróvky, podsufitki, rynny. Tel. 608 866 213
- Remonty mieszkań. Tel. 57 748 93 48

Tapety natryskowe. Tel. 604 859 803

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Usługi koparko-ładowarką i samochodami ciężarowymi HDS. Tel. 606 110 415

Usługi dźwigowe. TANIO. Tel. 606 110 415

- BUDOWA DOMÓW POD KLUCZ. Tel. 606 110 415

Remonty, wykończenia łazienki. Tel. 512 891 593

Hydraulik, udrażnianie rur. Czyścimy spiralą mechaniczną i wodą pod ciśnieniem. Tel. 607 693 842

- Beton towarowy. Niskie ceny. Zamość, okolice. Dowóz gratis. Tel. 505 705 898

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

721 210 210
84 686 33 10
superpaliwa.pl

- Montaż ogrodzeń, profesjonalnie i tanio. Tel. 783 020 305, Tel. 663 682 587
- Makijaż, make-up na wszystkie okazje- wizażystka, Zamość i okolice. Tel. 500 456 407
- Remonty kompleksowo, glazura, malowanie, kostka brukowa, roboty ziemne. Tel. 505 705 898
- Obróbka metali, remonty pomp podciśnieniowych, regeneracja koparek, spychaczy. Zakład usługowo- mechaniczny. Tel. 504 929 972

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 888-444-845

- Obróbki metali, szlifowanie wałów, przetwarzanie bębnow, felg. Zakład usługowo- mechaniczny (obok ubojni). Tel. 504 929 972

Transport

Wynajem busów 9-osobowych z kierowcą lub bez, wesela, przysięgi, komunie, transfery lotniskowe. Tel. 692 772 404. Tel. 692 772 404

Rolnicze

Zakupie ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

- Sprzedam Ursus C-360. Tel. 793 929 016
- Kosiarka rotacyjna, przetrząsacz karuzelowy, kopaczka elewatorowa, dwurzędowa. Cena: 1900 zł. Tel. 511 567 355
- Nowa żmijka do zboża. Tel. 793 895 775
- Massey Ferguson 235. Tel. 509 111 173
- Sprzedam kultywator i brony ciągnikowe. Tanio! Tel. 665 225 697

Do wynajmu

- Zamość, Starówka, Daniłowskiego 2, „Jatki”. Lokale do wynajęcia. W podpiwniczeniu 650 m2- 10000zł; na parterze 276m2- 6500 zł; na I piętrze 428 m2- 8500 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

GARAŻE BLASZANE
BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE

STAL BLACH
WIATY
KONSTRUKCJE
STALOWE

605-059-235
603-809-850

TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PROWADZĄ ZAPISY ORAZ SPRZEDAŻ
odchowanych kurek niosek, ogólnoużytkowych kurcząt brojlerów

PROWADZIMY
• Skup Zboża
• Sprzedaż nawozów
• Usługi Transportowe
• Skup Słomy

WOLICA ŚNIATYCKA 5, 22-435 Komarów-Osada
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie
tel. 506 862 679, 504 050 709, 503732198

- Zamość, Partyzantów 60. Apartament 121 mkw, 5 pokoi, umeblowany i wyposażony. Cena: 3000 zł + media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamość- wynajem pokój z kuchnią, łazienka- do zamieszkania. Tel. 665 225 697

Zwierzęta

- Cielaki mięsne. Tel. 883 604 100
- Sprzedam cielaki byczki do dalszej hodowli. Tel. 510 352 315
- Sprzedam klacz zimnokrwistą, żrebną, 5 lat chodzi w zaprzęgu, nie boi się ruchu ulicznego. Tel. 665 225 697

- Oddam małe kotki puszyste, białe i rude. Zadbane, w dobre ręce. Tel. 506 277 375

Komputery

Naprawa, czyszczenie, konfiguracja komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313

- TANIE LAPTOPY, KOMPUTERY. CENY OD 279 ZŁ Z WINDOWS 10. BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, ZAMOŚĆ. Tel. 84 641 62 17
- NAPRAWA LAPTOPÓW, KOMPUTERÓW. DOJAZD DO KLIENTA. BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, ZAMOŚĆ. Tel. 84 641 62 17

UWAGA



Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynek:

BIŁGORAJ – Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2,

TOMASZÓW LUB. – Galeria Rynek ul. Traugutta 1,

HRUBIESZÓW – Plac Wolności (obok Banku BGŻ) i na ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku),

ZAMOŚĆ – PSS „Społem”: ul. Monte Cassino 6, ul. Traugutta-Karłowka, ul. Wojska Polskiego 1, DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja).

Serdecznie zapraszamy!

kronika TYGODNIA

Kupon

***NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**
bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń)
PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

KATEGORIA:

Treść do 15 słów

dane do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko:

adres:

*bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach
UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki
UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE

Setka na liczniku, tuzin w sieci

IV LIGA

Dwucyfrowki na stadionie przy Królowej Jadwigi 8 nie było już bardzo dawno. Pojawiła się natomiast przy okazji meczu z Huczwą Tyszowce. Hetman wygrał 12:0 (6:0), przekraczając przy okazji barierę stu zdobytych goli w sezonie.

Egzekucja rozpoczęła się w 4 minucie. Jakub Buczek zagrał do Mateusza Olszaka, który bez przyjęcia trafił przy słupku. Po chwili Olszak wykorzystał z zimną krwią prostopadłe zagranie Cezarego Pęcaka. Podobnie wyglądały dwie kolejne bramki dla



To był kolejny udany tydzień Hetmana. Do okazyj wygranej nad Huczwą doszedł też triumf w pucharze nad Orłętami.

zespołu Jacka Ziarkowskiego. Defensywa Huczwy zupełnie nie radziła sobie z piłkami zagrywanych z głębi pola, do których dopadali napastnicy gospodarzy. Po 24 minutach było już 6:0, a dwukrotnie na listę strzelców wpisał się Cezary Pęcak. Zespół Marcina Łysia sporadycznie przedostawał się pod bramkę

Kacpra Kowalczyka, a wart odnotowania był jedynie strzał nad poprzeczką Kamila Drożdźla i uderzenie Damiana Okalskiego, które obronił bramkarz zamościan.

Po zmianie stron gracz Jacka Ziarkowskiego nadal nie forsując tempa, punktowali bezradnego rywala, zdobywając w sumie tuzin goli.

– Odnieśliśmy bardzo łatwe zwycięstwo, grając nie więcej niż na 70% naszych możliwości. Huczwa była jedynie tłem w tym meczu, a 12:0 to najniższy wymiar kary. Cieszy mnie, że napastnicy sobie postrzelali, bo takie było założenie – przyznał trener Jacek Ziarkowski.

Dzięki trafieniom w meczu z Huczwą Mateusz Olszak i Kamil Oziemczuk z Hetmana objęli prowadzenie w klasyfikacji ligowych strzelców z dorobkiem 23 trafień. Po pięciach depcze im Damian Koprucha (Powiślak) – 22 gole.

Warto przypomnieć, że w środę (29 maja) Hetman wygrał 1:0 (Żmuda 61) z trzecioligowymi Orłętami Radzyń Podlaski w półfinale rozgrywek Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim. W meczu finałowym (12 czerwca, 17.30)

Hetman Zamość – Huczwa Tyszowce 12:0 (6:0)

Bramki: Olszak 4, 6, 72, 88, Kopyciński 8, 58, Oziemczuk 16, 60, 85, Pęcak 22, 24, Kycko 47.

Hetman: Kowalczyk – Kopyciński, Żmuda, Kanarek (46 Dudek), Słotwiński, Oziemczuk, Buczek (46 Pupeć), Skiba, Pęcak, Rusiecki (46 Kycko), Olszak.

Huczwa: Rocznik – Okalski, Miedźwiedź, Anioł (46 Melnyk), Baran – Maliszewski (29 Piatnoczka), Krosman, Denkwicz, Dworak, Drożdź (63 Świątek) – Ziółkowski.

Żółte kartki: Słotwiński – Drożdź.

Sędziów: Sylwester Wuczko (Lublin).

biało-zielono-czerwoni zagrają przy KJ8 z Chełmianką. **tomt**

Patryk Pakuła katem Łady

IV LIGA

Osiem bramek zobaczyli kibice w Werbkowicach, a połowę z nich strzelił Patryk Pakuła. Kryształ wygrywa z Ładą 1945 Biłgoraj 5:3 (3:1).

Prowadzenie objęli goście, gdy z wolnego w okienko przymierzył Janusz Birut. Tego dnia znacznie lepiej dysponowali byli gracze miejscowych, którzy szybko odrobili straty, nie zostawiając złudzeń, kto jest lepszy.

– Z przodu wyglądaliśmy



Jak to w derbach, walki nie brakowało.

bardzo dobrze, a Patryk Pakuła był klasą dla siebie. Wyglądał jak kompletny napastnik, przed

którym drży obrona rywali. Potrafił się zastawić, uderzyć, minąć kilku rywali. Aż oczy się cieszyły,

patrząc na to. W największym skrócie to mecz mieliśmy pod całkowitą kontrolą i tylko niefrasobliwości w obronie zawdzięczamy to, że nie wygraliśmy wyżej – powiedział nam trener Kryształu Piotr Welcz. – Za tydzień jedziemy do Tyszowic po kolejne 3 punkty. Zespół jest zmotywowany i dwa ostatnie mecze chcemy również wygrać.

Trener Łady nie szuka usprawiedliwień porażki.

– To był nasz najłabszy mecz w tej rundzie. Kryształ wygrał zasłużenie i nie ma co więcej komentować – przyznał Bartłomiej Kowalik.

tomt, fot. Karol Kotwis

Kryształ Werbkowice – Łada Biłgoraj 5:3 (3:1)

Bramki: A. Wołoch 10, Pakuła 18, 44, 54, 88 – Birut 3, Nesterenko 77, Dorosz 90+2

Kryształ: Stachyr – Luterek, Wójtowicz, Śmiałko, Alokhin – Mazur (76 Dec), Borys, Wołoch A., Łappo (66 Jabłoński), Warecki, Pakuła (90 Staszewski).

Łada: Szawara – Raduj (51 Nesterenko), Krzyszycha, Chmura – Birut, Dorosz, Skubis, Nawrocki (66 Koguc), Myszak, Hanas (25 Larwa), Paćkowski (51 Poznański).

Żółte kartki: A. Wołoch – Skubis.

Sędziów: Adrian Pukas.

Dwie dekady igrzysk

IGRZYSKA LZS

Te zawody mają swoją tradycję i licznych sympatyków. W dniach 22-23 czerwca w Zwierzynicy już po raz dwudziesty odbędą się Powiatowe Igrzyska LZS Mieszkańców Zamojskiej Wsi.

Pierwszego dnia o godz. 10.00 rozpocznie się XII Powiatowy Zlot Turystyczny, a o 14.00 w szranki staną Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze OSP dziewcząt, chłopców i kobiet. Główne wydarzenia będą zaś mieć miejsce w niedzielę. Już o 6 rano wystartują spławikowe zawody wędkarskie, a od 8.30 rozpoczną się konkurencje drużynowe i indywidualne na stadionie Sokoła Zwierzyniec. Oprócz klasycznych dyscyplin takich jak piłka nożna, siatkówka, koszykówka, biegi, skok w dal czy rzut łotką organizatorzy przygotowali również konkurencje rzadko spotykane w czasie zawodów. Nie zabraknie więc przeciągania liny, przenoszenia worków z piaskiem czy przeta-



Przeciąganie liny to jedna z najbardziej widowiskowych konkurencji Igrzysk LZS.

czania 80-kilogramowej opony traktorowej. A jeżeli komuś jeszcze będzie mało wrażeń, to czeka na niego wyciskanie 17,5-kilogramowego odważnika. Szansę pokazania swoich umiejętności otrzymają też władze samorządowe poszczególnych gmin, które zmierzą się w dwuboju. Organizatorzy postanowili oszczędzić szacownych gości, wybierając dla nich rzut łotką i podkowę. Mogli bowiem zaproponować wójtom, radnym czy burmistrzom przetaczanie opony oraz przenoszenie worków z piaskiem.

– Nie zamierzamy specjalnie świętować 20-lecia, choć przyznać trzeba, że jest się z czego cieszyć. Igrzyska co roku ściągają rzeszę uczestników i kibiców, a rywalizacja sportowa idzie w parze z radością i pogodą ducha – mówi wiceprezes zamojskiego LZS Krzysztof Pszenniak.

W ubiegłorocznych igrzyskach górą był Miączyn przed Sitnem i Gminą Zamość, a wzięło w nich udział 650 zawodników i zawodniczek oraz 29 młodzieżowych drużyn OSP. **tomt**

Gokarty na ulicy



WYŚCIGI ULICZNE

Mają swoje wyścigi największe miasta świata, będzie miał swój i Zamość. 21 lipca odbędzie się pierwszy w historii naszego miasta gokartowy „Wyścig Ulicami Miasta”. Organizatorem wyścigów jest tor kartingowy DS Speed.

Tę rasę usytuowaną zostanie przy ul. Peowiaków, a samym zawodom towarzyszyć będą liczne atrakcje. Kibice

zobaczą więc pokaz driftowy, dzieciaki skorzystają z dmuchanych zamków, a rozdanie nagród będzie miało miejsce na Rynku Wielkim.

– Jazda gokartami to nie tylko świetna zabawa. To przede wszystkim znakomity sposób na poprawę koncentracji, samokontroli i prawdziwa szkoła charakteru dla kierowców – wylicza pomysłodawca wyścigu Marek Kwiecień z DS Speed. – Naprawdę warto spróbować swoich sił i zgłosić się do rywalizacji.

„Kronika Tygodnia” patrzy na wydarzenie medialnie. **tomt**

IV liga

28 kolejka (1-2 czerwca): Kłos Chełm – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:0, Lublinianka Lublin – Górnik II Łęczna 2:0, Kryształ Werbkowice – Łada 1945 Biłgoraj 5:3, Hetman Zamość – Huczwa Tyszowce 12:0, Włodawianka Włodawa – Polesie Kock 2:2, Start Krasnystaw – Powiślak Końskowola 2:1, Lewart Lubartów – MKS Ryki 5:0, Victoria Żmudź – Orłeta Łuków 2:1.

1. Hetman	28	78	110-20
2. Lublinianka	28	56	55-25
3. Lewart	28	54	66-20
4. Tomasovia	28	50	52-28
5. Kryształ	28	50	54-42
6. Powiślak	28	47	60-43
7. Górnik II	28	45	60-51
8. Victoria	28	45	47-41
9. Kłos	28	38	44-50
10. Łada 1945	28	37	48-47
11. Włodawianka	28	29	35-73
12. Orłeta	28	27	37-60
13. Huczwa	28	26	39-74
14. Polesie	28	23	32-57
15. Start	28	22	21-50
16. MKS Ryki	28	6	21-100

29 kolejka (8-9 czerwca), sobota: Polesie – Hetman, Huczwa – Kryształ, Łada – Lublinianka (17.30), niedziela: Górnik II – Tomasovia (15).

Klasa A (gr.I)

23 kolejka: Pogoń 96 Łaszczówka – Szumy Susiec 3:1, Cosmos Józefów – Tarpan Korchów 1:3, Igros Krasnobród – Błękitni Obsza 2:3, Granica Lubycza Królewska – Sparta Łabunie 6:1, Andoria Mirce – Ostoja Skierbieszów 3:1, Orion Dereźnia – Wrzos Szyszków, Olender Sól – Tur Turobin 2:2.

1. Błękitni	23	60	75-16
2. Igros	23	57	64-17
3. Pogoń 96	23	44	58-33
4. Cosmos	23	44	54-27
5. Sparta	23	43	47-36
6. Andoria	23	37	42-37
7. Granica	23	32	32-38
8. Tur	23	32	49-51
9. Orion	22	32	30-35
10. Tarpan	23	22	26-52
11. Szumy	23	20	35-59
12. Ostoja	23	18	36-55
13. Olender	23	16	28-62
14. Wrzos	22	6	19-77

Klasa B

Gr. I: Orion Jacnia – Wola Różaniecka/Luchów 4:2, Albatros Biszcza – Relax Księżpol 2:8, Orzeł Terespol – Aleksandria 3:0 (vo). Gr. II: Metanoja Lipsko – Gryf II Gmina Zamość 3:1, Graf Chodowańce – Ruch Machnów Nowy 3:0, GKS Tarnawatka – Perła Deszkowice 0:1, Perła Telatyn – Szyszta Tarnoszyn 3:0.

tomt

kronika
TYGODNIA

KRONIKA TYGODNIA

W derbach grał tylko Gryf

KLASA OKRĘGOWA

Ile dla Roztocza Szczeczeszyna znaczy Karol Misiarz, pokazały derby z Gryfem. Osłabieni gospodarze przegrali aż 1:4 (0:1), będąc niemal przez cały mecz zespołem zdecydowanie słabszym od rywali z Gminy Zamość.

G racze obu ekip znają się jak tyse konie, a wielu zawodników Gryfa ma w swoim piłkarskim CV występy w barwach Roztocza. O taryfie ulgowej mowy jednak nie było.

Przez pół godziny trawa pod obiema bramkami pozostawała w stanie nienaruszonym. Inicjatywę mieli przyjezdni, ale poza dwoma zablokowanymi uderzeniami Przemysław Galki nie godnego uwagi się nie wydarzyło. Zespół Jacka Szczyrby próbował zaś kontrować, ale pozbawiony wsparcia Krystian Szura był skutecznie odcinany od podań. Przyjezdni posiadali przewagę



Kacper Tomaszewski to tylko jeden z graczy Gryfa, którzy mają na swoim koncie występy w Roztoczu.

zwłaszcza w środku pola, a ruchliwi Szymon Gaska, Galka czy Mateusz Ząbczyk często pokazywali się na pozycjach.

W 34 min Galka mocno dośrodkował z rzutu różnego, a zamykający akcję Kacper Tomaszewski z dwóch metrów huknął do siatki. Pomocnik gości

nie okazywał radości z bramki, mając w pamięci fakt, że kilka ładnych lat spędził w Roztoczu. W 50 min Galka wyskoczył najwyżej do dośrodkowania, uprzedził bramkarza miejscowych i Gaska z ośmiu metrów trafił do siatki. Nadzieje w miejscowych odżyły kilka minut później, gdy

Wiktor Flaga sfaulował Łukasza Wróbla, a Karol Klimkiewicz z karnego zdobył bramkę kontaktową.

– Po tym голу mieliśmy kwadrans lepszej gry i trochę Gryf postraszyliśmy – zauważył trener gospodarzy Jacek Szczyrba. – Tyle tylko, że straciliśmy третią

bramkę i mecz w tym momencie był już zamknięty. Moi zawodnicy puszczali głowy i przestali wierzyć w odrobienie strat.

Trzecie trafienie padło po rajdzie Mateusza Ząbczyka, który zagrał ładnie do Galki, a doświadczony napastnik Gryfa wpisał się na listę strzelców po raz dwudziesty pierwszy w tym sezonie. Wynik ustalił Patryk

Gromek, którego wypatrzył chwilę wcześniej Rafał Burak.

– Przez pół godziny graliśmy swoje. Nie dopuszczaliśmy przeciwnika pod bramkę i nie nie zwiastowało nieszczęścia. Niestety, błąd w kryciu sprawił, że do przerwy przegrywaliśmy. Później powtórzyła się sytuacja z brakiem koncentracji na początku drugiej połowy. Krótko mówiąc, Gryf wygrał zasłużenie – skwitował postawę swojego zespołu Jacek Szczyrba.

– Mamy do siebie trochę pretensji o pierwszą połowę, bo zabrakło nam agresywności. W drugiej było już znacznie lepiej i na dobrą sprawę Roztocze powinno być zadowolone, że przegrało różnicą trzech bramek, a nie wyżej – skomentował mecz trener Gryfa Roman Blonka. – Cieszę się, że procentuje praca na treningach. Trzymamy równo poziom, powiedzieliśmy sobie, że chcemy wygrać wszystkie do końca i mam nadzieję, że tak będzie. Gryf powinien kojarzyć się kibicom z jakością nie tylko w pierwszej kolejce, ale i w ostatniej.

tomt

Roztocze Szczeczeszyn
– Gryf Gmina Zamość
1:4 (0:1)

Bramki: Klimkiewicz 57 (z karnego) – Tomaszewski 34, Gaska 50, Galka 73, Gromek 81.

Roztocze: Lembryk – Szatała, Wurszt, Pawlak, Mazurek (72 K. Bulak) – Wróbel, Strenciwilk, Ligaj, Maciag, Klimkiewicz (78 Dziwina) – Szura (60 Brodaczewski).

Gryf: P. Dobromilski – Magryta (74 Galan), Blonka (53 Wolski), D. Dobromilski, Burak – Tomaszewski, Goździuk (78 Cebula), Flaga (58 Gromek), Gaska – Ząbczyk (83 Krawiec), Galka (86 Łyś).

Sędziów: Paweł Tucki.

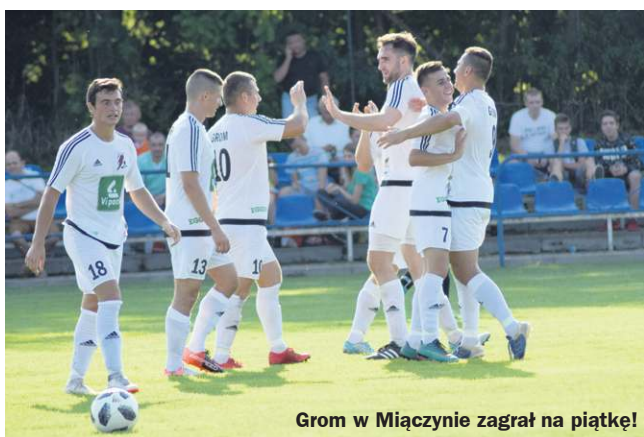
Strzelanina w Miączynie!

Blicharz z patentem

ZAMOJSKA KLASA

Dziewięć goli, cztery rzuty karne, hat-trick Kamila Kapronia – osłabiony Grom Różaniec wygrywa w Miączynie z Olimpią 5:4 (3:1).

K anonadę rozpoczęli przyjezdni, gdy po dośrodkowaniu Arkadiusza Kwiatkowskiego do siatki trafił Paweł Brus. Miejscowi po chwili wyrównali za sprawą Łukasza Markiewicza, a w 40 min z trzech metrów spudłował fatalnie To-



Grom w Miączynie zagrał na piątce!

masz Łyp. W 42 min z wolnego uderzył Kamil Kaproń, a dobił Brus i było 1:2. Tuż przed przerwą z karnego podwyższył Kaproń. Ambitni gospodarze ruszyli w pościg na dochodzenie i w 70 min dopadli rywali, a Mateusz Wróbel z karnego trafił na 4:4. Ostatnie słowo należało jednak do Kapronia, który na 5 minut przed końcem wypalił nie do obrony pod poprzeczkę.

– Sami jesteśmy sobie winni, bo do przerwy mieliśmy kilka setek. A gapiostwo kosztowało nas utratę bramek – skwitował krótko porażkę trener Olimpii Jarosław Kaczoruk. – W drugiej połowie goniliśmy przeciwnika i gdy go dopadliśmy, dostaliśmy piątą bramkę.

– Przyjechaliśmy gołą jedenastką, po weselu i w bardzo osłabionym składzie. Ale nie przeszkodziło nam to w odniesieniu zwycięstwa. Inna sprawa to stan murawy w Miączynie. Szkoda, żeby w takiej lidze grać na niewykoszonym boisku. Sam mecz nie był porywający, bo nie mógł być. Na tak wąskim placu gry trudno grać w piłkę – złościł się po meczu prezes Gromu Robert Kupezak.

– Osobiście przeprosiłem Grom za to, że trawa była zbyt wysoka. Mieliśmy trochę problemów organizacyjnych. Czasami tak bywa – przyznał kierownik Olimpii Tomasz Różniatowski.

tomt

ZAMOJSKA KLASA

Gdy tuż po przerwie Sparta Woźuczyn zdobyła drugą bramkę, sytuacja Tanwi stała się nie do pozazdroszczenia. Zespół z Majdanu Starego spał jednak pośladki i wygrał ostatecznie 4:2 (0:1).

K ibice z pewnością nie mogli się nudzić, bo mecz od pierwszego gwizdka był żywy i szybki. W 35 min na strzał z dystansu zdecydował się Piotr Mrocza i piłka wpadła do siatki. Tuż po przerwie Bartłomiej Seń przeciął podanie obrońców gospodarzy i po raz drugi pokonał Jakuba Grabiasa. Niezrażeni gospodarze ruszyli do przodu i Rafał Zań uderzeniem z szesnastu metrów zdobył gola kontaktowego. Na 2:2 wyrównał z rzutu karnego Tomasz Blicharz. Ten sam zawodnik kilka minut później zauważył, że bramkarz gości jest źle ustawiony i pokonał go strzałem z... połowy boiska!

– Co ciekawe, identyczną bramkę Tomek strzelił jesienią w Woźuczynie. Chyba ma jakiś patent na Spartę – śmiał



Tomasz Blicharz z 23 bramkami na koncie jest już trzeci w klasyfikacji najlepszych strzelców ligi.

się kierownik Tanwi Ryszard Dziura.

Wynik meczu ustalił Kamil Szpot, który na placu gry zameldował się kilka chwil wcześniej.

– Teraz to mogę odetchnąć, ale trochę nerwów nas ten pojedynek kosztował – przyznał po ostatnim gwizdku kierownik miejscowych.

– Wygrał zespół, który miał dłuższą ławkę rezerwowych – nie ukrywał Piotr Mrocza. – Plan pokrzyżowała nam kontuzja Mateusza Pawliszaka, ale nie na to nie poradzimy. Gratuluję rywalom, bo byli od nas lepsi.

tomt

Tanew Majdan Stary –
Sparta Woźuczyn 4:2 (0:1)

Bramki: Zań 50, Blicharz 57 (z karnego), 63, Szpot 72 – Mrocza 35, Seń 46.

Tanew: Grabias – Margol, Papierz, Raduj, Skubis – Rymarz (69 Szpot), Cios (85 Grab), Wilkos (88 Micyk), Luchowski (80 Maciocha) – Blicharz, Zań.

Sparta: Wojtaszek – D. Sak, Pawliszak (33 T. Pijajko), Nowosad, KuliK – Mrocza, Jurkiewicz, K. Chudyga, Seń, Radecki – Maliszewski.

Sędziów: Bartosz Kapłon.

Olimpia Miączyn – Grom
Różaniec 4:5 (1:3)

Bramki: Markiewicz 28, Wróbel 49, 70 (z karnych), Hamidi 58 – Brus 27, 42, Kaproń 45, 66 (z karnych), 85.

Olimpia: Suchodolski – Jachorek, Łyko, P. Kaczoruk, Cisek – Markiewicz, Hrysiak, Szawaryn, Hamidi – Wróbel, Łyp.

Grom: Wilizo – Gień, Mielniczek, Kozyra, Micuła, Kwiatkowski, Wojtowicz, Podolak, Brus, Rutkowski, Kaproń.

Sędziów: Bartosz Barda.



KLASA OKRĘGOWA

TABELA PO 27. KOLEJCE

1. Unia Hrubieszów	27	70	22-4-1	99-16
2. Grom Różaniec	27	62	19-5-3	86-30
3. Gryf Gmina Zamość	27	55	15-10-2	57-25
4. Tanew Majdan Stary	27	48	14-6-7	70-49
5. Roztocze Szczepieszyńskie	27	45	14-3-10	59-41
6. Olimpia Miączyn	27	45	13-6-8	67-42
7. Olimpiakos Tarnogród	27	42	12-6-9	48-40
8. Victoria Łukowa	27	40	12-4-11	51-51
9. Omega Stary Zamość	27	37	11-4-12	48-45
10. Korona Łaszczów	27	35	11-2-14	48-51
11. Sparta Wożuczyn	27	33	10-3-14	46-70
12. Metalowiec Goraj	27	29	9-2-16	28-58
13. Sokół Zwierzyniec	27	24	7-3-17	37-85
14. Potok Sitno	27	23	7-2-18	32-80
15. Włókniarz Frampol	27	17	4-5-18	25-54
16. Orkan Bełżec	27	10	3-1-23	28-92

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.



WYŚCIG PO KORONĘ



Mateusz Wróbel (Olimpia)

28 goli – Mateusz Wróbel (Olimpia),
27 – Kamil Kaproń (Grom),
23 – Tomasz Blicharz (Tanew),
21 – Przemysław Gałka (Gryf), Paweł Maliszewski (Sparta),
18 – Jewgienij Grui (Unia), Bartosz Nizioł (Omega),
17 – Arkadiusz Kusiak (Tanew),
16 – Arkadiusz Kwiatkowski (Grom), Mateusz Oleszczuk (Unia),
13 – Adrian Dydyński (Olimpiakos), Mariusz Szarlip (Metalowiec), Dominik Karaszewski (Victoria).

tomt

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Paweł Kiełar, Korona Łaszczów

Gryf Gmina Zamość – Olimpia Miączyn, sobota 14.00, Typ: 1

Olimpia na wyjazdach spisuje się słabiej i gospodarze wygrają bardzo pewnie.

Unia Hrubieszów – Victoria Łukowa, sobota, 17.00, Typ: 1

Unia w tej rundzie pokazuje, że nikt nie jest w stanie jej zagrozić i tak też będzie w tym spotkaniu.

Korona Łaszczów – Orkan Bełżec, niedziela, 12.00, Typ: 1

Mimo że gramy z ostatnią drużyną, spodziewamy się trudnego meczu. Rywale na pewno powalczą ambitnie, ale mamy lepszą drużynę.

Grom Różaniec – Tanew Majdan Stary, niedziela 17.00, Typ: 1

Tanew w tym meczu nie zdobędzie bramki. Grom jest drużyną, która posiada więcej piłkarskiej jakości.

Sparta Wożuczyn – Metalowiec Goraj, niedziela 17.00, Typ 1

Mecz będzie dość wyrównany, ale to gospodarze wygrają różnicą jednej bramki.

Włókniarz Frampol – Omega Stary Zamość, sobota 17.00, Typ: 2

Będzie to ciężki mecz dla Omegi, ale jest drużyną dużo lepszą technicznie, dlatego odniesie zwycięstwo.

Potok Sitno – Olimpiakos Tarnogród, niedziela, 17.00, Typ: 1

Potok ciągle walczy o utrzymanie i to on będzie bardziej zmotywowany.

Sokół Zwierzyniec – Roztocze Szczepieszyńskie, niedziela 17.00, Typ: 2

Roztocze nie będzie miało problemu i wygra wysoko.

tomt

JEDENASTKA KOLEJKI



CO CIEKAWEGO W KOLEJCE?

– W pozostałych meczach: Olimpiakos Tarnogród – Korona Łaszczów 6:0 (3:0), bramki: Przybylak 7, 74, Trykosh 9, Stętskiv 38, Dydyński 55, Mazurek 88. Orkan Bełżec – Sokół Zwierzyniec 3:1 (1:1), bramki: Stadnicki 34, 62, Legeżyński 89 – Bielec 20, czerwona kartka: Żołdak 55 (Sokół). Victoria Łukowa – Włókniarz Frampol 3:0 (2:0), bramki: Wojtyna 15, Karaszewski 25 (z karnego), Baran 65, Metalowiec Goraj – Unia Hrubieszów 1:4 (1:2), bramki: Mariusz Szarlip 30 – Kamiński 8, Greniuk 14, 50, 57.

– Wydział Gier ZOZPN podjął decyzję, że Unia Hrubieszów otrzyma walkower na odwołane spotkanie z Tanwią Majdan Stary.

– Z powodu problemów kadrowych Korona Łaszczów grała w Tarnogrodzie w dzieciątce.

– Trener Olimpii Jarosław Kaczoruk zakończył mecz z Gromem na trybunach. Była to kara za krytykowanie orzeczeń sędziowskich.
– Mecz Victorii z Włókniarzem poprzedziła minuta ciszy. W ten sposób upamiętniono byłego gracza gospodarzy śp.



Kamil Kaproń

Tomasza Iwańca, który zginął w wypadku samochodowym.

– Jacek Paszkiewicz wytypował poprawnie wyniki 3 meczów 27 kolejki.

– Graczem kolejki zosta-

je Kamil Kaproń z Gromu Różaniec, który zaliczył hat-tricka w wyjazdowym starciu z Olimpią, przyczyniając się do wygranej swojego zespołu.

tomt

Młodzież nie dała rady

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Omega Stary Zamość z sześcioma młodzieźowcami w składzie nie była w stanie w meczu z Potokiem Sitno wygrać choćby punktu. Goście wygrali 1:0 (0:0) i ścigają Sokola Zwierzyniec w wyścigu o utrzymanie.



Zgodnie z zapowiedzią trenera Krzysztofa Rysaka Potok nie odpuszcza walki o utrzymanie.

Omega Stary Zamość – Potok Sitno 0:1 (0:0)

Bramka: K. Pyś 65 Omega: Mężynski – Tchórz, Mikulski, Baran, M. Czarniecki – Dyrkacz, Pieczykolan (77 Stadnik), Sałamacha, D. Tchórz, Nizioł, Olech.

Potok: Grzęda – Kisiel, Łepak, A. Kulas, Grymuza – Drozdowski, D. Pyś, D. Samulak, Sadowski (60 Sienkiewicz), Nowak (86 P. Samulak) – K. Pyś (80 Dębicki).

Sędziował: Konrad Łukiewicz.

Mecz od początku był wyrównany, jednak bardziej konkretni w swoich poczynaniach byli przyjeźdźni. W 25 min sam na sam z Jakubem Mężynskim znalazł się Szymon Sadowski, ale bramkarz Omegi wyszedł z tej opresji dosłownie obronną ręką. Kilka minut później w podobnych okolicznościach golkipier miejscowych wygrał pojedynek z Danielem Samulakiem. W 60 min piłka odbiła się od kępki trawy i zaskoczony Sadowski z bliska trafił w słupek. Kolejna akcja przyniosła już jednak Potokowi upragnioną bramkę. Radosław Kisiel zagrał przytomnie do Kamila Pysia, a ten z zimną krwią trafił do siatki.

– Moim zdaniem o tę jedną

bramkę byliśmy lepsi. W przeciągu całego meczu żadna z drużyn nie osiągnęła większej przewagi, ale to my kontrolowaliśmy grę. Omega szukała szczęścia tylko

po stałych fragmentach gry, ale bardzo czujny był Kuba Grzęda, który zaliczył kolejny udany występ – podsumował spotkanie trener Potoku Krzysztof Rysak.

Tragedii z porażki nie robi natomiast grający trener Omegi.

– Większość naszej drużyny to młodzieżowcy, w tym czterech juniorów młodszych, więc zdawaliśmy sobie sprawę, że łatwo nie będzie. Pewnie, że chcieliśmy wygrać, ale od 60 minuty młodzieży odcieło prąd. Spadek nam jednak nie grozi, a zawodnicy muszą gdzieś zebrać doświadczenie. Do końca sezonu będziemy więc dalej grać z kilkoma młodzieźowcami w składzie – zapowiada Przemysław Tchórz.

tomt

Głos drżał, serca pękały

TENIS STOŁOWY

Powiedzieć, że PWSZ Zamość nie awansował do pingpongowej Superligi w okolicznościach dramatycznych, to nie powiedzieć nic. W sobotę 1 czerwca w hali „Elektryka” po meczu, który mógłby spokojnie stanowić kanwę dreszczowca na miarę filmowych nagród, zespół Piotra Kostrubca zremisował z Poltarem Pogonią Lębork 5:5. Chwilę później w oczach przyjezdnych pojawiły się łzy radości, a miejscowym z żalu pękały serca.



Tak blisko awans do pingpongowej Superligi nie był jeszcze nigdy.

W pierwszym pojedynku Pogoni ograła zamojskich akademików 6:4, kwestia awansu była więc otwarta. W rewanżu przy żywiołowym dopingowaniu widzów nasz zespół ruszył do odrabiania strat. Już w pierwszym meczu świetnie zaprezentował się Igor Zawadski, który rozniósł Marka Prądzińskiego. Na stole

obok Pawła Chmiel po niemal godzinnej (sic!) bitwie uległ Bogusławowi Koszykowi 2:3. Gdy po grach deblowych zespół z Pomorza wyszedł na prowadzenie 4:2, wydawało się, że jest już po wszystkim. Tyle tylko, że zamojscy gracze pokazali wówczas, dlaczego sport jest tak piękny. Paweł Chmiel wygrał z Tomaszem Sposobem 3:0, Zawadski pokonał Adama Doszę 3:1, a będący w rewelacyjnej dyspozycji Paweł Kozieł po zażartym boju zwyciężył Koszyka 3:0 (11:9, 12:10, 11:9). PWSZ prowadził więc 5:4 i miał korzystniejszy od rywali bilans setów. Do ostatniego meczu podeszli Marcin Litwiniuk i Prądziński. Kapitan zamościan prowadził już 2:0, by dwie kolejne partie przegrać. W ostatniej Litwa miała już 6:2, ale wówczas punktować zaczął zawodnik Pogoni, który wygrał ostatecznie partię 11:7 i cały pojedynek 3:2. Do LOTTO Superligi awansowała Pogon Lębork.

Gdy kilka godzin po meczu rozmawialiśmy z trenerem zamojskich pingpongistów, ciągle głos mu drżał... – Czasami brakuje słów... Granica między szczęściem a żalem jest bardzo cienka... Na pewno

nigdy w historii tenisa stołowego w Zamościu takiego meczu jeszcze nie było... Nie wiem, kiedy będziemy w stanie to przełknąć – próbował poskładać myśli Piotr Kostrubiec. – Muszę chłopaków podnieść, pokazać kolejne cele, wygrać puchar europejski. Na pewno serca nam krwawią...

Przed PWSZ Zamość już wkrótce kolejne ważne wydarzenie w tegorocznym sezonie. 15 czerwca na wyjeździe rewanż z PPC Jeumont w finale Pucharu Europy TT-Intercup. Pierwszy mecz zamościanie wygrali 4:2.

tomt

PWSZ Zamość – Poltarex Pogon Lębork 5:5

Punkty: Kozieł 2, Zawadski 2, Chmiel 1 – Dosz 1,5; Koszyk 1,5; Prądziński 1,5; Sposób 0,5.

KIWAJĄC PALCEM

Na przekór porażce



Nie napiszę, że „nie się nie stało”, bo wręcz przeciwnie – wydarzyło się bardzo wiele. Przez cały sezon tenisiści stołowi PWSZ Zamość zmierzali do cierpliwości Syzyfa do bram Superligi. W sobotę byli już na ostatniej prostej; ba, przez uchylone wrota oglądali już wielki pingpongowy świat. Wystarczyło przecisnąć się na drugą stronę marzeń. Drzwi w ostatnim momencie zostały jednak zatrzasknięte. Pozostały zaszkłone oczy, przekleństwa pod sufitem (sam do dzisiaj klęknę pod nosem), żal wymykający się poza zdolności opisywania. Przygotowana po cichu butelka szampana przegrała zapewne z setką wódki bez przepitki. Może nawet z niejedną. Dzisiaj ciesząc się w Lęborku, ale i w tej naszej klęsce znaleźć można odrobinę czegoś dobrego. To świadomość, że mecze tenisa stołowego mogą wciągać jak porządne bagno, powodować dreszcze, tworzyć atmosferę prawdziwej bitwy. Wiedzą to zapewne ci, którzy od lat kibicują pingpongistom, ale także wiele takich osób, które zawiwały do hali „Elektryka” niedawno. A szczególnie w ostatnim czasie widać było swoisty boom, przejawiający się wizytami na meczach samorządowców czy radnych. Jeszcze przed kilkoma laty trudno było bowiem uświadczyc kogoś z tego grona na widowni. Co oznaczać może to w przyszłości, tego... nie wiem. Nie spodziewam się doczekać czasów, żeby na meczach PWSZ Zamość pojawiało się tylu kibiców, ile przychodzi na Padwę czy Hetmana. Odmierzając jednak zainteresowanie właściwą łyżeczką, sezon zakończony bolesną porażką paradoksalnie sprawił, że na tenisa stołowy przestano patrzeć z przymrużeniem oka, a zaczęto z zaciekawieniem i uwagą. I to jest największa wygrana po barażowej traumie.

tomt

Legion w doborowym towarzystwie

JUDO

Sporym zainteresowaniem cieszyły się Otwarte Międzynarodowe Mistrzostwa Województwa w Judo, których organizatorem był UKJ Legion Zamość. W hali zamojskiego OSiR-u na pięciu matach walczyło 237 zawodników.



W mistrzostwach wzięło udział 47 judoków Legionu Zamość.

Najmłodsi uczestnicy niedawno stawiali pierwsze kroki na macie. Ogółem kibice oklaskiwali reprezentantów dziewiętnastu klubów, w tym sześciu ukraińskich. W tym doborowym towarzystwie judocy Legionu znaleźli się tuż za podium, zdobywając 4 medale złote, 8 srebrnych i 9 brązowych. W klasyfikacji tej zwyciężyła Akademia Rzeszów (8-3-5) przed Judo Lwów (8-3-3) i Mil-

lenium Rzeszów (5-3-5). Na najwyższym stopniu podium stawali: Maksymilian Malicki (U-10, kat. 20 kg), Tobiasz Manachowski (U-10, 22 kg), Martin Sendlak (U-16, 66 kg) i Max Kupiec (U-16, 73 kg). Srebrne krążki dla Legionu wywalczyli: Jakub Kaliszczak (U-10, 20 kg), Bartosz Wasinczuk (U-10, 22 kg), Lena Niedźwiecka (U-10, 24 kg),

Kajetan Bartnik (U-10, +40 kg), Wiktoria Chłodny (U-12, 28 kg), Igor Tór (U-12, 48 kg), Alicja Uchymiak (U-14, 34 kg) i Michał Najman (U-14, 36 kg). Z medalami koloru brązowego wrócili do domów natomiast: Krystian Malicki (U-10, 20 kg), Hanna Czyż, Sebastian Krasnopolski (U-10, 22 kg), Marcel Bojar (U-10, 24 kg), Filip Kulik (U-12, 48 kg), Natalia Wacniak

(U-14, 44 kg), Karol Wach (U-14, 33 kg), Rafał Pieczykolan (U-14, 36 kg) i Maciej Efner (U-14, +66 kg).

Trenerami zawodników są: Natalia Kłoda, Sebastian Włodarczyk, Radosław Skwarek, Jacek Czyż i Bartłomiej Wach.

Warto dodać, że wydarzenie miało uroczystą oprawę, a zespół wokalny Iskierki z Gminnego

Ośrodka Kultury w Nieliszu odśpiewał „Mazurka Dąbrowskiego”.

– To było naprawdę duże wydarzenie. Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy pomogli w organizacji mistrzostw. Po raz kolejny rodzice naszych zawodników pokazali, że można na nich liczyć – powiedział po mistrzostwach trener Bartłomiej Wach.

Sponsorzy i partnerzy mistrzostw: Miasto Zamość, OSiR w Zamościu, LHS Sp. z o.o., Mad-Bit, PSS Zamość, Restauracja Verona, Sklepy Biedronka, Vero Caffè, Wojciech Bachta – pizzeria La Strada, Wojciech Dudek – Polstal, White-Ambler, Leclerc, Prefalbet, Paweł Kulik – zakład weterynaryjny, Sport-Rekord, Nizbud, Zakład Remontowo-Budowlany Krzysztof Bielak, Stolarz u Skwarka.

Patronem medialnym zawodów była „Kronika Tygodnia”.

tomt, fot. Tomasz Kłębek

Medalowa dominacja Orki

PLYWANIE

Czternasty Puchar Roztocza zapisany w annałach zamojskiego sportu. Po raz drugi z rzędu w rywalizacji kobiet open zwyciężyła Katarzyna Szuper z Orki.

W zawodach na pływalni OSiR rywalizowało 85 zawodniczek i 83 zawodników z dziewiętnastu klubów. W klasyfikacji medalowej bezkonkurencyjna była Orka Zamość, zdobywając 19 medali złotych, 15 srebrnych i 11 brązowych. Drugie miejsce dla UKS 48 Warszawa Śródmieście (13-10-14), a trzecie dla Wisły Puławy (13-8-6).



Najlepsze zawodniczki Pucharu Roztocza w kat. open. Od lewej: Julia Malinoś, Katarzyna Szuper, Klaudia Malec.

Podopieczni Zbigniewa Lewickiego święcili również triumfy w klasyfikacji o Puchar Roztocza, która obejmowała

sumę punktów za wyścigi na 50, 100 i 200 m wybranym stylem oraz za 100 m stylem zmiennym. W kategorii open całe podium

zajął zamościanki. Wygrała Katarzyna Szuper – 2464 pkt. przed Julią Malinoś – 2453 pkt. i Klaudią Malec – 2452 pkt. Wśród mężczyzn drugie miejsce zajął Rafał Chyrchała, w najmłodszej kategorii wiekowej (10 lat i młodsi) również drugi był Krzysztof Charkot, a w gronie dwunasto- i trzynastoletków trzecie miejsce zajął Olaf Lupa.

W czasie zawodów odnotowano kilka wartościowych wyników.

– Klaudia Malec zdecydowanie wygrała 50 m stylem grzbietowym z czasem 30.08, poprawiając klubowy rekord. Konkurencję 50 m stylem dowolnym zdominowały Julia Malinoś i Katarzyna Szuper.

Bezkonkurencyjna okazała się Julia Malinoś, która czasem 26.33 ustanowiła rekord klubu. Drugą była Katarzyna Szuper – 26.87. Obie zawodniczki zapisały się tymi wynikami w historii klubu, ponieważ poniżej 27 sekund na 50 dowolnym wśród pań pływała tylko Marcelina Radlińska – podkreślił trener Zbigniew Lewicki.

Zawody odbywały się pod honorowym patronatem prezydenta Zamościa Andrzeja Wnuka.

Sponsorzy: PGE Dystrybucja S.A. Oddział Zamość, Krajowa Spółka Cukrowa Oddział Werbkowice, Departament Promocji Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego.

tomt, fot. Orka Zamość

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl